



وكان اصل هؤلاء الناضلات الاربع من جهات فرنة المختلفة من أسر زهيدة بالأمالك الرمنية غنية بالفضائل المسيحية تربيتهم على ايدي راهبات المحبة فعمل فيهن مثال اولئك الملائكة المتجسدين فقصدن الاقتداء بهن وهجرن العالم وملذاته ليعشن لله وخدمة القريب . وبعد أن مكُنَّ في قلوبهن الفضائل الرهبانية وأدرُككن تماماً ما يطلبه الله منهن من التجرد وتضحية الذات في سبيل المرضى والفقيرين تردن بشوب خدمة المسيح في مثليه السماء على رؤسهن ترفرف قرينة البرارة وعلى وسطهن نطاق سبعة البتول مع الصليب المحيي . فيرن مسرعات متطيرات حيثما وجدن يوماً يوصلهنه وجراماً يضيدنه وداء يداوينه

وكان الرب وجد في هذه النفوس الاربع ما سر به قلبه الاقدس من سامي الفضل وجزيل البر فجمع بينهن في دير واحد ليعدن الى دعوة الاستشهاد الجليلة . فاخذن يتنافسن في كل عمل مبرور ويتسابقن في كل مشروع صالح في مدينة رأس لم يشاهدن احد في ذلك المضار الا حنى رأسه إجلالاً واعتباراً

قامت الثورة الكبرى واندفعت اندفاع السيل الجارف في كل انحاء فرنة لم تخل في ثنائها مدينة رأس من بلاياها وقظانها الا ان راهبات كن في ديرهن كفي مقدس لم تجرأ يد اثية ان تمسه بأذى بل طمتهن ارباب الجمهورية قائلين : لا بأس عليكن طالما لا تنوين الا خدمة الشعب واسعاف البروسين والمرضى

فواصلت راهبات اعلمن المقدسة مستورات محضات يقدمن لله في السر اتابين واوجاعن لخلاص فرنة من المحن التي دهمتها ولو شاء الله تضحية حياتهن يذلها بطيب القلب لسلام وطنهن ونجاته من الفتق والمشاغب

## ٢ شهادات محبة الله

سمع الله صوت دعائهن فاراد ان يضيف الى استشهاد محبة القريب استشهاد الدم في سبيل حبه تعالى فيضاعف جزاءهن بقبوله حياتهن تكفيراً عن آثام آل الوطن وقد شاركتهن بحرب كأس ابنه الوحيد تدريجاً الى عكوره . فكان اول ما ذوقن من مرارته انه قضى عليهن ان يخلصن ثوبهن الرهباني فرضين بذلك مواعلات ان يداومن خدمتهن للفقراء والمرضى

وبعد زمن قليل امر رؤساء مجلس الجمهورية بان يُكره الاكليروس والرهبان على قسَم ملتبس اللفظ غاهض المعنى رأى فيه الجاذب الاعظم من ارباب الكهنوت خرقاً بكرامة الدين ومن ثم عوّلت راهبات دير لراس على تبذ ذلك الحلف . ففضّ للمأمورون طرفهم على إبائهن فاستمررن على اعمالهن التقوية الحيرية الى خريف السنة ١٧٩٣ وهن لا يزلن مكرومات مشكورات من الجميع

ففي تشرين الاول من السنة قدم يوسف لويون السابق ذكره متقلداً الحكم في اراس فارتدت فرانس الجميع لتدويمه وكان بلغهم سابقاً ما هو عليه من فظاظة الطباع وشراسة الاخلاق . فما كادت تستقر قدمه في المدينة حتى اتى في السجن عدداً عديداً من سكانها مدعياً بعدم اخلاصهم الحب للجمهورية . ثم أرسل مأمورين بإعلان الراهبات أذيا القسم المنروض من الجمهورية ؟ فكان جواب الزينة كما اجابت سابقاً ان الضمير يمتها واخواتها عن أدائه

فاتخذ لويون وجماعته هذا الجواب كحجة للتشديد على الراهبات فأثرو مرة ومرتين لتفتيش ديرهن دون ان يجدوا شيئاً موجياً لمصادرتهن . ثم أبدلوا اسم الأوى ودعوه « دار الانسانية » وأحلوا فيه في ٢٥ تشرين الثاني ناظراً من قبلهم مع طبيب وجراح واجزائي وفرضوا لهم راتباً من مداخيل مستوصف الراهبات اربعة آلاف ليرة فلم يبق للراهبات والفقراء من الثقة الا ما لا يُباع به ولا يسد رمقاً

فلم تنفك الراهبات مع كل ذلك عن العمل وكن يستعطين في المدينة للقيام بماش المرضى والمحتاجين وقوتهن اليومية محتلات تلك العاملات السينة باجمل الصبر . وبقين على ذلك نحو ثلثة اشهر اجتهدن في مطاويها ان يكتسبن بلطفهن وخدمهن الصادقة قلوب اولئك الوحوش الضارئة فلم يزدادوا الا شراسة . وفي شباط ١٧٩٤ اتى من قبل لويون رجل شبيه به قحة وجفاً يدعى موري (Mury) وسكن الدير واخذ يسلق الراهبات بالكلام والشم وبعد أيام استخرج من لويون وشركائه حكماً في حقهن بان يكففن ايديهن عن الادارة ويودعن السجن

فنجسن اولاً في السجن الموسمي الذي كان سابقاً مقاماً لرئيس الراهبان (Abbatiale) فبقين شهراً بنيف ولما أحضرن امام المجلس للاستنطاق لم يجد المستنطقون ما يعلنون به معاملتهم الا امتناعهن عن القسم المخالف لذمتهن

فأعتبر جوابهن كجريم في حق الحكومة وتُقلن الى سجن اشد ظلمة وأوكره  
سكناً فضلاً عن حرجه وقلة سعة يدعى سجن «بروفيدانس» كانوا خصوه سابقاً  
بالمومسات فاخرجوهن ليلقوا فيه سيدات واوانس من أسر كريمة طمحوها في استصفا.  
اموالهن مدعين انهن من اعداء الجمهورية . وكان عددهن قريباً من الخمائة  
والمكان يضيق على اكثر من مئة وخمسين اسيراً . ففي هذا الحبس دخلت الراهبات  
فرحات جذلات اذ أهلن ان يشاركن رهن بالامه

لكنهن ما لبثن ان نسين اوجاعهن ليفكرن في خدمة رفيقاتهن . والحق يقال ان  
اولئك التاعسات كن في حالة يرثى لها وهن غانصات في لجج الاكدار منذ فصلن  
كرها عن اولادهن واهلهن وزوججن في السجن لا ينتظرن الألموت الاحمر . فكان  
مجي الراهبات بينهن . كبلسم على جراحن فاخذن ينهضن الهمم وينمشن القلوب  
وينقسن عن الجميع كرتبتن رافعات بنظرهن الى صليب الرب منبع كل تفرقة  
وسلوان وحادييات بين الى التسليم الى ارادة الله

قضت الراهبات نحو شهرين في هذا الحبس يقاسين ضروب الآلام لا يتلن من  
القوت إلا ما لا يفي بمجاجتهم . وكان عمال الحكومة يطلبون حجة ليحكموا عليهم  
بالموت فلم يجدوا الى ان ادعوا انهن أنخين في دارهن اعداداً من الجرائد المحظورة  
وانهن كنن يخالطن اعداء الحكومة . ففتت الرنيسة الاخنت فونتين هاتين  
الشكائيتين واظهرت بكل جلال انها ارهى من نسيج الفكروت وان كل حياتها  
وحياة اخواتها مقصورة على خدمة الساكين لا يعاشرن غيرهم ولا يتعاطين شيئاً من  
امور الياسة . وكان جواب اخواتها كجوابها دون خلاف

غير ان موري واصحابه كانوا كالنمورة لا يرضون إلا بدماء فرانسههم فاخذوا  
يطلبون حججاً على اولئك المذارى القديسات فتارة يدعون انهم وجدوا خبايا في  
زوايا بيتهن وطوراً انهم وقفوا على اوراق سرية الى غير ذلك من الترهات  
والفساف التي لا يبتدعها غير اوباش القوم . وكانوا مذشهر نيران نقلوهن الى سجن  
الدم المعروف بسجن «دي بودي» (des Baudets) فتولن هناك اعمال الرحمة والحنان  
مع من وجدتهن من البروسين الآسبن ولطفن اوجاعهم كما فعلن بالسجن السابق  
وفي تلك الاثناء دُفع الحكم المطلق الى ايدي يوسف لوبون في حاضرة كبري

التي أُرأس من توابها ودُخْص لهُ ان يتحكّم في رقاب اللأ كما شا . . فكان وصولهُ الى مكان مأمورِيَّتِهِ في ارواقل شهر أيار وأعلن من ساعته أَنَّهُ سيجري الحُكم الصارم في كلّ اعداء الثورة . وللحال أَلَف جماعات من الشُرَط والجوايس فما عثمت السجون أن ضاقت عن عدد الاسرى

ثمّ نصب المضلّة لتقطع الرووس في وسط ساحة المدينة فكان بشكايه بعض المدّعين الصوميين بيت حكمة دون ابطاء . فتتوالى عرّبات المتهمين من دار المجلس البلدي الى متسع الدم والجلاّدون يتناوبون باعمالهم الممجّية بينما كان الملّع باسطاً رواقه على سائر الاهلين فيلزمون بيوتهم ويتوقّفون شرّ العُقى

ولم يَنْسُ ذلك الوحش الضاري فرانسهُ في مدينة آراس وبعد ان ولغ في دما . اهل كبراي ارسل الامر الى اصحابه الى آراس ان : « نحتاج الى روزوس نعطها فأسرعوا ثلاثاً تبقى القصلة فارغة ولا تنفوا الراهبات » . فبلغ الامر في الشهر الثاني من حزيران الى آراس وذاع الخبر بين الاسرى فعلا الصراخ وتساعد العويل فكانت ساحة من الكأبة والجزع لا يستطيع القلم ان يصفها اذ كان يُدعى كلّ اسير باسمه وكان اولّ المدعوّات ليركبن عربات الموت جملة من شريفات المدينة فأجهشن بالبكاء وغشي عليهم لشدّة الحرف فتأثرت الراهبات من هذا النظر وكانّ وحياً من السماء حلّ على ربيتهن فتقرّبت منهنّ وقالت بصوت جهور : « اكفنن الدموع وكنن مطمئنّات فأنا نحن نكفون ختام الضحايا » . فسمعت النساء تلك الكلمة ولم يعامن ما فيها من الصعّة ولاسيّما انهنّ السابقات الى كبراي فلا شكّ انهنّ يسبقن ايضاً الى القتل

ولما دُميت الراهبات بعد ساعات ركبن العجلة بكلّ هدوء وتوّدة وعيونهنّ الى السماء . وفي ايديهنّ سُبحة المذراء كنّ يتلونها في الطريق ويطلبن من الله ان يتقبّل ضحيتهنّ ويفدي بدمهنّ رفيقاتهنّ ويخنّ على شبيه بردّ السلام للوطن . فلأُ بنفنّ نصف الطريق التقينّ بالعربة التي سبقتهنّ وكان احد دوالياها قد انكسر فاضطرّ السائق الى ان يصلحه فكرّرت الرئيسة قولها على مسامع السيّدات : « لا بأس عليكم فكنن مطمئنّات لأننا نحن خاتمة كلّ الضحايا »

ثمّ سرّنّ وهنّ الآن في مقدّمة الجسج فبلّفنّ كبراي في مُضغى اليوم السادس

والشمرين من حزيران ١٧٩١ فقادهم السائق الى الحبس المختص بالأئمة الذين قرب  
فيهم نفوذ الإعدام وكان المدعي العمومي المدعو، كوبريار قد سبقهن إليه ليلقيهن  
في ريبنا يأتي دورهن للمحاكمة لكن السجن أبى قبولهن لضيق السجن عن الاسرى .  
فكان ذلك داعياً الى تصجيل محاکمتهم وموتهن وتثمة لنبوة الطوبوية فونتين بانهن  
خاتمة الضحايا

فحملوهن الى الدار الاكليريكية سابقاً ليتظرن اجتماع المجلس فدخلن ساعة في  
معد الدار المجرد عن اقداسه وجددن تقدمتهن للرب الذي كان قدس ذلك المبد  
بقربانه . وبعد هنية استأنفن السير الى المجلس الذي انقعد للنظر في امرهن وكان  
غوغاء الشعب حول نادي القضاء يشاركون القضاة بجلبتهم ويحذون حكمهم على المتهمين .  
لكنهم على خلاف العادة اذ رأوا اولئك الراهبات وعلى وجوههن سمة الحشمة  
والوقار والسكينة ژمو السكوت التام

تجدد استنطاق الاخوات ذون جدوى ولم يجد سعاة لوبون واحزابه موجياً لحكم  
الإعدام لبطلان الشكايات السابقة القرية الا أنهم عادوا اخيراً الى القسم المطلوب  
منهن ولم يألوا وسماً في اتناهن بابراره لكنهن بازا الموت ثبتن على امانتهن لصوت  
الضمير وكررن لآخر مرة ان الذمة لا تسمح لهن بقسم كهذا . فللحال صرخ  
قضاة السوء : « فلتحي الجمهورية وليمت اعداؤها » . وكانوا ينتظرون ان يجد  
متافهم صدق في الحضور فلم يتبوا بيت شفة وغلب على قلوبهم الأسف والحنان  
لكنهم لم يجسروا على معارضة الحكم

ولما تزلت الراهبات درجات المجلس أعدوهن لقطع هامتهن . فأماطوا القناع  
عن رؤوسهن . وحاولوا ان يوثقوهن بالحبال فرأى احدهم في ايديهن سبحة  
المذرا . فاراد ان يتدعها من ايديهن اما من قشبتن بها ولم يسحن ان يجردهن  
عنها . فاعتد المبشرون ذلك خرافة واخذوا السابح ووضعها على رؤوسهن  
سخرية وتهكماً ولم يدروا ان ذلك الاكليل كان رمزاً عن التاج المد لهن قريباً  
في السماء كما كانت في اولئل الكنيسة الثيات الشهيدات يسن الى متع الدم  
واكليل الزهور على رؤوسهن . فزاد تأثر الحضور لهذا المنظر

وصلت الشهيدات الى لحف الصقالة التي كانت المتصلة فوقها فجلسن على الركب

مستحرات بالصلاة ثم صعدن على الثقة والشهامة فأنفذ الحكم أولاً في الاخوات  
الثلاث قبل رئيستهن وهي تعزين بنظرها وصلاتها . وقبل ان يُقطع رأسها التفتت  
الى الجمهور قائلة : « أعيروني سمعكم ايها المسيحيون أننا نحن آخرضها بحكم  
الثورة وغداً ينتهي الاضطهاد ونُحزب عمماً قليل هذه الصقالة وتُرال المحقلة وتعود  
هياكل الرب الى روتتها ومجدها »

وما سر على قولها بضع ثوان حتى انتقلت روحها البارة الى الاخدار الساوية .  
وأليت جث الشهيدات في الحفرة المموية من مقبرة المدينة . ولأ بلغ كلام الرئيسة  
مسامع يوسف لوبون استغرب ضحكاً وقهقهة معه كل اصحابه ناسين قولها الى المهديان  
بل امر لوبون بان يعدوا حفرة واسعة لاربعم وستين شخصاً عول على إعدامهم .  
لكن عوانت شتى حالت دون رغبته فلم يستطع ان يتم قصده فعلاً . ثم وقع عيد الجمهورية  
فخرب الشعب صقالة المقصلة في ١٣ تموز وفي حساب لوبون أنه يمدها بعد العيد  
فخاب ظنه بل اقيم عليه دعوى شغلته عن اسراه . وفي تلك الاثناء دارت الدورة  
على روبسپار في باريس وظفر به اعداؤه واعدموه مع اخيه في ٢٧ تشوز من السنة  
والتوا القبض على انصاره

فبلغ الخبر الى كبراي في غرة آب وفي ثاني يوم اوقفوا يوسف لوبون وزوجوه في  
الحبس واذقوه مرارته كما فعل بغيره . ولم يزل ينتقل من سجن الى آخر مدة ١٤  
شهوراً مموتاً من الجميع مرعوباً بمنخاس ضيره الى أن حكم عليه بالاعدام بنفس  
المقصلة التي أعدم به المئين من المظالمين في ١٥ ت ١ سنة ١٧٩٥ وازدحم الناس حول  
جثه فرجموها بالحجارة تشفياً . ثم فُتحت بعد قليل الكنائس وأعيدت المواسم الدينية  
وهكذا تمت بالحرف نبوة الطوبوية الاخوت فونتين

وكما حل غضب الله بالمتظهدين كذلك اراد تعالى ان يعبد ابراره وبعد الفحص  
الدرق عن حياة تلك الشهيدات وسوء فضائلهن لاسياً في موتهن وذلك في مدينتي  
اراس وكبراي رفع اساقفة فرنسة الدعوى الى رومية التي اعادت فيها النظر  
وتصفحت كل الكتابات التي حررها اليهود العيانيون وغيرهم الى ان لم يبق ادنى  
ريب في صحة ما روتها الدواوين الخاصة فاثبت اخيراً الجبر الاعظم بندكتوس الخامس  
عشر بارادته السنية وحكمه السامي قداسة تلك النفوس البرورة ونظمهن في سجل

اولياء الله في عداد الطوباويات وذلك في ٢ ك ١ سنة ١٩١٦ وبعد ان اقيمت في رومية حفلات شائقة في السنة المنصرمة تكررّت الاعياد في غيرها من المدن في السنة الحالية . وقد سُررنا نحن باقامتها بيننا في كنيسة حضرة الآباء اللعازارين حيث اكرمت منذئة جمعية راهبات المعبة الطوبوية دي مارييلياك مع بناتها اللواتي جرين على آثارها نلتن ما نالته من الامتياز والشرف . فنهي من صميم القلب بنات القديس منصور دي بول بهذه الاعياد ونضع الى الله شكرنا على ما احظى بلادنا من اعمالهن الخيرية وساعين البرورة زادهن الرب عدداً وفضلاً لمجد كنيسته وخير عباده

## تنصر الامير عبدالله اللمعي (١)

### حضرة الخوري اسطفان فريجه البشملائي

نشر الشرق الاغر في سنته الماضية (١٩٢٠: ٥٤٣) مقالاً بشأن تنصر الامراء اللمعيين والشهابيين جاء فيه ان اول من اعتنق النصرانية هو الامير عبدالله ذكره الرحالة الفرنسي السيد بولس لوقاس في رحلته الى الشرق سنة ١٢١٤ بامر الملك لويس الرابع عشر ولم يصرح بمجئقة نبه ولا وطنه . ولما كنت قد تجرّدت للبحث عن هذه الحقائق المهمة احببت ان اورد خلاصة ما وصلت اليه ابحاثي في هذا الشأن خدمة للتاريخ . وقبل ذلك اتقل كلام الرحالة بهامه فانه بعد ان ذكر حادثة خلع البطريرك يعقوب عواد واعادته الى كرسيه قال ما تعريبه بكل ضبط (٢) :

« من الحوادث الخطيرة التي كانت ضربة أليمة على نصارى لبنان عزل الامير عبدالله الذي عُرف بجياله الى النصارى وامتاز بتعزيز الموارنة اكثر من سائر الحكام لانه كان يعاملهم بالحسنى ويستعين بهم على الولاة الاتراك محافظة على بقية سلطة طالما حاولوا تزعمها من يده

(١) قد اقتصرنا الان على ذكر تنصر هذا الامير على ان امود انشاء الله الى التبسط في تاريخ تنصر بقية اللمعيين ولاسيما الامير حيدر الشير  
(٢) رحلة لوقاس المجلد ١ الجزء ٣ ص ٣١٩ طبعة روان

« وكان الحاكم المعروف بامير الدرود مطاق التصرف في بلاده لكنه يخضع لوالي تركي ويقدم له عسكرياً عند الحاجة ولم يكن خضوعه هذا ليؤثر براحة لولا ما كان يلقاه كل يوم من الترك من التضييق والتحكُّم مما يلجئه الى استرضائهم بالمال الكثير

« على ان الامير عبدالله لم يستطع لرضا ولاية صيدا والشام مع كل ما ابداه من التعوُّطات لكثرة مطامعهم . وكان اشدهم طمعا والي الشام الذي عرف بالقوة والجرارة حتى تمكَّنت هيبته من قلوب الناس وكاد يفوق الصدر الاعظم سطوة ونفوذاً وزاده عجباً تملُّبهُ على العصاة من عرب فلسطين وغزاة ولذلك صمَّ الصدر على غزله خضداً لشوكه

« ورأى الوالي المذكور انه اصبح الحاكم بامرهِ في البلاد فاخذ يتفنَّن بإرهاق الدرود وحكامهم بانواع المظالم والمغارم حتى اذا لم يستطيعوا القيام بضرائبه الفاحشة اتفق مع والي صيدا على تزج الحكم من يد الامير عبدالله واسرته الذي ورثه كابرأ عن كابر وتسليه الى أسرة اشهرت بالعداء والبغض لهم

« فجمع هذان الواليان المساكر واتهما التجديت لقتال الامير واحلافه واضطرب الامير الحاكم حفيد فخر الدين ان يترك قصره ويتوادي مع اسراء البلاد في المساوير والجيال . اما الامير عبدالله فانه وقع في ايدي اعدائه الذين دبروا المكائد ونصبوا له الأشرار . فكان حزن التصاري شديداً ولاسيا المرسلين الكبوشيين الذين اجلهم الامير وقرتهم اليه وبني لهم ديراً في إقطاعه وكان يريد اعتناق الدين المسيحي بعد ان يتلقن مبادئ لسراهِ المقدسة ويصير اهلاً للاماد

« وبينما كان ذلك الامير والشيوخ الوقور ملقياً في ظلمة السجن وقد اصبح محرماً من ضروريات العاش كان المرسلون يجتالون لإيصال المساعدات اللازمة لحياته وخاف الامير ان يهلك جوعاً وتذهب ارشادات هولاء الاباء باطلاً فطلب المعرودية فمئده احد خدامه الموارنة بارشاد المرسلين الأفاضل . وقد اقتبل السرَّ بجرارة وتقوى كما يليق بالمسيحيين الاولين وكانت يداهُ مضمومتين وعيناه شاحصتين الى السماء وهما تهلطان الدموع

« واذا ذلك صرح لخادمه الامين بكل شجاعة انه لم يعد يخشى الموت بعد ان نال

الخط و صار نصراً تياً و طلب اليه ان يُبلغ خبر تنصُّره الى الاباء الكبوشيين . فلما علم المرسلون بذلك طابت نفوسهم ولم يقتصروا على الدعاء له بمجزيل النعمة و الحياة الطوية بل بذلوا الجهد في سبيل الفو عنه فاتفقوا مع احد التجار على ان يردي الفدية عن الامير . غير ان الباشا لم يكف بها بل شدَّد في طلب فدية اتباع الامير كلهم و اذ لم يقدرُوا على اداها ظلَّ الامير مسجوناً

و اثرت هذه المعاملة القاسية بايثار الامير عبدالله حتى صار يهون عليهم ان تذهب بيوتهم و أملاكهم و يسلم ابرهه فاختذوا يسعون لتخليصه و كان ابنه البكر الامير حسين اشجع امير في الدروز فجمع هو و اخوته رجالهم و رجال احلافهم و ذهب الى الامير الحاكم المختبي و حمله على ان يجمع اصحابه حتى اذا تم حشد الجيش ساروا الى اعدائهم مصطحين على النصر او الموت و هكذا زحفوا اليهم و كانوا قد تحصَّنوا في عين دارة .

و لم تمض ساعتان من الزمان حتى انتصروا عليهم انتصاراً باهراً فقتلوا من ناراهم و غنموا ما كان معهم لكنهم لم يترعوا رجال الدولة و عسكرها مخافة اغضبها . و بهذا استعادوا حريتهم الملوية و اقطاعاتهم الفصوية و لم يبق غير الامير عبدالله الذي لم يكن في وسعه ان يردي فدية المسجونين اُتباعه الباهظة و لذلك ساقوه الى البصرة القريبة من المعجم و كان والي صيدا قد نُقلَ والياً عليها

على ان الامير المظلوم كان يعتبر ان عزائه من الدنيا الحصول على سر السباد فلم يرغب سوى الاجتماع بربه في السماء و كان اول عمل فطه اولاده بعد استعادة اقطاعاتهم انهم بعثوا فأتوا بالمرسلين الذين لم يكفوا عن عمل الخير في البلاد من ١٧١٠ ايام حدوث التتة المذكورة و بناء على اشارة الصدر الاعظم و اوامره الشديدة لم يعد والي الشام ولا غيره يُقلقون النصاري و الدروز من ذلك الحين (تم المنقول عن رحلة لوقاس)

\*\*\*

ان الامير عبدالله هذا هو ابن الامير قدييه ابن الامير ابي اللمع جد الامراء اللامين و قد اجمع المورخون على انهم ينسبون الى بني فوارس التتوخيين من اشرف التبائل العربية المنتصرة الذين يرتقي نسبهم الى النعمان بن المنذر ملك الحيرة . هاجرت هذه التبائل بلاد العرب عند ظهور الاسلام و اقامت بجوار حلب ثم انتقلت الى لبنان

في اوائل القرن التاسع وكانت عشر طوائف  
ولما جرى اقتسام البلاد وتفرقت الطوائف اصاب طائفة من بني فوارس اقطاع  
المن فسكنوا اعاليه وقويت شوكتهم فيه الى ان نشأ منهم في اواخر القرن السادس  
عشر امير كبير يُعرف بابي اللع مؤسس هذا البيت المشهور فاتخذ قرية كفر سلوان  
داراً لاقامته واقام ولده البكر قيديه في صليبا حيث نشأ الامير عبدالله حفيد ابي  
اللع وكان وحيداً لابيه (١)

ومن مراجعة رواية رحلتنا يظهر ان الحوادث المذكورة فيها لا تختلف عما جاء  
في تواريخ الامير حيدر وطوس الشدياق وغيرها من التنازع والتطاحن بين الحزبين  
القيسي والسني وتواري الامير حيدر حاكم الكبير وقيام الامير حسين ابن الامير  
عبدالله زعيم القيسيين وكيف جمع احزابهم ودمروا القيسيين في عين داره حتى ابادوهم  
عن بكره ابيهم (٢) الى غير ذلك مما يدل صريحاً على ان الامير عبدالله هو اميرنا  
السلمي ليس غيره

اما مشقة وقوعه في الأسر ونفيه الى البصرة فانها وان لم ترد في التواريخ الوطنية  
فليست بالامر الغريب وقد رأينا حفيده الامير حسن ابن الامير حسين في صليبا  
يؤخذ اسيراً ويصيه ما اصاب جدّه من النفي الى البصرة حتى فُدي اخيراً وعاد الى  
بلادته عن طريق دمشق بعد غيبة طويلة (٣). هذا وان الرحالة المذكور كان معاصراً  
للامير عبدالله فتقضى اخباره ووقف على تفاصيلها من الكبوشيين وغيرهم من الثقات  
مما فات غيره من المؤرخين المتأخرين

بقيت مشقة تنصر الامير التي هي الناية من مقالنا هذا فانه وان لم يذكرها غير  
لوقاس فقط فان لدينا من البراهين والادلة ما يؤكد صحتها ويثبت رواية هذا الرحالة  
الغريب وهذه هي:

١ ان المؤرخين قد اجمروا على ان السليمان يعود اصلهم الى بني تنوخ من

(١) طالع تواريخ الامير حيدر (ص ٣٥٠ و ٢٢٢ و ٢٣٢) وتاريخ الاعيان للشدياق  
(ص ١٦٧ و ٢٥٨-٣٠٦) وتاريخ البيطوري (في المشرق ٦: ٧٧٢) وشرشل بك (ج ٣ ص ١٠٠)  
وغيرهم من المؤرخين (٢) طالع هذه الاحداث في التواريخ المذكورة لسنة ١٢١٠ م

(٣) تاريخ طوس الشدياق (ص ٦٨)

متنصرة العرب وان اجدادهم ملوك الحيرة اشتهروا بدينهم النصراني والإغراق فيه وكان لهم الايادي البيضاء في عمارة الاديرة وآشيد الكنائس (١) . ولما كانوا في الديار الحلبية ارغهم المهدي (الخليفة العباسي) سنة ٧٢٩ م على الاسلام فاسلم الرجال وكانوا خمسة الاف ونجا النساء وبقين على نصرانيتين واستشهد رجل فاضل منهم اسمه ليث (٢) ثم رحلوا الى لبنان حتى اذا ظهر مذهب الدرروز عضده الاسراء وعرفوا به وبقي فيهم نزوع الى النصرانية التي كانت تظهر كالنار الكامنة في بعض ادران حياتهم حتى تنصّر الامير عبدالله ولم يلبث احضاده ان اعتقوا النصرانية باجمعهم في اواسط القرن الثامن عشر فيكون هذا الامير قد جاهر بميل عشيرته الموروث وتزعمتهم المتسلطة ولا عجب انهم كانوا يكتسون ميلهم هذا كما فعل الامير فخر الدين السلمي فلانهم كانوا في وسط محمدي وحكومة اسلامية والاكثرية في إقطاعة المتن كانت من الدرروز

٢ ان لدي طائفة كبيرة من الصكوك والمحرمات الموقعة بخط الامير عبدالله او الباقية من آثاره الكتابية وفيها ما يدل على مبادئ النصرانية فلا زاه يذكر في كتاباته البسلة ولا في الاسلام مما جرى عليه الدرروز وسائر بني محمد . وسوف اشر شيئاً من هذه الكتابات . وكان شهيد الوطن الشيخ فريد الخازن رحمه الله يقول ان عنده صورة مكاتبات منقولة عن محررات توسكانا بين الدوق والامير السلمي تشير الى مبدأ الامير النصراني وتبرهن عن ذوقه العربي كما اننا لم نسمع ولم نر في تاريخ السليين ان اميراً منهم جرى على قاعدة الطلاق المسأوفة عند الدرروز ولا تمتنى على شريعة تعدد الزوجات المرعية عند السليين

٣ ان كثيراً من الحوادث التي وردت في رحلات الافرنج لم يذكرها المؤرخون عندنا إما اختصاراً او إغفالاً لها لاشتهارها او لعدم اعتبارهم اهميتها وإما لانه لم يلبثهم اخبارها واذا بلغتهم فلا يجرؤون على ان يكتبوها . فهذه اخبار بعض المشايخ الخازنين وبطاركة طائفتنا المارونية التي افاض بذكرها ده لاروك الرحالة الفرنساوي لم

(١) طالع مؤرخي العرب وتاريخ النصرانية وآدابها بين عرب الجاهلية (ص ٧٣-٩٣) وتاريخ

بكلدو وآشور (ص ٢٠٧) والكولونيل شرشل

(٢) ابن العبري تاريخه السرياني سنة ١٠٩٠ يونانية

يذكرها الكعبة المعاصرون . وهذه رواية استشهاد الشيخ ابي رزق البشملاني الذي قطع رأسه في قونية سنة ١٦٥١ وإعدام ولده الشيخ يونس الذي مات في طرابلس شهيداً على الخازوق سنة ١٦٩٦ كما فصلها هذا الرحالة باسهاب لم يذكر منها العلامة الدويهي سوى التذلل للأسباب التي اوردناها . وهكذا فان المعاصرين ومن بعدهم لم يذكروا تنحصر الامير عبدالله لان تنحصره بقي مكتوماً كما جرى للامير فخر الدين المني الشهير على يد مرسل من الآباء الكبوشيين او لم تبليهم أخباره وهو بعيد ولو عرفوا لما تجرأوا ان يذكروه في هاتيك الايام . . .

ان التاليد التي تتناقلها الاباء عن الاجداد في قرينتنا صليبا موطن الامير وفي غيرها من القرى المجاورة ان الامير عبدالله كان من الفضل على جانب عظيم وانه هو الذي قرب اليه النصارى وجعلهم من خاصته ورجال دولته . وهو الذي بنى لهم الكنائس والأديرة ووقف عليها الاملاك الواسعة . وعلى الجملة فقد كان حمى للنصارى اللاندين به جبراً مغمراً او دفع مغرمهم يقطعهم الاراضي ويعد اليهم يد المساعدة حتى نأ عددهم وطابت لهم الاقامة في ترمي المتن ولاسيا في صليبا التي رأت من النزر والجاه في ايام اللعنين ما جعلها ثبامي البلدان البتانية الكبرى حتى صاروا يقولون عنها في اغانيهم : صليبا يا ام البلاد

ان من الآثار الدالة على تدوين الامير والطائفة بفضله على النصرانية وحبها لها الدير الكبير الذي انشأه في دير الحرف يوم كان متقياً في قصره برأس المتن ووقف عليه الاراضي التي تُقدَّر اليوم بألوف الليرات وقد كتب فوق عتبة باب الكنيسة ما نصه :

« بسم الله الحي الازلي الدائم الابدي وبه استعين انشأ هذا الدير المبارك ان شاء الله برسم طامة الله وعنايته حضرة الختاب العالي المكرم الامير عبدالله ابن المرحوم الامير قنيديه الشهير بابن ابي السمع عنى الله عنه بتاريخ ذي الحجة من شهر اثنين ومائة والف » (١٦٩١م)  
وقد كتب تحته : « عمل المعلم جرجس والمعلم سمان والمعلم جرجس الشامي » .

والاخبار المروية عن شيخ بني ابي جوده في قرية دير الحرف ان الامير عبدالله شيد هذا الدير باعجوبة وهي : ان الويا كان يقتك فكأن ذريعاً في البلاد فضاف الامير على نفسه واهله . فظهر القديس جرجس علي جواده للامير ولبعض اهله وهم نيام وقال

لهم : « لا تخافوا انا مار جرجس النصراني صاحب كنيسة الوزالة » وكان في قرية دير الحرف دير قديم على اسم القديس حل به الخراب ونبت في جوانبه الوزال المعروف في بلادنا . فلما قام الامير واسرته من نومهم حدث كل منهم الآخريما رآه في الحلم واسرع الامير فرمهم الدير المذكور وجعل للكنيسة كاهناً يخدمها استقدمه من تولا البترون وهو الحوري جرجس الذي اتى بنسبه خير الله الزعني من تولا جد أسرة ابى جوده الساكنة الى اليوم في دير الحرف وغيرها

٦ والأثر الذي كان في قرية صليا وقد اقيم اقراراً بفضل الامير عبد الله كتب على رخامة ناصعة بخط مزركش جميل ووضع فوق السبيل المعروف بعين احمد وهذا نصه : « انشأ هذا السيل المبارك حضرة الجناب العالي والتمام السامي الامير عبد الله ابن بلطع المكرم بتاريخ صار الثالث من شهر رجب من شهر سنة سبع وعشرومئة والحمد لله » (١٧٠٥م) وقد نُقلت الرخامة الى قصر ابنا الامير يوسف اسماعيل في بكفيا بعد ان هدم

السبيل احد المخربين الناشين في زمن الحرب الكبرى

٧ المروف عندنا وعند الاباء الكبوشيين ان الامير عبد الله هو الذي انشأ دير الآباء الكبوشيين القائم الى اليوم في صليا وطن الامير حوالي سنة ١٧١٠م وكان يجب مرسلتي الكبوشية فدعاهم اليه ووجههم مكاناً جميل الموقع في اعلى صليا كان يُعرف يومئذ بعين بقحة فشيّدوا فيه ديرهم على اسم القديس بطرس . واخذ عليهم عهداً ان يكون منهم طبيب يعالج الامراء والاهلين فضلاً عما يقومون به من الخدمة الدينية . وكان الامراء يقدمون للبادري جعلاً سنوياً من الحاجيات لمعاشه وبقي هذا العهد مرعياً زماناً طويلاً . وفي سجلات بكوكي صورة حك شراء البادري مغايل الكبوشي الافرنجي رئيس دير صليمان من مريم بنت ابى رزق سر كيس بن فهد من قرية الشبانية من بلاد المتن سنة ١١٢٠هـ قطعة ارض في الشبانية باعها البادري لزهبان السريان الكاثوليك فشيّدوا فيها دير مار افرام الرغم سنة ١٧١٠م باعني الاب مغايل الكبوشي الذي ترجع انه صديق الامير عبد الله ومرشده ومساعدته في سجنه والساعي في تنصّره . ومن ثم لا يبتى لساريب في ان الامير عبد الله السلمي هو اوّل امير تنصّر في لبنان وان رواية الرحالة لوقاس مطابقة للحق وشهادة مثبتة لشرف الاسرة السلمية في سباقها الامراء التنصرين

## السيريتسم او مناجاة الارواح

للابوين يوسف مونغان ويوسف منسى اليسوعيين

## تقديم

قد كثر القال والقال في هذه الحقبة الاخيرة عن الارواح المنتقلة من هذا العالم الى عالم آخر وما يروى عنها من الاعمال الغريبة على يد بعض المتوسطين الذين يتعاطون مناجاتها . فتناقلت الالسنه ذكر هذه الرؤى وأشاعتها الجرائد والمجلات فتباحث الكثيرون في صحتها فمن ناكه وجودها او ناسبها الى الشعوذة والمخترقات ومن مثبت وقوعها . وربما حكم الفريقان جزافاً دون انتقاد كافٍ وتروى في الامور . فهذا ما حدا بنا ان نبعث في هذا الموضوع افادةً لقرأنا . ودفناً للالتباس وكشفاً لوجه الحق ولا بُدَّ في هذه التوطئة ان نعرف السيريتسم ونقرر حدوده فنقول ان اسمه اللفظي مشتق من كلمة لاتينية معناها ازوح موصولة بصلته دالة على المتقدم او الرأى او التخصيص فيكون معنى السيريتسم علم مناجاة الارواح او المذهب الروحاني كما دعاه البعض فيجوز تحديده 'معرفة الوسائط للاتصال بالارواح ومناجاتها للاستدلال على مكنونات الامور وخنايا المعلومات ولاسيما اسرار العالم الآخر' . ومنهم من يمتحن هذه المعرفة باسم العلم بل يملونها مذهباً دينياً مبناه على ما يوحي به الارواح . ولهذا العلم او هذا الدين خدمة يُدعون 'سيريت' (Spirites) وهم المتعاطون مع الارواح او المدعون بمناجاتها او المشبهون ادين الارواح

وفي مقالاتنا الحاضرة سنختصر اولاً بالاجمال تاريخ السيريتسم ثم نروي الحوادث المنسوبة الى الارواح وننتقد صحتها ثم نسعى بتفسير معانيها الغامضة . ومن بعد ذلك نبعث عن الدين الزعوم المبني على المذهب الروحاني ونختم مقالاتنا باثبات رأى الكنيسة الكاثوليكية وحكمها في السيريتسم (١)

(١) دونك اخمص التأليف القرناوية التي وضعت في هذا الشأن

## ١ نظر تاريخي في السيريتسم

لقد طالما حاول الانسان ان يستشف اسرار الطبيعة الخفية وما يتصل بالخلائق والارواح المحجوبة عن نظره. فان التاريخ يشهد على مساعي البشر في ذلك. وما هوذا الكتاب الكريم روى عن شاول في سفر الملوك الاوّل (٢٠: ٧٨-٧٩) استقدامه للمرأة ذات التابطة في عين دور وكيف أصعدت له روح صونيل فأخبره عما سيصيبه من البلايا. وكان تبة افلاطون والاسكندرانيون والأدريون في قرون النصرانية الاولى يدعون باصعاد الارواح. وقد تكررت هذه المذيعات في القرون الوسطى مع ما كان يخاطها من السحريات والشعوذة الى القرن السابع عشر مع ما تبها من الظواهر الغريبة لمشايمي جنسيوس في القرن الثامن عشر.

على ان السيريتسم لم يبلغ سابقاً ما بلغه من الراج والانتشار في القرن التاسع عشر حيث ثبتت هذه الكلمة لاحد مشاهير الكتبة «ان» الازمنة التي يغلب فيها الارتباب بمخائيق الدين هي هي التي تغالي في المتقدات الباطلة»

وكان مبدأ هذه نهضة السيريتسم الجديدة في اميركا نحو السنة ١٨٤٨. فان ثلاثاً من سيدات أسرة «فوكس» بينا كن في بيتهن في قرية هيدسكيل (Hydes-vill) من ولاية نيويورك اذ سمن طرقات سرية لم يتطن كشف معناها ونسبها الى روح رجل كان توفي في تلك الدار فسمين بحادثته بواسطة علامات اصطلاحية اتفقن عليها وبها اطلمن على بعض امور الروح المذكورة التي قالت لهن انها روح رجل اسمه شربل زين (Ch. Rayn) مات قتلاً ودفن في تلك الدار قبل ستين. فاستأنت النساء بتلك الروح وظلت تتردد عليهن بل تبهن الى رويشتروالي نيويورك لما حللن فيهما

Le Dr Grasset : Le Spiritisme devant la Science, Paris. Masson, 1909 = Id. : Idées médicales, ch. sur l'Occultisme

Dr Pierre Janet : L'automatisme psychologique. Paris, Alcan, 1903

A. Arcellin : La dissociation psychologique: Etudes sur les phénomènes inconscients

Castelain : Psychologie, Bruxelles, Devit, 1904. L'Appendice

ثم بعد مناجاتهن للروح المذكورة وجهن نظرهن الى ارواح غيرها ظهرت لهن على طرق شتى ورتباً حضر الغريباء هذه الجلسات فكانوا يمدقون حول طاولة يرقبون الظواهر الروحانية فيشرون مسياً على وجوههم واكتافهم ويشاهدون سحابة من المانع رمادية ويسمعون اصواتاً وجلبة في مكان اجتماعهم . فكان لشيوع هذه الحوادث تأثير عظيم لم يشك بوقوعها غير القليلين الذين نسبوا تلك الامور الى حركات طبيعية و ضربات صناعية بالأقدام على الالواح او على الطاولة

وَمَا لَظْهَرَا ان بعض الحاضرين لتلك الحفلات كانوا يلعبون فيها ادواراً مختلفة فمنهم من لم يُكْتَرَث لوجودهم او غيبتهم على خلاف غيرهم الذين كان حضورهم محتوماً واجباً لا تتم دونهم أعراض الارواح فدعوا هولاء الآخرين باسم الوسطاء ( Médiums ) لتوسطهم بين الارواح وعالم الكون لولاهم لا تبدي الطاولات حركة وتبقى الارواح جامدة ساكنة . وما لبث هولاء الوسطاء ان زادوا عدداً وانتشروا في كل أنحاء اميركا فتهاقت عليهم الصوم ليدرك بواسطتهم اسرار العالم الآخر ويناجوا الارواح . ثم زاد الهوس وتفانم الداء حتى بلغ اوردية وكان اول فشره في سكوتلندة سنة ١٨٥٢ ثم في لندن في العام التالي ومنها خطا الى المانية ثم فرنسة . وها هو منذ بضع سنين قد ظهر في مصر وانتقل منها الى اقطارنا السورية وقد وجد السيريسم في فرنسة رجلاً يدعى آلان كريدك (Allan Kardec) واسمه الصحيح لارن هيوليت ريفايل (L. H. Rivail) تبطن كل اسراره واقام نفسه داعياً لمذهبه وان شئت قل رسوله ونيته . وولد المذكور في ليون سنة ١٨٠٤ وتخرج في سويسرة بين البروتستانت . فلما كانت السنة ١٨٥٥ جعل يتعاطى كل ممارسات المذهب الروحاني بل ادعى ان الارواح سلمت اليه مقاليد اسرارها لينشرها بين الملا فأخذ يدون ما تلقته الارواح عن عالم النيب ونشر تلك المعلومات سنة ١٨٥٧ في تأليف دعاه « كتاب الارواح » واردفه بكتاب الوسطاء ثم بانجيل السيريسم وانشأ مجلة تبحث في المذهب المذكور . وكانت وفاته في باريس سنة ١٨٦٦ . وفي اثنا ذلك كان الكونت اجينور دي غيبارين ألف كتاباً في الطاولات الدائرة وهو يلقي الحاضرات عن المذهب الروحاني . فيتعامل كثيرون الى ممارسة هذا الفن الجديد واتخذوه كلهاة حتى أصبح كلمة متداولة

## ٢ المرويات من اعمال السبيريتسم

- لا يسنا ذكر كل ما يروى من اعمال الارواح واحصاؤها فرداً فرداً وانما ندون  
 اخص ما يفسونه اليها
- ١ فن ذلك وهو اكثرها شيوعاً تدوير طاولة او سكتة او قبعة فرنجية او  
 سلة وما اشبه ذلك باجتماع عدة اشخاص متسلسلين او بعمل احد الوسطاء منفرداً
  - ٢ ومثلها انتشاراً طرقات تضربها الطاولة على الارض اصطلاحاً دلالة على  
 اجوبة مقصودة. عند وجود حلقة من الاشخاص حولها او وسيط من الوسطاء.
  - ٣ واقل شيوعاً مما سبق كتابة الطاولة بقلم يعلق في قائمتها على ورق يوضع  
 تحت القلم بشرط وجود الاشخاص او الوسيط السابق ذكرهم
  - ٤ او يجملون ايضاً قلماً في يد الوسيط في يقظته او نومه فيجري القلم كتاباً  
 على الورق ما يوحي اليه من قوة اجنبية دون معرفته ومشيئه الشخصية
  - ٥ ومثلها ندره ان يتكلم الوسيط النائم او اليقظان الجواب شفاهاً او  
 بالاشارة على ما يلقي اليه من الاسئلة باسم الروح الساكن فيه
  - ٦ واغرب من ذلك واندر وضع ورقة او لوح بيد من قليلاً عن الوسيط  
 وعليها قلم وبعد قليل اذا كشف عنها يظهر ان عليها سطور مكتوبة
  - ٧ ومثلها غرابية وندرة ان ينتقل الاثاث من تلقاء نفسه من مكان الى آخر
  - ٨ ان تسمع صوت طرقات على جدران المخل حيثما توجد طاولة او بعض الاثاث
  - ٩ واغرب من كل ما سبق ظواهر من النور واشباح يربها الوسيط او يرسم  
 صورها بالفتوتراف او يأخذ بعض آثارها

## ٣ صحة المرويات المذكورة وانتقادها

قبل ان نبعث عن اسباب هذه العلولات والظواهر دعنا ننحص أولاً صحة  
 وقوعها وهل هي حقيقة كما يزعم الوسطاء مبنية عن الارواح او هي بالحري مناعيل  
 طبيعية واعمال صناعية لتلا مخوض في طلب امور وحيية خيالية لا حقيقة لها ومن ثم  
 لا تقبل ولا ننفي ما يروي الرواة بحكم سابق ريثا تلوح لنا الحقيقة بتسامها فان  
 العلماء الاثبات لا يبدون حكمهم الا على الامور الراهنة الثابتة بمد تقصيا تماماً

وهذا ما جرى لاحد مشاهير الطبيعيين وليم كروكس (W. Crookes) مع  
الآنسة فلورنس كوك (Miss Florence Cook) التي كانت تدعي بالعلاقات مع  
روح امرأة اسمها كاتي كينغ (Katie King) عاشت في عهد شرل الثاني وعُرفت باسم  
انني مورغان (Annie Morgan). ففحص الملامة كروكس تلك الروى المزعومة  
المتجسة ونشر ملحوظاته فيها دون ان يستتج منها نتيجة مقررة ولم يشأ ان يبت  
حكماً في ذلك ثم لحظوا سنة ١٨٨٠ حيلآ تحايلت بها المس فلورنس كوك. وعليه لا يمكن  
الاعتماد على هذه الامتحانات وان كان اصحاب السيريقسم لا يزالون يشيرون اليها  
ثم جرت في فرنسا امتحانات أخرى لم تأت بنتيجة مقنعة واشهر تلك الامتحانات  
ما تولاه بعضهم في مونفورت لاموري (Monfort l' Amaury) بنصص مدعيات امرأة  
وسيطه كانت تزارل الطب اسمها اوسايا بلادينو (Eusapia Paladino) وذلك  
بجضور العالمين الطبيعيين فلناريون ودي روشاس. وكذلك امتحن الدكتور ريشه  
(M. Richet) وسيطاً آخر في بستان كرمين (Villa Carmen) قريباً من مدينة  
الجزائر. ومثلها امتحانات أخرى اجراها اعضاء المكتب السيخولوجي العام في الستين  
١٩٠٥ و١٩٠٦ و١٩٠٧ بحضور بعض مشاهير الاساتذة كالعالم يورفتش (Yourevitch)  
ويرانلي وركيه ودرسنفال وريشه فعانوا ما ادعته الوسيطة المذكورة اوسايا  
بلادينو لكنهم لم يتعشروا صحة مزاعمها ولم يكتفهم الا ثلث دفعات ان يمتنرها بقبول  
بعض الاحتياطات لتصحيح قولها بل باعترافها غير مرة واكتشفوا بعض حيلها  
هذا وان العلماء الذين عهد اليهم فحص هذه الامور الغريبة وجدوا في مراقبتها  
مشاكل عديدة وليس كلامنا هنا عن العمليات البسيطة كحركات الطاولة وطرقاتها  
لكن عن حوادث السيريقسم الغريبة. واول ما حال دون فحوصهم ان الوقائع  
المذكورة لا تجري طوع مشيئتهم اذ لا بد من وسيط بينهم وبين الظواهر الواجب  
فحصها. وكثيراً ما يعيا الوسيط عن إبراز الاعمال المزعومة. واذا اتم فعلاً شيئاً منها  
يقيد العلماء في فحصها بشروط تخلُ بفحصهم. فمن ذلك ان تلك الظواهر لا تحدث  
الا في ظلمة نصفية او ظلمة تامة مما يمنعهم عن اثبات الامر كما يجب  
ومما يعوق العلماء عن التحص المدقق لهذه الروى الغريبة مكر الوسطا. وغشهم  
فمنهم من يرتق بالشرذة وملاعبب السياء اي السحر الخلال. ومنهم من يُغذون

بالاستهواء. ويخدعون الناس دون مشيئتهم بسبب تأثراتهم. والاولون لا يُحصى عددهم فان في المُخْرَقِينَ والنصَّابِينَ رجالاً بلفوا الغاية في اختراع اعمال السِّبْنة . فكم يُخَدِّعُ الناس بأعمالهم وهم ينسبونها الى السحر وليست هي حقاً سوى حيل يجرونها بجنَّة عجيبة وحادقة غريبة يندesh بها الناس . وقد شاع في اميركة المعتال مُنْليِر (Mumler) كان يذهل العموم بجيِّله . ومثله الفرنسي بُوغِه (Buguet) فان هذا ادعى ايضاً أنه يستطيع ان يصور بالشمس ارواحاً نيجستها وما كانت تلك الارواح سوى مصنوعات من اللقائف او تقاطيع الكرتون كان يجتئها ويأخذ صورها دون ان يشعر به احد . فهذا انكشف خبيثه وحُكْم عليه لكرهه لكن الذين عاينوه لم يزالوا . وقتين بصحَّة مروياته

واعظم ضرراً من السابقين الخادعون الخدوعون فان مثل هولاء يظلب عليهم الشهور والحس حتى يحماهم الوهم الى تأكيد امور لا حقيقة لها الا في مخيلتهم . فن جملة هولاء النناة السَّامة حنة روثا (Anna Rotha) في المانية . والسئى سلادا (Slada) من اشهر وسطاء القرن السابق بكتابه على الواح السُّورَات فوجدوه ابدل لوحاً اسود بلوح آخر مكتوب قبلاً . والسئى شرل إلدريد (C. Eldrid) الذي كان يصور اشباحاً روحيةً جعل صورها في علبة دُشها في الكرسي الذي يجلس عليه . والوسيلة المذكورة اوسايبا في كبريج ثبت خداعها في عشرين جلسة حضرها الجمهور . وغير هولاء . كثيرون تحمق مكرهم وذلك ما دفع الدكتور غراه (D. Grasset) الى ان يُثبِّن وقوع الحيل المتعددة في اعمال وسطاء السيريتسم مع صعوبة مراقبتهم . والدليل على صحَّة قوله ان الاعمال العجيبة التي يدعى بها اصحاب السيريتسم تكاد تتلاشى عند اتخاذ المراقبين لهم الوسائل النَّعالة لكشف حيلهم . وربما امتنع الوسطاء عن كل عمل اذا شُدِّدت عليهم المراقبة

وخلاصة القول ان ما ذكرناه تحت الاعداد الاربعة الاولى لا يمكن نكرانه ولا شك في وقوعه . وبقية الظواهر مشكوك في صحتها لاسيما الهَبَرَات النورية والشهب النيرة وكذلك ظهور الاشباح وروى ارواح هيوية سواء كانت صورتها تامّة كشخص كامل او جزئية كظهور يد او ذراع او عضو آخر . ومثلها تصوري الازواج المذكورة شمياً او طبع رسوماً في الپرافين او الآجر فهذه الرويات وغيرها

من شكلها لم تثبت الى الآن بصفة علمية وفي عدة حوادث استطاع الراقبون ان يكتشفوا حيلًا لاذ بها هؤلاء المدعون بالمذهب الروحاني . فهذا هو رأي الدكتور غراسه الذي درس كل هذه الظواهر الغريبة . وروجع وقوع الدهاء والحيلة في انتقال بعض الاثاث من مكان الى آخر دون مسيها ظاهراً . وكذلك طرقات الطاولة على الحضيض والصفعات على الجدران او بعض الآتية . وانما أشكال عليه امر الوسطاء . ذوي الاستهواء اذ لم يتأكد فيهم الخداع ولطهم مخدوعون . ومثله المير مكسويل (Maxwell) الذي انعم النظر في كل هذه الحوادث السيريتية فاقه بعد استقرانها والبحث عن صحتها نسبتها الى الخداع ففتح بعضهم قوله بهذا الحكم النهائي : « لقد يصدق بكل هذه الحوادث الغريبة شبهة يُنْتَف من ورائها الشعوذة والحيل »

#### ٤ تفسير الحوادث الغريبة المنسوبة الى السيريتسم

١ لما اعتبر بعض الكتبة ما تتجفقه قوم من العلماء عن خُبث اصحاب السيريتسم وتحاييلهم لم يعودوا يصدقون من اعمالهم شيئاً بل نسبوا كلها الى الجبل والتشعوذ والالهام . على اننا نرى في حكمهم هذا مبالغة بينة لأنه لا يمكن وجود بعض الظواهر ونفي صحتها

٢ ومنهم حزب آخر على عكس الاولين وهم المنحازون الى جانب السيريتسم وانصار مذهبهم الروحاني فسانتهم يرون في الظواهر المذكورة اموراً عجيبة تأتي بها الارواح لتجمل بينها وبين البشر علانق وذية باطنة مفيدة لحياتهم . هذا رأي لاون دنيس خلف أ لآن كرديك وقال بعض تبعته :

« إن كانت الطاولات تدور او تطرق الارض بقواها . ان نمركت الاقدام فكنت على الارواح . ان لاحت الايدي في الفضاء ان ظهرت الاشباح للبيان . ان تكلم الوسطاء اضطراباً فليس ذلك إلا لهما . السموم وترويح الناس وانما هو دليل على ان ارواحاً مجردة عن اجسامها تسمى بالاتصال بلام الاحياء . وهي بهذه الملامات الحسية تلمن السموم بحضورها وباستعدادها لخدمتهم فلذلك تجيب على استلهم . . . وقد نشأ السيريتسم من رغبة الاحياء في البلوغ الى سواتم الاعزاء . والاجتماع بهم ايضاً . ثوا منهم ويقفوا على مصيرهم في عالمهم المجهول ويستفيدوا منهم احوال ما وراة القبر . وقد لبثت الارواح الى مبتى البشر وهي تظهر لهم لتقدم تزيين وسلواناً وتشط قلوبهم وتببر عقولهم »

وان سائت هؤلاء المتسمين الى المذهب الروحاني وكيف تستطيع ارواح مجردة

عن المادة ان تتصل بماننا هذا الميولي وبالبرشر المتجسسين ؟ يجيبونك بقولهم : ان  
للجسم البشري مانماً يدعونه بالعنصر الكوكبي (corps astral) او العنصر المحقق  
بالروح (perispit) يستطيع الانسان ان يبعث من جسمه اذا شاء . ويمكن الوسطاء  
توجيه بنفوذ الارواح . فهذا المانع هو الذي يدبر الطباوالات ويرفع بها عن الحضيض  
وينقلها من مكان الى آخر . فالوسطاء على زعمهم يجامون هذا المانع في حوزة الارواح  
التي تستدء لغاياتها تارة وحده وتارة ممتزجاً بالمانع الكوني المنتشر في كل العالم وبه  
تتكن الارواح من إبراز مفاعيلها العجبية وصورها المختلفة . وربما اعاد الوسطاء  
مانع جسمهم للارواح فيصيب الوسيط حيثنذر انحطاط قوئ وضنك عظيم يكاد  
ان يتلفه

هذا ما يقوله انصار السيريتسم . اما العقلاء والعلماء الثقة فيرون في تفسيرهم  
السابق تعليلاً بعيداً عن الصواب . وقبل كل لا يرضى عقل صائب بما يزعمه اصحاب  
المذهب الروحاني عن استعداد الارواح لخدمة البشر ايأ كانوا وكيفما شاؤوا . قال  
السيو مورين (A. Morin) : العالم الشهير : « لا اظن ان ارواح البشر بعد تجرؤها  
من اغلال جدها تتوق الى ان تستطن قطعة من الخشب كالتاوالات وغيرها وتعلن  
حضورها بجر كات هزلية دنيئة مستحيلة كحركات الطاوالات . وقال عالم آخر السيو  
بابينه (Babinet) : « ان عدد الوسطاء في اميركة يبلغ سثن الفاً أفليس القول بان  
سثن الفاً من مشاهير الاموات هم الآن طوع بنان الوسطاء من الاقوال المضحكة  
التي توجب النفي والسخرية »

وزد على ذلك ان السيريتسم حتى الآن لم يثبت مدعياته بالبيئات الصادقة .  
فان الارواح التي يزعمون انها لفلان الشاعر ولفلان الكاتب ولفلان السياسي لم تثبت  
هويتها بالدلائل القنعة والحجج الدامغة . فان ما تفوه به من الاقوال والآراء انما هو  
صدي افكار الوسطاء او الحضور وليس صورة افكار الاشخاص الزعومين . قال  
السيو جانه (M' Janet) : « ان كورنيل الشاعر الفرنسي الشهير اذا استحضره  
الوسطاء وأنطقوه بالشر لا يأتي الا بشر سخي ركيك اللفظ . بتدل المنى . واذا  
استحضروا يوسيه الخطيب المصقع يجملون في فيه خطباً ينبذها أدنى الواعظين »  
وقد ادعى احد الوسطاء الاميركيين ان روح ديكنس الروائي الانكليزي

الشهير قد حلت فيه واوحت اليه بانجاز احدي رواياته التي حال الموت دون اتمامها . فلما أنجزها أجمع المتقدون ان تثمة الرواية بعيدة عن انشاء ديكنس وبلاغة كلامه وانسجام عبارته . ثم ان فصلاً من هذه الرواية كان بقي بين اوراق ديكنس لم يُطبع فهذا الفصل لا يوجد في قسم الرواية التي تولي كتابتها الوسيط المذكور وذلك دليل قاطع على ان روح ديكنس لم تثنى خاتمة الرواية كما زعم الوسيط الاميركي (١) . ولأ حضر العلامة وندت (Wundt) جلسة من جلسات السيريتس حيث استحضروا بعض ارواح كبار الرجال وجددهم جميعاً من اهل الطبقات السافلة الدنيئة التي لا يجوز ان تُنم ببطقة عظام الرجال

وما تحمته اهل النقد ان الارواح المزعومة تسلك في اقوالها وانماها ملك الوسيط عينه فتجري على افكاره وتمثل اخلاقه وكلامه . وفي بعض الاحيان تظهر هذه الارواح مهتة في تصوير افكار الحضور واحوالهم . فاذا كان الحضور من العلماء تسمى الارواح بعباراتهم في العلوم الرانجة واذا كان الحضور من رعاة الناس جرت الارواح على منوالهم وسفالة افكارهم . وتكون اجوبة الارواح موافقة لما ينتظره القسم الاكبر من الحضور حتى ان بعض المتقدين زعموا ان تلك الاجوبة يستدها الوسيط من الحضور فيميرها الارواح

ويؤيد هذا الرأي ما كتبه السيوفلساريون الطبيعي المعروف بعد ان كان هو عينه احد الوسطاء . في خدمة ألآن كرديك فأنه لما استحضر روح غاليليس الشهير وطلب منه رأيه في تكوين الافلاك وعلم الهيئة وذلك في خلال سنتي ١٨٦٢ و١٨٦٣ كان جواب الروح المزعومة صدى افكار فلمايريون وآرائه السابقة ليس الأ . وقد نشر صاحب الكتاب الروحاني المطبوع في مصر ما روي عن روح غاليليس في الفصل الثاني (ص ٢٠٠ - ٢١٣) . وقد أقر بذلك فلمايريون في ٩ تموز سنة ١٨٩٩ في منشورات السياسة والتاريخ الدولية وفي كلامه عبرة للمعتبرين قال :

« اني كنت وسيطاً لأن كرديك وقد نشر هذا في كتابه المنون بسر الخليفة الفصول السلية التي كنت على زعموا انقلتها من روح غاليليس وارضيتها انا باسمه . وليت هذه

(١) اطلب ما كتبه في ذلك الدكتور سوزيلد (ص ١٥٤) وسجلات علم البكولوجية في

١ حزيران سنة ١٨٩٢ ص ٤٠

النصول الآ صورة خوطاري الشخصية والانكار الشائفة وقتئذ بين الماء بضموم البيارات والنجوم ونكوبن الخليفة واني لم استفد شيئاً البتة من روح غاليلوس »

ومثل فلئاريون احتج عالم آخر الميو فكتوريان سردو (V. Sardou) على  
ألان كرديك الذي ادعى ان الروح اوحى بمعلومات طفيفة مستقلة فقال الميو سردو  
ان تلك الآراء كان سبقها وادرجها في كتب السيريت فانها آراؤه ليست  
تعاليم الارواح

وقد ثبت اليوم بمد الامتحانات العديدة انه لا يوجد مطلقاً حقيقة واحدة من  
حقائق الفلسفة والدين والآداب قد ابتكرتها ارواح السيريتسم فانها كلها  
متضمنة في تأليف الفلاسفة او في كتب التعليم المسيحي . واذا عرضوا على تلك  
الارواح مسائل عويصة فلسفية كانت او علمية تتلص منها دون جواب واضح  
واغرب من ذلك ان الارواح المزعومة التي يعرفون عليها لمعرفة حقائق العالم  
الآخر لا تتفق في اجوبتها بل في كلامها تناقض ظاهر حتى في اعظم الامور شأنها فيما  
يخص مثلاً عود الارواح الى اجسادها فان بين ارواح الشعوب الكسونية وارواح  
غيرها آراء مختلفة فهولاء ينكرون واولئك يثبتون

وربما ظهرت اكاذيب هذه الارواح وتلفيقاتها . وهاك مثلاً يدل على قولنا :  
كانت المدعوة ترافرس سيث وسيطة للارواح فانها يوماً نبأ روحاني بموت احد  
المسجلين الايرلنديين اسمه بيتر روني (Peter Rooney) قال الروح ان المذكور انتحر  
رامياً نفسه تحت عجلات السكة الحديدية . فاشد ما كان انذهالها اذ تأكدت بعد  
اربع سنوات سنة ١٩١٤ ان المذكور كان حياً يرزق . فعلمت ان الروح خدعها  
ولنا امثلة عديدة على كذب الارواح روتها جريدة البشير في ردودها على  
المقتطف وخصوصاً في ما يختص بالحقائق الدينية التي كانت الارواح تنكر وجودها  
ثم تحقها بعد الإلحاح عليها وتبكيها على كذبها

فلا يمكن اذن الإركان الى اجوبة هذه الارواح . قال الدكتور ف . دافس  
(Ph. Davis) : « هاءنذا منذ عشرين سنة ادرس مناجاة الارواح فني هذه المدة  
كلها لم يعكفي ان احصل انا منها بذاتي او بواسطة غيري افادة واحدة يجوز للعلماء  
او للفلاسفة الاعتماد عليها »

وما قولك الآن في هذا المانع الحيوي التي يزعم الوسطاء ان الارواح تستغده  
وسيلة لاندماجها مع البشر فكيف يثبت هؤلاء الوسطاء وجوده ولم يعرفه العلماء  
حتى يومنا . وان صح وجود مثل هذا المانع افليس الأصوب ان يقال ان الوسطاء  
ذاتهم يتوسلون به لتلك المفاعيل الخارجة . ومن ثم لا حاجة الى توسط الارواح  
هذا ما يحضرننا من الجواب على مزاعم المتذممين بالذهب الروحاني الناسين اليه  
تلك العلوات القريبة . وسنعود الى هذا الامر ونبين بطلانه في الفصل الاخير

٣ بقي فريقتي ثالث متوسط بين الطرفين السابق ذكرهما اعني بين الناسين كل  
ظواهر السيريتسم الى النفس والحداع وبين الذين يفترون تلك المفاعيل كلها الى  
الارواح . وهذه الطريق الوسطى نواتها نحن ايضاً في قولها ان تلك المفاعيل علاشقي  
والعلة الاولى (مكرر الوسطاء) . فلا شك ان امورا كثيرة ينسبونها الى الارواح  
ليست الا اعمالا يأتي بها الوسطاء بثقافة ولقافة بما اعتاده بعض الظرفاء والشعوذين  
تفكها للناس ولستدرارا لدرامهم فيفترونها للارواح لتريد بذلك ارباحهم . وقد  
اقر بذلك الدكتور يايوس الساحر (اسم الصحيح الدكتور انكوس D' Encausse )  
قال : ٥٠ ان بين عشرة من الوسطاء ثمانية نصابون محرقون يمترقون بالشعوذة  
والخزبات (٥١) . وكثيرون من الوسطاء المذكورين اذا حرجوهم والخوا عليهم يميرون  
قائلين : ٥٠ لا عجب ان نلتجى الى بعض الحيل لأن الحضور يوجونا الى ذلك وهم  
تائقون الى غرائب الامور لا يرضون الا بها . فان المشعوذ الشهير المدعو كلار (Kellar)  
قد اتصل في اميركة سنة ١٨٩٥ الى تقليد الكتابات التي كان الوسيط الانكليزي  
اغلتون (W. Eglinton) يدعيها للارواح ثم جاهر بانه يستطيع ان يصور اي  
كتابة كانت تنسب للارواح المزعومين . وقد اكتشف المراقبون للوسطاء المذكورين  
حركات خفية واصواتا تصدر من كعب ارجلهم كان السامعون يظنونها خارجة من  
الطاولة او من الواح الارضية كما تحتموا ان بعضهم كانوا يصورون الاشياح بوسائط  
طبيعية خفية

٢ (الاسباب الطبيعية) لا يمكن تعليل كل ظواهر السيريتسم الى الشعوذة والحداع

وأنما يمكن نسبة بعضها الى علل طبيعية . قال السيد توريناس ( M<sup>tr</sup> Turinaz ) استقن نائني سنة ١٩١١ في احد مناشيره التي كتبها عن السيريتسم : « ان بين الحوادث العجيبة التي يدويها تبة السيريتسم قسماً كبيراً يمكن نسبته الى القوى الطبيعية ولا يشك ان دارسي الحوادث المذكورة يطلعون على اسبابها الحقيقية » .  
والحق يقال ان بعض العلماء انقطوا الى التعمق في اكتشاف عللها فوجدوا ان بعض الامراض كالمستربة والجلوان في النوم (Somnanbulisme) والتويم تشبه اعراضها حالة الوسطاء . في السيريتسم ويلوح لمن درسها ان في الانسان بعض القوى الخفية التي لا يدركها بالشعور وانما هي نتيجة تصرفه وعاداته السابقة . فهذه القوى تبرز ٤٦١ها في بعض الظروف وبفعل بعض التأثيرات . وهكذا يجوز القول ان ما ينسب للوسطاء الى الارواح انما هو لانحة من هذه التأثيرات الشخصية فيهم تبرز الى الوجود في حالة تهيؤهم وتدفعهم الى امور غريبة وتخييلات كاذبة نتارة يدعون بوجودهم في امكنة سحيقة او في ازمنة مختلفة وحيثما يصفون احوال لشخاص بميدن عنهم . وطوراً تشمل فيهم تأثيرات اولئك الاشخاص كأنهم امامهم . وقد جمع العلماء كثيراً من هذه الحوادث الطبيعية المسية عن العلل السابق ذكرها وعارضوها باحوال وسطاء السيريتسم فوجدوها بجانسة لها . منها ما روي عن فتاة تدعى هيلينة سيث ابنة احد العمال في جينيفة حاضرة سويسرة التي تزعم انها عاشت سابقاً مرتين على الارض المرة الاولى قبل ٥٠٠ سنة وانها كانت ابنة شيخ من العرب والمرة الثانية كانت الملكة ماري انتوانيت ثم بسنة التساخن وندت الآن بصفة ابنة احد المأمورين لكنها تتعزى عما فقدته من عزها السابق بمناجاتها للارواح الساكنة في سيارة المريح والسيارة اورانوس وفي القمر وانها تعلمت هناك لغة غريبة وضروباً من الكتابات السرية . فهذه الفتاة قد فحصها الدكتور فاورنسي فوجدها بعيدة عن كل مكر وخداع وقال عنها انها جيلت في مخيلتها تذكارات قديمة وتأثيرات سابقة من مطالعاتها ومسوعلتها فتدويها . كأنها حدثت فعلاً معها وليست هي الأسفاسف وخزعبلات صيانية جستها لها اوهاها ومخيلتها

والدكتور غراسه في كتابه المنون : «السيريتسم بازاء العلم» يبرز في الافعال الإنسانية طبقتين طبقة عليا من الافعال الاختيارية الحرة التي يدركها صاحبها تماماً .

وطبقة سفلى وهي الافعال التي تنشأ من النفس عفواً دون ادراك كأنها حركة ادوات لا حس لها . وللطبقتين في الانسان جهازان خصيصيان يجتزمان عادة في الافعال البشرية . وأما يحدث في بعض الاحيان أنهما يتفردان بأعمالهما دون ان تُدرك الطبقة العليا ما يصدر عن السفلى من الاعمال . فالدكتور غرانه يستند الى هذا الرأي في تفسيره للاحلام وبعض الرؤى الحيايية واعمال التويم والاستهوا . وينسب اليها بعض حركات الطاولات الدائرة يحركها الوسيط دون انتباه وبعض الاجوبة التي يرد فيها على ما يُسأل ويطلب بها بعض اعمال المصابين بالهستيرية

وكان الدكتور جانته (D' P. Janet) سبق واعتمد الى هذا الرأي عينه في كتابه المنون (l'Automatisme psychologique) وانحاز الى رأيها هذا غيرهما من الاطباء . نعم ان هذا الشرح لا يُزيل كل الشبهات ولا يوضح كل الظواهر وأما يكشف السر عن عدة غفايا . ويؤمل هؤلاء الحكماء أنهم ييطرون القناع عن اشياء غيرها اذا مكنتهم الوسطاء . من التقيب عن حركاتهم وسكناتهم بفحص مدقق علمي ( الاسباب الخارجة عن الطبيعة ) فيبقى في اعمال الوسطاء . وارباب السبيريتسم اشياء لا يتطاع تعليلها طبيعياً فهذه لا بُد من نسبتها الى الارواح ولكن ليس الارواح البسيطة كما يزعم اهل السبيريتسم بل الى الارواح الشريرة اعني الابالسة والشياطين شاء الوسطاء . والملاحدة او اروا كما سنبتن ذلك في عدد آخر (له صلة)

## التذكار الحسيني

### لافتح قناة السويس

نبذة تاريخية للاب رفائيل نغله

في تشرين الثاني سنة ١٩٢٠ تمت السنة الحادية والحسرون لذلك الافتتاح . فيليت بنا ان نتكلم عن هذه المأثرة البديعة التي يسوغ احصاؤها في العجائب الهندسية النادرة المثال

منذ نحو ٣٣٠٠ سنة فكر ساقيل احد الفراعنة في حفر قناة على طول البرزخ القائم كحاجز منيع بين آسية وافريقية . فلم يُخرج مقصده الى حيز العمل . ثم حاول احد خلفائه لثاء قناة بين النيل والبحر الاحمر فلم ينجح . فبقوا هكذا نحو ثلاثة وثلاثين جيلاً لم يحجر فيها الملوك العظام ولا جهابذة المهندسين على مباشرة ذلك العمل الجياري الى ان اتته المهندس الفرنسي فرنان دي لپس . قدم رسومه لخدوي مصر سعيد باشا سنة ١٨٥١ وبط سنتين نال منه فرماناً لانجاز مشروعه الا انه لم يبدأ الحفر قبل ٢٥ نيسان سنة ١٨٥٩ . ثم ما لبث ان دُهم بعزلة لم يكن يتوقعها وهي عدم كفاية رأس المال الاصيلي البالغ متي مليون فرنك . وما عدا ذلك صادف عقبات سياسية اوقفت عمله مدة طويلة . اخيراً بعد المخابرات المديدة المجددة حصل على تأسيس شركة رأس مالها ١٩ مليون ليرة انكليزية مكنته من ابدال الحفر اليدوي بالماكينات الحديثة . وعلى هذا التوال انجز سنة ١٨٦٩ ذاك العمل الجياري الذي ادبش الحافقين بسرعة ختامه رغمًا عن الصعوبات والتفقات العظيمة التي تبطت الفزائم مدة ٣٣ جيلاً . وكان عيد افتتاح قناة السويس من ١٦ الى ٢٠ تشرين الثاني سنة ١٨٦٩ فحضرته الامبراطورة اوجيني حليمة نابوليون الثالث المتوفاة اخيراً في اسبانية وامبراطور النمسة فرنسوا جوزف وولي عهد المانية وعدة امراء وممثلين لكل الدول الاوربية

قناة السويس ١٦٠ كيلومتراً طولاً و ٩ امتار عمقاً . اماً عرضها فهو ١٠٠ متر في سطح المياه و ٦٥ في قعرها . وهي تبجل بروسيد بسويس أي البحر المتوسط بالبحر الاحمر . ولكي يقف القراء على الصعوبات العظيمة الحائلة دون حفر مثل هذه القناة نورد التفاصيل الآتية . كان معدّل عدد الفعلة في اشدّ حركة العمل خمسة وعشرين الفاً وبنوع متتاد خمسة عشر الفاً . وحيث لم يكن في جوارهم ماء للشرب كان ١٤٦٠٠ رجل تجلب لهم المياه من بعيد بثقات يومية تبلغ سبعة آلاف فرنك ا . واذا كان النيل يفرغ عند مصبه في البحر المتوسط كيات عظيمة من الرمل التّجه شيئاً فشيئاً الى القناة للسوب في قرارها أضحي من الضروري تشيد أسداد طويلة عريضة وشديدة المتانة لآبقاء ذلك المحذور بلع طول بعضها كيلومتريين : وكان بناؤها بكتل مصنوعة بترج من الللاط ورمل الشواطئ يزيد ثقلها احياناً على ٣٥٠

طناً ١. أما مجموع نفقات حفر قناة السويس فقد بلغ نحو ٥٠٠ مليون فرنك فيكون معدل النفقات عن حفر كل متر ١٢٥، ٣٤ فرنكاً

فلنتقل الآن الى شرح تفاصيل اجتياز القناة . من المعلوم ان كل باخرة تقصد عبورها يلزمها الوقوف في بورسعيد . فيملن قبطانها لإدارة القناة وصوله وجنيبة الباخرة ومرافاً خروجها ومرافاً منتهى سياحتها وعمولها ومقدار غوصها في الماء وعدد الركاب الخ . فحسب تلك الافادات تعين الادارة القيمة اللازم دفعها للاجتياز من المتوسط الى البحر الاحمر: كل طن من البضائع عليه رسم ٧ فرنكات وثلاثة ارباع . وعلى كل شخص ١٠ فرنكات ما عدا الاطفال فهم يدفعون ٥ فرنكات . وعلى ذلك يكون معدل الرسوم المدفوعة من كل باخرة نحو عشرين الف فرنك . وان استكثر القراء هذا المبلغ العظيم ونسبوا شركة القناة الى الطمع في ارباح فاحشة ألفتنا انظارهم الى كثرة النفقات العظيمة التي تقوم بها الشركة لحفظ القناة في حالة صالحة للملاحة . واهم تلك المصاريف هي التي تستلزمها البواخر المجهزة باللات قديرة لجرف الرمل الذي يشهه الريح على توالي الايام ويهبطه الى قعر القناة حيث يتراكم ويتعص عمقا . وهذا يكاد لا يزيد على ما تقتضيه اذخيم السفن . فمجرد نفقة تلك البواخر الجارفة الرمل تبلغ سنوياً نحو اربعين مليون فرنك ا

ومدة اجتياز القناة تتراوح حسب سرعة البواخر بين ١٥ وعشرين ساعة وذلك لالتزام السفن ابطاءً سرعتها المتأخرة . ولولا ذلك الاحتياط لأثارت في القناة الضيقة القليلة العمق امواجاً عظيمة تجحف بالضفتين . وما عدا ذلك تُسام إعاقة اخرى . لان ضيق القناة لا يسمح باجتياز سفينتين على طول المسافة بين بورسعيد وسويس . وحيث يتفق كثيراً ان بعض البواخر لها وجهة البحر المتوسط وغيرها وجهة البحر الاحمر فيلزم وفقاً لنظامات شركة القناة التوقف في محطات خرسية ريثما تمبر الباخرة الاتية من الوجهة الماكسة

أما اهمية القناة للتجارة الدولية فتتضح لكل ذي عينين . فان القناة قربت آسية وافريقية الشرقية ولاسيما الشرقية الجنوبية الى اوربة تقرباً لم يخطر على بال فالسافة بين لندن وبيباي تقطع في ٢٤ يوماً بدلاً من ٤٨ . وبفضل تلك السرعة توغر البواخر وسائناً وكميات عظيمة من النعم يعرض عنها بالبضائع

والحق يقال لا فائدة في اجتياز القناة إلا للسفن الحاملة لسلع ذات قيمة متوسطة. وذلك لان رسم العبور ٧ فرنكات و٧٥ سنتياً عن كل طن بغض النظر عن ماهية البضائع. ولذلك ترى السفن المشحونة بالاششاب و جذوع الاشجار والحجارة والفلال لا تنفذ في ايامنا هذه تدور حول افريقية لتتجز من تلك الرسوم الغالية. على كل حال يفوق عدد البواخر العابرة سنوياً من القناة كل ما يتصوره الجمهور. ففي سنة ١٩١١ مثلاً اجتازها ٤٤١٦٦ باخرة ومنها ٣٤٠٨٩ انكليزية. اعني معدل ١١ باخرة يومياً. فكان معدل الرسوم المدفوعة يومياً نحو ٢٨٠٤٠٠٠ فرنك

وقد نصب عند مدخل ميناء بور سميد الغربي - على حاجز الامواج مستطيل في داخل المياه - تمثال عظيم بديع للمهندس الفرنسي فرنان دي لپس صاحب مشروع قناة سويس ومخرجه الى حيز الوجود بعد نحو عشرة اعوام من الاشغال الجيارية. وللتمثال قاعدة مرتفعة يرى عليها السائح الواصل من اوربة ذاك التابعة فريد عصره متصباً تشير يمينه الى مولج القناة ولسان حاله يقول: «هذه مآثرني الخلد لاسمي ومجدي» وطول التمثال بحرف النظر عن قاعدته نحو سبعة امتار

## الطائفة المارونية والرهانية اليسوعية

في القرنين السادس عشر والسابع عشر

للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

في اثناء المدرسة المارونية الرسمي (١٥٨٤-١٥٩٢)

بلغ عدد احداث الموارنة المرسلين الى رومية ليخرجوا فيها بالآداب الكهنوتية في ربيع السنة ١٥٨٤ عشرين تلميذاً كانوا يسكنون في دار بقربها كنيسة على اسم مار يوحنا المعمدان كانت سابقاً كنيسة رعية فنخصها الجبر الاعظم غريغوريوس الثالث عشر منزلاً لقرباء الموارنة الذين كانوا يأتون من الشرق الى ام الدائن لهاليت

مختلفة دينية او دنيوية بينهم عدة قراء. وذلك في السنة ١٥٨٢ بموجب براءة (١) تاريخها او اخر شهر كانون الاول سنة ١٥٨٢ انتسحها بهذه الالفاظ (Exigit incumbentis) وعين لعاشهم مبلغاً كافياً. ثم الحقها في السنة التالية في كانون الاول ١٥٨٣ ببراءة ثانية (٢) بدونها (Salvatoris Nostri) اتى فيها على الطائفة المارونية وطاعتها للكرسي الرسولي وحسن استقبالها لقضاه اليسوعيين ثم أعلن بجملة الدار السابق ذكرها مع كنيستها ملكاً للأمة المارونية مستتلة عن رعية القديس اندراوس (S. André delle Frate) التي كانت قبلاً متوليةً عليها بحيث يتصرف بها الموارنة كما يشاؤون ويقيمون في كنيستها رتبهم وطقوسهم الشريفة دون عائق.

ثم رأى الحبر الاعظم نمو التلامذة وما ينجم في اختلاطهم مع ابناء جنسهم من العوائق لتربيتهم الكهنوتية ودرسهم فعاد في السنة ١٥٨٤ في ١٢ آذار منها وامر بان تُفرد الدار المذكورة للاحداث الدارسين مع كنيستها وما يلحق بها من الجنة وبقية توابعها فتدعى بالمدرسة المارونية لا يسكنها غيرهم مع الكهنة التولين نظارتهم والناية بهم. وقد ورد ذكر الذين سكنوا تلك المدرسة في اليوم الموأ اليه في المخطوطة الرواتيكاية اللاتينية الموسومة بالعدد ٥٥٢٨ (في الصفحة ٣١-٣٣) وهم التلامذة المذكورون آنفاً ثم الكهنة والرهبان الآتون: ١ الحوري مارون اسطفان الكاهن المالي من جزيرة قبرس قدم الى رومية في ٢٧ شباط ١٥٨٢ مع أحداث قادمهم اليها. ٢ الحوري يوحنا أيوب الحسروني الذي استدعاه الكردينال انطون كرافا محامي الطائفة من لبنان لسة علمه باللغة السريانية ليراقب طبوعاتها. اتي رومية في ١٤ ك ١ سنة ١٥٨٣. ٣ القس يعقوب سركيس الحرديني من رهبان مار انطونيوس اتي رومية بامر الكردينال عينه لنظارة الأري قبل تحويله الى مدرسة في ذات التاريخ. ٤ الاخ ابراهيم سمان الادنيقي من الرهبان المذكورين اتي مع القس يعقوب. ويشير في آخر الكتابة الى ستة تلامذة آخري لم يذكر اسماءهم ولعلمهم كانوا منتظرين (desiderantur) اثنان من دمشق حيث يوجد كرسي لسقفي. واثنان من بيروت. ليقوما بخدمة ابناء جيلتهم الذين يهربون من ظلم الاتراك الى بلاد

(١) اطلبا في مجموعة البراءات المارونية للبابي Bullarium Maronitarum, pp. 81-83

(٢) في المجموعة ذاتها (ص ٨٦-٨٩)

الدروز حيث يعيش معهم الموارنة. ثم « واحد من مجدفل (Becartela) وواحد من جبيل او الجنة (Gibbeir?) وهما من اخص منازل الموارنة. وواحد من كورماتيكو (Cormatico) من قبرس. وواحد من غمبيلي (Gambili) من قبرس فهو لا. باشروا منذ ذلك عيشة منتظمة كما تليق بالدارسين ولاسيما بالمتوسحين للعيشة الكهنوتية. وقد ايد الجبر الاعظم غريغوريوس الثالث عشر بسلطانه السامي نظام تلك المدرسة ببراءة خاصة (١) اصدرها في ٥ تئوز سنة ١٥٨٤ بتبدي هذه الالفاظ (Humana sic ferunt) يبين في مقدمتها ما حمله على تخصيص المنزل السابق الصومي بتربية احداث الموارنة وجعله مدرسة وما يتوقع منها من الفوائد الجئة للطائفة المارونية كلها ثم يمدد ما لتلك المدرسة من المداخل وباي شروط يدخلها التلامذة وما سيكون نظامهم ويميزاتهم وطقسهم الشرقي. ويجعل المدرسة تحت نظارة الكردينال كرافا محامي الطائفة ويجعل في يده تدبيرها والاهتمام بسائر امورها مؤملاً من نجاحها خيراً كبيراً للموارنة لبنان

ثم اردف البابا هذه البراءة براءة رابعة في السنة والشهر عينها اولها (Romaniluz Pontificis) حتم على مجتمع التسجيل الروماني (Dataria) ان يدفع كل سنة من مداخيله ١٢٠٠ دينار لمصروف المدرسة المارونية. فكانت هذه النعمة المنوحة من ذلك الجبر. الهام كشهادة محبة الاخيرة للطائفة المارونية حيث ترقى بعد قليل. فخلفه كستوس الخامس الذي احب ان يبرهن عن انعطافه نحو الموارنة ومدرستهم فاضاف الى مداخيلها اوقاف كنيسة مريم العذراء والتديس كلوديوس المروفة بفراسينوريو وكانت فرغت برفاة الكردينال الكندر التمشعها فابرز في ذلك براءة (٢) انتسحها بهذه الكلمات (Inter caetera collegia) في تاريخ آب من السنة ١٥٨٥ وألحقها براءة ثانية بعناها في ٧ شباط ١٥٨٦

وقد اشار الدريهي في تاريخه الى هذه الهبات البابوية فقال عن البابا غريغوريوس انه «اجرى على تلامذة المدرسة المارونية وظائف من نفس طائمه» ثم قال (ص ١٨٠): «ولما قام بعده كسوسطس الخامس رتب لهم دخلاً يكفي ١٥ طالباً مع جميع من

(١) اطلبها في مجموع البرلات المارونية ص ٩١-٩٢

(٢) مجمداً باللاتينية في مجموع البراءات المارونية (ص ١٠٠-١٠٣)

يقوم بخدمتهم . وقال في محل آخر عن : « ولما علم ان سالفه ادركه الموت قبل ان ينهي المدرسة رتب لها دخلاً سنوياً في فرايبورغ وفي السنة الثانية من رئاسته عين لها وقتاً في العامودية » (ص ١٢٠)

وقد امتاز بكرمه الحامي نحو هذه المدرسة الكرديتال انطون كرافاً الموما اليه فانه مدة حياته لم ينزل ساعياً بترقيها مادياً وادبياً الى سنة وفاته (١٥٩٤) وهو الذي جذد بنا . كنيستها التي كانت في جملة تصاورها صورة لرفائيل المصور الذائع الشهرة ووقف على المدرسة قبل موته جميع تركته بمبلغ عشرة الاف سكودي (١) . وبهذه الادرزاق الجارية على المدرسة المارونية اصبحت مماثلة لافضل المدارس المنشأة في رومية كمدرسة اليونان والمدرسة الانكليزية والمدرسة الايرلندية

اماً ادارة هذه المدرسة فجلت في ايدي الرهانية اليسوعية فكان يسكن فيها الرهبان الموكولة اليهم العناية بالتلامذة ولاسيما الرئيس ومدير المدارس والاب الروحي . وكان اول رئيس اقيم عليهم الاب يوحنا برونو رفيق الاب اليانو في تصادته الثانية الى المواردنة بقي في رئاسته الى السنة ١٥٩٠

وكان التلامذة يذهبون كل يوم الى المدرسة الرومانية ليتلقوا فيها دروسهم من الآباء اليسوعيين كتلامذة مدارس الانكليز واليونان والارلنديين مباشرة من اصول اللتين اللاتينية والاطليانية ثم العلوم الادبية والرياضية ثم الفلسفة واللاهوت فيدوم زمن دروسهم من عشر سنين الى ١٢ سنة

وكان لهؤلاء التلامذة ثيابهم الرسمية ذرأعة سوداء (قنباز) وزنار مثلها مع رداً طويل وقبعة اكليريكية وهم يحافظون على طقسهم السرياني فيقوم بتعليمهم اللغتين العربية والسريانية كنه من ملتهم يعطون معهم . وكانوا يحتفلون كل سنة بعيد القديس يوحنا المعمدان احتفالاً عظيماً وعلى اسمه كانت كنيستهم وكانوا في مساء النهار يعقدون جلسة ادبية في صاحب العيد بلغات مختلفة يحضرها الكرديتال محامي الطائفة وكثير من ارباب الاكليرس وذوات رومية . وفي ١ شباط كان يعقدون عيد القديس مارون بايئة درونق فيدعون اليه اصداقاً الطائفة ومحبي الطقوس الشرقية . وكذلك رتب الجمعة المقدسة ولاسيما الشعانين كانوا يقيسونها بكل مجالها فيتقاطر الرومانيون الى حضورها

وقد اهتمّ تلامذة رومية مع الكهنة الموارنة والرهبان الذين في مدرستهم بنشر الكتب الطقسية المارونيّة بالريانيّة . واول ما ظهر من ذلك سنة ١٥٨٥ كتاب الجنائزات طُبع على نفقة البابا غريغوريوس الثالث عشر في مطبعة دومنيك بازا ( D. Basa ) بحرف سرياني مع نقوش وتصاوير . وهو من اقدم الكتب التي طبعت بالريانيّة

### قوانين المدرسة المارونيّة

وقد وقفنا على قوانين المدرسة المارونيّة في سجلات رهبانيّتنا اليسوعيّة وهي باللغة اللاتينيّة من انشاء مجمع انتشار الايمان وُضعت بعد تأسيس المدرسة في القرن السابع عشر وكان قبلها الكردينال انطون كرافاً قد وضع لها بعض القوانين المختصرة جرى التلامذة عليها اولاً ففتحها المجمع المذكور ووضحها في احد عشر فصلاً . فانفصل الاول يتضمّن خلاصة تاريخ انشاء المدرسة المارونيّة بيّنة البابا غريغوريوس الثالث عشر في السنة ١٥٨٣ (كذا) وما قصده من انشائها اعني تهذيب بعض احداث الموارنة ذوي الآداب الحسنة والذكا . بالتقى والعلوم حتى اذا تخرّجوا في رومية بكل الآداب الكهنوتيّة يعودوا الى وطنهم ويتولّوا نشر الدين الكاثوليكي بين اهل ملتهم ومواطنيهم . وفي هذا الفصل ذُكر الكردينال كرافاً المحسن الكبير الى الطائفة المارونيّة ومسايعه الطيبة في انجاح هذه المدرسة مادياً وادبياً

الفصل الثاني مداره على الصفات المطلوبة من اولئك الاحداث وكيف ينبغي انتخابهم قبل ان يرسلوا الى المدرسة المارونيّة ولذلك لا بد ان يقضوا مدة في المدارس المنشأة في وطنهم بفضل الكرسي الرسولي فيمتحنوا فيها ويتلقنوا المبادئ الفراماطيقيّة فاذا وجدوهم اهلاً وجاهلاً الى المدرسة المارونيّة . ولا يقبلوا في رومية الا مصحوبين بكتاب من السيد البطريرك او برخصة مجمع انتشار الايمان او الكردينال عمامي الطائفة

الفصل الثالث يحتوي شروط دخول التلامذة في المدرسة المارونيّة بأن يختلوا مدة عشرة أيام برياضة رويّة يتسرّنون فيها على الواجبات الدينيّة وبعد اعترافهم العمام بذنوبهم وقبولهم الترابان الاقدس يطلمون على قوانين المدرسة لينظروا

أيستطيعون حفظها فإذا حُلت لديهم تَلَوْا صورة التَّسَم الذي وضعه اوربانوس الثامن للشرقيين ووعدوا بتخصيص حياتهم لخدمة النفوس في الميثة الاكليريكية وتأهبوا لقبول الدرجات الصغرى مباشرةً بالاكليل

الفصل الرابعُ خُصَّ بالرياضات الروحية التي يجب على التلامذة ممارستها من صلوات لفظية وتأمل يومي صباحاً نصف ساعة وحضور القداس الالهي وتلاوة الكتب الروحية ومراعاة على سرّي التوبة والتبران على الاقل مرةً في الشهر وفي الاعياد الحافلة . وتلاوة طلبة جميع القديسين يوماً مع ربع ساعة لتحصن الضير مساءً . وفي تحريض على درس الطقس الماروني واللغة السريانية . وفيه ايضاً ذكر الرياضة السنوية وبعض الرياضات الروحية في الاعياد وايام الاحاد . وكذلك يُذكر تعيين أبٍ روحي يعترف التلامذة له بخطاياهم

الفصل الخامس يفضل واجبات رئيس المدرسة وهو احد الآباء اليسوعيين وما يُفرض عليه لتثقيف الدارسين وتهذيبهم الروحي بحيث يقر لهم الوسائل لينأصلوا في ممارسة الفرائض التقوية السابق ذكرها فيحسنوا القيام بها ويميّز لهم اباً روحياً يقرؤن له بخطاياهم دون سراة ويعدّمهم بالكتب التقوية وسير القديسين وكل ما من شأنه ان يزيدهم برارةً وقدساً

الفصل السادس عنوانه « ما يجب على التلامذة من الطاعة والاحكام للروساء » . بين فيه ان نجاح المدرسة وحسن تدبيرها يتوقفان خصوصاً على طاعة التلامذة للروسائهم وما ينتج من الاضرار بخالفاتها فيحضر الجميع على اتمام اوامر الروساء . واکرامهم ويتهدّد المعصاة بالعقوبات الصارمة بل بطردهم من المدرسة

الفصل السابع يبحث عن نظام المدرسة اليومي بحيث يحفظون بتدقيق الترتيب العام فيعيشون عيشة متساوية في شغلهم وراحتهم وصلاتهم ونومهم وخروجهم من المدرسة ورجوعهم اليها دون امتيازات خاصة الا اذا حكم الرئيس بخلافه . ويُحتم عليهم ان يسلموا ما عندهم من الدراهم لو كسل المصروف فينقونها باذن الرئيس ولا يحفظوا كتاباً خارجاً عن نظام المدرسة دون رخصة الرئيس . وفي هذا الفصل عدة قوانين في تصرف التلامذة مع بعضهم ومع القرباء . وفي اوقات الدرس وفي ساعات الفراغ وفي الاصوام والتقطاعات وفي امراضهم

الفصل الثامن يشتمل على واجبات الرؤساء في عنايتهم بحفظ النظام اليومي لترويض اخلاق التلامذة وتحسين سلوكهم لاسيما في الخارج. وهنا كلام عن ملبوسهم وعن زياداتهم لمبادئ رومية او لبعض الذوات وترويض اجسادهم بالالطاب المناسبة الفصل التاسع يبين خصوصاً ما يجب على التلامذة من لزوم الحشمة والتقية والانس في كل اعمالهم ليكونوا قدوة لكل من يراهم او يخالطهم ويجذروا من كل حديث يسيء الى القريب او يغيظ رفقته

الفصل العاشر موضوعه الدروس وتحريض التلامذة على ملازمتها بكل حرص واجتهاد مع حفظ نظامها سواء حضروا لتعليم الاساتذة في المدارس او تباحثوا في أمانيهم في ما بينهم او راجعوا وحدهم في تفهمهم. مع ايضاح الطرق المناسبة للاستفادة منها. وفيه كلام على الاعتناء بالكتب المدرسية والكتب المستعارة من المكتبة المعمورة

الفصل الحادي عشر يخص الرؤساء وفيه تعريف ما يقتضى عليهم في تحريج التلامذة بالعلوم وتثقيف عقولهم ليصبحوا يوماً ثواراً لاهل بلادهم. فيتبع الجمع المقدس سياق دروسهم مباشرة بالعلوم اللغوية والبيانية ثم الفلسفة باقسامها وفروعها ثم اللاهوت النظري والادبي وسائر العلوم الكتابية والشريعة الكنسية الى نهاية دروسهم وتقدمة الفحوص عنها والشهادات المؤذنة بنجاح التلامذة فيها. ولم ينس الجمع درس لغتهم الوطنية والطقية تحت نظارة الكهنة او الرهبان الذين عهد اليهم ذلك. وهذا ما أهل تلاميذ رومية لخدمة العلوم الشرقية في اوربة كما سدى

وهذه القوانين المذكورة تجدد خلاصتها في براءة البابا اوربانوس الثامن التي اصدرها في ٣٠ قر سنة ١٦٢٥ لاثبات مدرسة تأسست وقتئذ في جبل لبنان لتثقيف احدثا وشبان الطائفة المارونية لاسيما الذين يرشحن للمدرسة المارونية في رومية ليتسروا فيها سياق دروس الفلسفة واللاهوت. وهذه البراءة قد نُشرت مُرربة في طبعة الجمع اللبناني الجديدة التي تولّى نشرها الطيب الذكر الطران يوسف نجم في الفصل الثاني والاربعين من الذيل (ص ٢١٢٨-١٣). وقد استفاد ايضاً آباء الجمع اللبناني من قوانين المدرسة المارونية في الباب السادس من القسم الرابع المضمون بالمدارس والدروس

وان عدنا الى ذكر تاريخ المدرسة المارونية في سنيها الثاني الاولى (١٥٨١-١٥٩٢) وجدناها ساعية في سبل النجاح تحت رعاية الاب يوحنا برونو الذي قام لديهم مقام احن الآباء بعد ان زار بلادهم فاختر محامداً اهمل ملتهم ولم يكونوا يذهلوا عن اكبر للحسنين اليهم واعز اصدقاء طائفتهم واصبر السامة في فتح مدرستهم الاب جران باطشا اليانو. ومما وقفنا عليه من رسائلهم التي حرروها للاب المذكور رسالة لجبرائيل الباني اول تلاميذ المدرسة المارونية كتبها كما يظهر بعد رجوع الاب اليانو من مصر الى البندقية سنة ١٥٨٥ ومنها يظهر حب هؤلاء التلامذة للاب اليانو وعرفانهم جملة :

### بسم الآب والابن والروح القدس

أقبل الارض واحني بالهمة الخاطئة بين الايادي الطامرات النقيات الركبأت اي ايادي المحب المتون وتاج رأسي وقررة عيني ومهجة فؤادي المحب المحبوب اي القس بايتا سلمة الله تعالى

سب تطيرها الاشواق الى فترك الهي الله يرونا آياه بخير وعافية . ثم الذي نعرف به الاب المتون بافي وقت سمعت انك جيت مثل ما يكون الي قام من بين الاموات . فرحت جداً وشكرت الله على وصولك الطيب اليانا وعلى سلامتك ومجدت الله القدوس الذي ردك اليانا لانك وقت كنت غائب كئنا مثل اليامي بلا اب ولايا انك علمت عمل خير عظيم وجبتنا من بلادنا في كل جودة . وكئنا متناقين جداً لاننا كئنا دائماً نصلي حتى الله يرونا وجمك قبل الموت . ونعلم الاب المتون بان الابا غريغوريوس عمل لنا مدرسة وطلبنا جماعتكم حتى يدبرونا والحمد لله الجنرال انهم علينا واعلانا أيام ليدبرونا وكئنا مستظريشك زمان طويل لكي تجي وتدبرنا وان شاء الله وقت نمي نطلبك من الجنرال . واطلب من احسانك ان كان يبني المحوري حناً وانت في البندقية انك تبت وتكون لنا معين في كل ضيقنا وغربتنا . وما نمتاز وصية لانك دائم حريص علينا وانت جيتنا وانت رببتنا وادام الله بفاك

احقر الناس عبدك وابنك

جبرائيل الباني ابن القس يوسف

وقد وقفنا لتلاميذ رومية على مكتوب آخر كتب جبرائيل المذكور للاب اليانو

باسم وباسم ثمانية من رفقتي هذا نصه :

أقبل الارض وانحني بين اقدام السار بخدمة النبي الشريف ربنا ومخلصنا يسوع المسيح الذي وعد بانجيله المقدس ملكوت السموات للمجتهدين بسلا . . . امين . وسبب تطيري

هذه الكتابة انا الحقيير جبرئيل شوقي لتفرك انت الذي بواسطتك اتيت الى هذا الموضع المقدس ثم اننا نعلم الآن ابوتك نحن يتقوب ومرقس ونعمة وكبارا وروحاً وانا الحقيير سطر هذه الاسطرانا سنازين هولاء اكتب الذين اساميم مكتوبين بورقة الاب يوحنا (برونو) . فن كرت بد وسب يا ابونا نريد انك ترسلهم ولا تتهاون بالحب الروحاني الذي انت به مفيد نحونا . ونعلمك ايضاً اننا نحن كلنا طيبين بنظر الله ونظر سيدنا البابا ونظر سيدنا الكرديتال انطونيوس (كراناً) وما يجنتنا غير تفرك ورؤياك الهي وهولاء الكتب وارب يجمع الشمل يشنا وينك امين

انا الحقيير مرقس القبرسي انا الحقيير جبرائيل الهدناني انا الحقيير موسى  
 المساقوري انا الحقيير جرجس الهدناني انا الحقيير سر كيس ابن اخو البفرك  
 سر كيس اقبل اياديك كثير انا الحقيير مخائيل ابن اخو المطران انا الحقيير يوحنا  
 الحلبي وبعد السلام كثير كثير امين امين . (وفي اخرها عبارة بالسريانية هذا تعريبها)  
 ان التلميذ الذي وضع من الاب يوحنا باطيشا اليوم يتعلم اللاهوت وهو يملك بمخافة الله  
 ويطلب من اييد الروحاني الاب باطيشا ان يرسل لنا اعمال الشهداء وكتب التي تنتور جا  
 ولدينا مكتوب آخر كتبه تلميذه الحوري يوحنا ايوب الحصري في المار ذكره  
 بعد رجوع الاب اليانو من مصر الى البندقية :

### بسم الرب حافظ خانفيه وموصلهم الى درج الكمال

كما يتوق الابل الى ينبوع المياه كذلك تافت نفسي الى حضرة الاب القديس الجوهري النيس  
 الذي ايس في قداسه شك علم الاء سلام ومصباح الظلام . . . فخر الماها . وزن الكهنة ابي  
 ومطسي وناج رأسي التس باثنا ادم الرب كهنوته وبرحمي يبركة صلواته . وسب فطيرما  
 كثرة الاشرار الى نظر اينوتسكم البيه يتعنا جا الرب قبل الموت . ثم نعلم ابوتك بان وصل  
 الينا خبر المحنة التي انت عليك ففنا كثير لكن نشكر الله على خلاصك بخير يا ابي قال داود  
 النبي : كثيرة هي احزان الصديق ومن جميعا يخلصه الرب . وامرض على معرفتك الكريمة ابي  
 انا الحقيير تليذك دخلت الى المدينة المظنة ام المدن رومية وصار لي تكريم عظيم من السيد  
 الكرديتال انطونيوس كراناً ادم الله بقاء زماناً طويلاً . وكذلك الاب الاقدس سيدنا البابا  
 انعم علينا بكل شي طلبناه منه اخذ لنا كنية ولما بتان وعمر لنا لرقها مدرسة عظيمة مثل  
 مدرسة الملكية (اي اليونان) واحسن . واولاد الموارنة اتقلوا جميعاً اليها وعمل لنا اسطبا  
 (اي مطبعة Stampa) بالحرف السرياني الكبير الرب يمازيه في ملكوته الساوي . وانا ومعلمي  
 التس يوحنا برونو نقلنا الكتب من السرياني الى الافرنجي وهو مجتهد وساعي بكل اشغالنا  
 وتعب كثيراً من اجلك الرب يمازيه . . . ونعلم قدك ان كان جوتن الله في شهر نيسان



# الْبَصَائِرُ فِي آدَابِهَا

بِإِثْنِ  
عَرَبِ الْجَاهِلِيَّةِ

للأب لؤي شيخو البيهقي (تابع)

## العلوم والصنائع بين نصارى العرب (تابع)

(الملاحه) كما اشتهر نصارى العرب بالتجارة البرية كذلك اصابوا في التجارة البحرية سهماً فائزاً. وقد بينا سابقاً انتشار النصرانية في سواحل جزيرة العرب في اليمن وعمان والبحرين فوجدوا في مجاورة البحار وسائل جديدة لتسوية ثروتهم وزيارة اربابهم. فكان الحميريون واهل البحرين يحسنون اصطناع السفن وعمارها فيقطمون بها خليج العرب الى الحبشة وبحر عمان الى الهند وخليج فارس الى جهات المعجم. وقد اشاروا الى ذلك في شعرهم قال عمرو بن كلثوم التغلبي في معلقته يفتخر بكثرة سفن قبيلته تغلب النصرانية :

مَلَأْنَا الْبَرَّ حَتَّى ضَاقَ عَنَّا      وَظَهَرَ الْبَحْرُ تَمْلَأُ سَفِينَا

وقد احسن طرفه في وصفه لسفن قومه في البحرين فذكر بعض سفنهم العظيمة وهي الخلايا والمدوئية من سفن البحرين وذكر احد رؤساء البحر المدعو ابن يامن ومخر سفنهم غمر المياه فقال :

كَأَنَّ حُدُوجَ الْمَالِكِيَّةِ عُذْوَةٌ      خَلَا بِسَفِينٍ بِالنَّوْاصِفِ مِنْ دَرٍ  
مَدْوِيَّةٌ أَوْ مِنْ سَفِينِ ابْنِ يَامِنٍ      يَجُورُ جَا الْمَلَّاحُ طَوْرًا وَجُنْدِي  
بَشَقُّ حَبَابِ الْمَاءِ حَبْرُومَهَا جَا      كَمَا قَسَمَ التَّرْبُ الْمَقَالُ بِالْيَدِ

وذكر الأعشى التوقي السائر بسفنه على الفرات عند طعيانه

مِثْلَ الْفَرَاتِ إِذَا مَاطَا      يَتَقَدِّفُ بِالْبُوصَى وَالْمَامِرِ

واشار امرؤ القيس الى طلي السفن بالقير :

فَشَبَّهْتُ فِي الْأَلِّ حِينَ دَمَامُ      صَائِبَ دَوْمٍ أَوْ سَفِينًا مُقْبِرًا

وقال الشاعر يذكر سفن البحرين وغواربها الكبيرة :

رياح رُدْبَنَة ويحارب لِحْر شَوَارِبًا تُقَادِفُ بالسَّعِينِ

وكانوا يُدعون النوبيّ مَلْحًا وصراريًا جمعهُ صراري ايضاً وُصراً . قال ربيعة

ابن مقروم :

واعرض واسط فعدلتن عنهُ كما عدل الصراري النينا

وقال المزيق العبري :

الا ابن الملى خيلتنا وحيئتنا صراري نعطى الماكينا مكورا

على ان فن الملاحة الذي كان يعرفه ويزاوله عرب الحضر في سواحل الجزيرة كان في الغالب مجهولاً لدى عرب الحجاز ونجد . بل كانوا يعدون ركوب البحر كالطامة العظمى فيبعد انتشار الاسلام وثبوت قدمه اذ رأوا في سواحل الشام ومصر سفن الروم . ارادوا ان يعبروا البحر لينزوا الجزائر كقبس او سواحل اليونان وآسية الصغرى فالتجأوا الى من كان في حوزتهم من الروم في الشام والاقباط في مصر ومن نصارى العرب في جهات البحرين فتعلموا منهم صناعة السفن كما اخذوا صناعة التجارة لأن انشاء السفن يحتاج اليها لا يدخلها من الالواح والدرس والصواري والمجاديف مع هندسة اجزائها فعمروا لهم السفن وجهزوها لحروبهم في ايام معاوية ودولة بني امية وفي اللغة ما يدل على اصول فن الملاحة الاجنبي فتري فيها الفاظاً متعددة اما رومية واما آرامية او حبشية تثبت حدوث الملاحة في الحقبة الارلى من الاسلام وقد تقلدوا في صنعها صورة مراكب الروم واليونان في هياتها المختلفة واجرامها الثابتة . فمشا استعاروه من اليونانية : اسطول (στόλος) آنجور (&pi;ρα) نوبي (ναύτης) . ومن السريانية او الآرامية : سفينة قارب قرقر دقل ربان ملاح سُكَّان قلع مجذاف صاب . ومن الحبشية : نجور شرع مرسي

(التقود) ان التجارة والمفايضات في البيع والشراء لا تجري عادةً الا بمكوكات ونقود تُدفع بدلاً من السلع والبضائع . وكان للدول النبطية وللملوك ميشان وخراسان في العراق والملك الجزيرة في جهات الرها وحضر والملوك تدمر نقود ضرورها باسمهم ذهبية وفضية ونحاسية منها امثال حنة في مناحف اوربة وعند بعض الخاصة

فوصفوها ورسوا صورها وفنّدوا بذلك ما كتبه القريزي في كتابه النقود القديمة الاسلامية حيث قال :

« كانت نقود العرب في الجاهلية التي تدرر فيها الذهب والفضة لا غير ترد اليها من المالك دنائير الذهب قيصرية من قبل الروم ودرام فضة على نوعين سوداء وافية وطبرية عتقا وكان وزن الدرهم والدنائير في الجاهلية مثل وزنها في الاسلام مرتين وبسبب القتال من الفضة درهما ومن الذهب دينارا ولم يكن شيء من ذلك يتعامل به اهل مكة في الجاهلية وكانوا يتعاملون باوزان اصطالحوا عليها فيما بينهم »

فإن علماء النقود العربية كالسير فكتور لَنُغْلُوا ( V. Langlois ) في كتابه عن نقود العرب قبل الاسلام ( Numismatique des Arabes avant l'Islam - misma ) والسير هنري لافوا ( H. Lavoix ) في كتابه عن النقود الاسلامية المدونة في مكتبة باريس المسموية والمسيودي تيينهوزن ( de Tiesenhausen ) وغيرهم اثبتوا استعمال عرب الجاهلية للنقود النحاسية واستخرجوا قول القريزي عن الدرهم السوداء والطبرية واستخرجوا من كلامه جهله بالنقود القديمة

وما لا يُنكر ان العرب قبل الاسلام تداولوا في بلادهم ومع الامم المجاورة لهم النقود النصراية فراجت بينهم اي رواج على اختلافها ذهبية كانت ام فضية او نحاسية واغلب ما عرفه العرب من النقود ما كانوا يتعاملون به من النقود القيصرية الرومية مع رسومها الدينية . وقد اشتهرت بينهم نقود هرقل قال المسودي في مروج الذهب ( ٢ : ٣٣٣ ) : « وهو الذي ضرب الدنائير والدرهم الهرقلية » وقال البلاذري في فتح البلدان ( ص ١١٦ ) : « وكانت دنائير هرقل ترد على اهل مكة في الجاهلية » وروى في الاغانى ( ١١ : ٥٢ ) لكثير غزاة قوله :

يرون عيون الناظرات كأنه هرقلي وزن احمر التير راجح

وروى الانباري في شرح معلقة عنترة ( 61 ) ( éd. Rescher. ) :

دنائير مما شيف في ارض قيسر

اراد الدنائير الجلية الملمة الموسومة بالكتابة . وقد ذكر أحيحة بن الجلاح دنائير مدينة أيلة التي كان صاحبها الامير النصراي يوحنا بن روبة قال يوتي ابنه ( ياقوت : معجم البلدان ١ : ٤٢٢ ) :

ألا إن عيني بالبكاء خَلَلْ جزوعُ صبورٍ كلَّ ذلك نفلُ  
 فإهبرزري من دنابير أَيْدِي الوشاةِ ناصعُ بأَكَلِ  
 بأحزن منهُ يومَ أصبح غادياً ونشني فيهِ الحسامُ المجلُ

(قال) يتأكل ابي يأكل بعضه بعضاً لحسنه . والوشاة الضرابون . وقد وصفوا  
 كذلك الدواهم الرومية . قال عنترة يصف روضة أصابها المطر الجود فأنعشها :  
 جادت دليو كلَّ بكبر ثرةٍ فتركن كلَّ حديفة كالدرم

ومثله الاسود بن يعفر (شراء التصرانية ص ٤٨٢) :

من تخمري ذي نطف اغن نمطقي وانى جا كدرام الأسجاد

(قال) اراد بالاسجاد اليهود والتصارى . وكانوا يدعون النقود الخفيفة النحاسية نتياناً  
 وفلوساً قال اوس بن حجر (ديوانه éd. Haffner) :

وفارقت ومي لم تجرب وباع لها من القفاص بالنشي سفيرُ

وقال جرير يهجو الاخطل ( الاغاني ٧ : ١٧٨ ) :

والنظية مهرها فلنان

ومن الأدلة التي تشهد على رواج النقود الرومية بين عرب الجاهلية ان معظم  
 الالفاظ الدالة عليها يونانية او لاتينية الاصل كدينار (δραχμή) ودرهم (δραχμή)  
 وقيراط (κεράτιον) ونسي (νέσι) وفاس (φάλαξ) وقنطار (centenarium)  
 ثم ظهر الاسلام والمسلمون لم يهدوا ضرب النقود فتعاملوا بسكوكات الروم  
 التي كانوا يرمونها بتاجرتهم مع بلاد الشام ومصر والعراق او وجدوها في فتح البلدان  
 فأخذوها غنيمة واقتسها جنودهم . ولجهلهم لغة البلاد التي استولوا عليها اقاموا  
 لهم عمالاً من نصارى الوطنيين ولوهم على دواوينهم المائة لجابة الحراج والضرائب  
 المختلفة . وكان من جملتهم في دمشق سرجيوس او سرجون جد القديس يوحنا  
 الدمشقي العروف بابن منصور

ففي أيام الخلفاء الراشدين ولاسيما عمر بن الخطاب وعثمان بن عفان وفي  
 اوائل الدولة الاموية ضربت نقود العرب على هيئتها التصرانية السابقة . ففي متاحف  
 اوربة عشرات من النقود التي ضربت في دمشق وحمص وبمبلك وطبرية في أيام عمر  
 في السنة ١٧ للهجرة وما بعدها وكلها عليها رسم هرقل ملك الروم مع صورته وسائر

أشعة النصرانية كأول حروف اسم السيد المسيح وكصليبه المقدس وصوره النسر. وعلى بعضها شعار قسطنطين الكبير: بهذه العلامة انتصر (Ev τούτων νίκη) ثم سمة النقود M مع اسم المدينة باليونانية أو بالعربية هكذا: «ضرب دمشق - حمص - طبرية - بعلبك - ايليا - انطاكية» - جازة - ومعظم هذه النقود فلوس من نحاس. وقد وُجد على بعضها اسم عمر بالاختصار (عمر بن الخط) واسم خالد بن الوليد واسم يزيد بن ابي سفيان واسم ابي عبيدة (١)

وقد وجدوا على عدة نقود من ذلك العهد كلمة «باسم الله» وقال ياقوت في معجم البلدان (٤ : ٨٨١) ان الحجاج بن يوسف اول من ضرب درهماً عليه شعار الاسلام «لا اله الا الله ومحمد رسول الله». وليس قوله بسديد لانه تُعرف نقود لملي ابن ابي طالب ضربت في البصرة سنة ٤٠ هـ عليها هذا الشعار «لا اله الا الله وحده لا شريك له» وعلى الوجه الآخر «محمد رسول الله ارسله بالهدى ودين الحق يظهره على الدين كله ولو كره المشركون (٢)

ومن هذا ترى غلط معظم مؤرخي العرب الذين زعموا ان اول من كتب على النقود الاسلامية بالعربية هو الخليفة عبد الملك بن مروان. قال الثعالبي في لطائف المعارف (ص ١٣): «اول من نقش على الدراهم والدنانير بالعربية عبد الملك بن مروان فانه عني بذلك وكتب الى الحجاج في اقامة رسبه»

وقد اخبر القرظي في كتاب النقود الاسلامية (ص ٥ طبعة الجوانب) ان معاوية ابن ابي سفيان كان قبل ذلك ضرب دنانير عليها تمالة متقلداً سيفاً. ومثل هذه الدنانير لم يجدها بعد الاثريون لكنهم وجدوا فلوساً يتخل معاوية واقفاً وشمر رأسه مفروق على جبهته وفي يماه السيف وفي ظهر النلس اسم ايليا وفلسطين مع صليب على هذه الهيئة ⊕. فلما ملك الخليفة عبد الملك جرى اولاً على مثال اسلافه وابقى الصليب مع صورته واسمه في الدنانير والفلوس الى الستة العاشرة من ملكه ويوجد من هذه

(١) اطلب مقالة في نقود الاسلامية الاولى للبارون دي سلان في المجلة الاسيوية الفرنسية (J. A., 1871<sup>2</sup>, 199-211).  
(٢) اطلب المجلة الاسيوية الالمانية (ZDMG. XVII, 39)

التقود بعض الامثلة في المتاحف وهي مضروبة في حمص ودمشق وعمان وقنشرين ومنج وسرمين وغيرها

ففي السنة العاشرة من خلافته عدل عن التقود السابقة واتخذ تقوداً جديدة خالية من الرسوم النصرانية ولذلك عدّه كُتبه العرب كأول خليفة نقش الدنانير قال الطبري في تاريخه (٢: ٦٣٦-٦٤٠) : أول نقش الدنانير والدرهم على عهد عبد الملك ابن مروان سنة ٦٦٠هـ والصواب انه ضرب أولاً التقود القديمة ونقش فيها صوراً انكرها عليه بقايا من الصحابة كما يقر بذلك المقرئ في كتاب التقود الاسلامية (ص ٦) . وفي السنة ٥٧٦ (٦٦٦ م) ضرب تقوداً اسلامية محضة وازال منها الصور والرسوم النصرانية . لكنّه بقي شيء منها لعلّه ضرب بدون علمه فني متحف باريس ديتار ضرب سنة ٥٧٧هـ عليه صورة عبد الملك مع سارية نصرانية . وفيه ايضاً تقود نحاسية ضربت في السنة ٨٠ عليها رسم حليب

أما سبب اتخاذ الكفة الاسلامية فنوره مما كانت الروم ترسه على سكّتهم من تعظيم الصليب والاعلان بلاهوت المسيح . وهذا ايضاً ما دفعه الى ان يحدث كتابات الطوامير والقراطيس التي كان في صدرها مثل هذه الأشعة النصرانية . وقد اخبر بذلك البلاذري في فتح البلدان (ص ٢٤٠) :

« قالوا كانت القراطيس تدخل بلاد الروم من ارض مصر ويأتي العرب من قبل الروم الدنانير فكان عبد الملك بن مروان اول من أحدث الكتاب الذي يكتب في رؤوس الطوامير من « قل هو الله احد » وغيرها من ذكر الله . فكتب اليه ملك الروم : انكم احذتم في قراطيسكم كتاباً تنكرونه فان تركتموه والآن انكم في الدنانير من ذكر نبيكم ما تكروهون . (قال) فكبر ذلك في صدر عبد الملك فكره ان يدع سنة حسنة سنّها فارسل الى خالد بن يزيد ابن معاوية فقال له : « يا با هشام احدي بات طريقي » واخبره الخبر فقال : أفرخ وركع يا امير المؤمنين حرّم دنانيرهم فلا يتعاملوا واضرب للناس سككاً ولا تُف هزلاً . الكفرة عمّا كرهوا في الطوامير . قال عبد الملك : « فرجتها صبي فرج الله عنك » وضرب الدنانير . قال عوانة بن الحكم وكانت الاقباط تذكر المسيح في رؤوس الطوامير وتضبط الى الربوبية تالي علواً كبيراً وتعمل الصليب مكان بسم الله الرحمن الرحيم فان ذلك كره ملك الروم ما كرهه واشتد عليه فتغير عبد الملك ما غيره »

وقد اتى هذا الخبر مفصلاً في كتاب المحاسن والمساوي لليبي (éd. Schwally, p. 498)

( 502 تتعلف منه ما يأتي :

قال ألكساني : دخلت على الرشيد ذات يوم وهو في ابوانه وبين يديه مال كثير قد شق

عنه البذر شقاً وارر بتفريقه في حدم الحاصه ويدهم درم نترولح كتابته وهو يتأمله وكان كثيراً ما يحدثني فقال: هل علمت من أول من سن هذه الكتابة في الذهب والفضة؟ قلت: يا سيدي هذا عبد الملك بن مروان. قال: فما كان السبب في ذلك؟ قلت: لا أعلم لي غير انه أول من أحدث هذه الكتابة. فقال: سأخبرك. كانت القراطيس للروم وكان أكثر من بصر نصرانياً على دين ملك الروم وكانت تُطرز بالرومية وطرزها آبا وأبنا وروحا قديشا (أطه سؤؤه هؤه سؤه وهؤه) فلم يزل كذلك صدر الإسلام ككئة يخني على ما كان عليه الى ان ملك عبد الملك فتنبه عليه وكان فطيناً فينا هو ذات يوم اذ مر به قرطاس فظفر الى طرازه فامر ان يترجم بالرومية ففعل ذلك فانكره . . . فامر بالكتاب الى عبد العزيز بن مروان وكان عاملة باجمال ذلك الطراز . . . وان يأخذ صناع القراطيس بتطريزها بسورة التوحيد . . .

ثم اخبر استياء ملك الروم من هذه الكتابة وتهديده بنقش شتم نبي الاسلام وكيف استقدم عبد الملك من المدينة محمد بن علي بن الحسين ليستشيره في ذلك فدلته على ضرب سكك الدراهم والدنانير كما روى البلاذري عن خالد بن يزيد بن معاوية فأبطلت منذ ذلك السكك والطراز الرومية (له بقية)

## مَطْبُوعَاتُ بَيْتِ بَنِي حَكِيمٍ

THE ORIGINS OF THE ISLAMIC STATE. Being a translation from the arabic accompanied with annotations, geographic and historic notes of the KITAB FUTUH AL-BULDAN OF AL-BALADIHURI by Ph. Khuri Hitti. Ph. D., vol. 1, New-York, Columbia University, 1916. pp. 515

ترجمة الدكتور فيليب خوري حتى لكتاب فتوح البلدان للبلاذري

قال المسعودي في مروج الذهب يصف كتاب البلاذري المعنون بفتوح البلدان (١ : ١٤) : « لا نعلم في فتوح البلدان احسن منه ». فاستحق الدكتور دي خوي (de Goeje) شكر العموم بنشره في ليدن . بيد ان منافعها كانت محصورة في المستشرقين فاحب وطنيتنا المهام الدكتور فيليب خوري حتى نقله الى الانكليزية

تعميماً لفائدته فباشر بذلك سنة ١٩١٦ وفي السنة التالية تولى الدكتور ريشر (O. Rescher) ترجمته الى الالمانية وقد أدى كلاهما خدمة مشكورة للآداب كان احجم عنها قبلها العلماء لحرص معاني الكتاب في وجيز اللفظ اذ لم يبق من الاصل الا خلاصته. على ان جناب استاذ الجامعة الاميركانية لم يكتب بنقله الى اللغة الانكليزية بل اضاف اليه من الافادات ما لم نجده في الترجمة الالمانية ومن ذلك مقدمته في تعريف البلاذري والاصول التي اخذ عنها ومن استند اليه من الكتابة بعده. وقد اشار جنابه (ص ٧٠٦) الى كتاب آخر للبلاذري «انساب الاشراف» وليس هو سوى نسخة غير محكمة من نسخة الاستانة التي عول البعض على نشرها قبل الحرب. وبما زاد فوائد الترجمة الانكليزية ما ذيلها به من الملحوظات الدالة على سعة معارفه بالآداب الشرقية ومنشوراتها الحديثة في اللغات المختلفة. وقد وجدنا الترجمة عموماً متينة مضبوطة. وانما كان الافضل (في الصفحة ١٨٠) ترجمة «صناعة» بلفظة (arsenal) من (industrie) كما تبين له ذلك في الصفحة التالية. وكذلك هي (ص ١٦٣) Dhû Kalā وليست Kila. وبما نُقل عن الاصل بلفظه (ص ٣١٧) اسم كلثوم بن عياض «القسري» وليس القشيري كما ورد هناك (اطلب الطبري والاغاني). وكذلك اسم ارواد (ص ٣١٦) وليس الكلام هناك عن جزيرة سواحلكا. والصواب ارداد اسم بلدة قريبة من الاستاذة تدعى اليوم ارداك. وفي الحتام نتفنى ان ينجز المترجم علمه هذا الجليل قريباً فيربح شكرنا المتضاعف الاب ه. لامنى

The Day of the Crescent, Glimpses of Old Turkey, by G. E. HUN-  
HARD, Cambridge, University Press, in-12, 1920, VI-242 pp.

تركياً في عهد رواتق ملالها

الستر هو برد كان سابقاً متصل بريطانيا العظمى في الموصل فاراد في أيام القراع ان يعود بالنظر الى تركية في ايام عزها في القرنين السادس والسابع عشر قبل انحطاطها الذي ظهرت لوانحه في اواخر ذلك العهد. فراجع لهذه الغاية ما كتبه قداما. السائح واستمار بعض التصاوير التي نشرها في رحلهم. وبما اورده في كتابه تركيب الكتابب اليكشيرية ودخول كبار الدول والسفراء على السلاطين ووصف الاساطيل التركية مع من يتولى تدبيرها من عمال النصارى كالتوتية وروساء المراكب لجله

الأتراك بفن الملاحة . ومن الفصول الموثرة ما خصه بأسرى الحرب والبيد النصارى الذين كانوا يُلقون في لومانات الاستانة واعماق جوسها ويقضون السنين في الاعمال الشاقة . فهذا الكتاب مما يُلذّ القراء باوصافه وحنن طبعه وتصاويره . ٥ . ل

**Fallex et Mairey.** GÉOGRAPHIE D'APRÈS-GUERRE. L'Europe Nouvelle. In-16, 348 pp. Cartes et figures, Paris, Delagrave, 1920

جغرافية اوربة بعد الحرب

قد اسرع مغلّ «ديلاغراف» الى خدمة العموم بوضعه كتاباً جغرافياً يوافق احوال اوربة بعدما حدث فيها من الانقلاب في اثر الحرب الاخيرة . فجاء التأليف في وقته يجمع في قطعه وهيبته وانثائه كل صفات الكتب المدرسية فلا شك ان احداث المدارس يقاوم عليه لاحراز فوائده الجثة

الاب ج . لوفنك

**Axelrod ( Alexandre ) :** L'œuvre économique des Soviets. Paris. J. Povolozky et C<sup>ie</sup> in-16, 147 pp. Prix 6 fr<sup>s</sup>

عمل السوفيات الاقتصادي

قد تعددت التأليف الباحثة عن السوفيات وانما هذا الكتاب يستحق نظراً خاصاً لان كاتبه احد الاشتراكيين الميسر اكيلرود الذي عاش مدة في روسية بين البولشيين واممن النظر في معاملاتهم الاقتصادية فألف هذا الكتاب باعتدال وهر مع اقراره بالفرضى الواقعة في روسية يستشف من وراء هذه الحركة نهضة جديدة يوتمل منها تحمناً في احوال تلك البلاد الواسعة ويبني وجاءه على ثبات البولشيين في الحكم وارتدادهم عن مساوئهم . حتى انه تلك الآمال

ج . ل

**Vichniac ( Mare ) :** La protection des droits des Minorités dans les traités internationaux de 1919-20. Paris, J. Povolozky et C<sup>ie</sup>, s.d., in-16, pp. 70

الدفاع عن حقوق الاقليات في المعاهدات الدولية

بين الانجازات التي دارت في جمعية الامم بعد الحرب الاهتمام بحقوق الاقليات في الدول . وهذا الكتيب قد خص فيه صاحبه النظر بتلك المسئلة فلقى تأييداً استقبالياً حسناً في جمعية الامم التي قدّمته للشركة الروسية فصدقت عليه تماماً . وكفى بذلك دليلاً على اهميته . والحق يقال ان كاتبه لم يدع وجهاً من هذا الامر الا نظر فيه .

وذلك في ستة فصول جامعة مانعة تاريخياً وشرعياً فبعد ان فحص مساعي الدول سابقاً لحماية الاقليات وعقدها المعاهدات في ذلك مدة القرن التاسع عشر وجدها تتناول غالباً حماية الافراد اكثر منها حماية لعقوف الناس وعناصرهم القليلة والامم الصغرى الناشئة بين العناصر الكبرى التي تضبط في كل دولة لزام الاحكام ومن ثم لا تزال هذه الاقليات مضغاة بغلبة العناصر المالكة . وعليه قد بين الوسائل الكافية بحفظ هذه الاقليات ونورها والذب عن حوزتها لتلا ينتهك القوي حرمة الضعيف ويستبيح ذماره . فنشكر الميروفيتشنيك على كشفه القناع عن وجه هذه المسألة الدولية المعتبرة ج . ل

Karl Kautsky: TERRORISME ET COMMUNISME. Contribution à l'histoire des révolutions. traduit de l'allemand par M<sup>me</sup> N. Stchoupak. Paris, J. Povolozky et C<sup>ie</sup>. s. d., pp. 241. Prix 8 /<sup>15</sup>

#### دولة الاموال الاشتراكية

كوتسكي احد الاشتراكيين العاملين في المانية لكنه يأتي على قوله البادى البولشيفية وقد وضع هذا الكتاب ليتنصل من تبعها . وبياناً لقرضه يورد في كتابه تاريخ الثورة الفرنسية وفتن الكوموننة ١٨٧١ ويسعى بتبييض وجه الاشتراكيين ويحاول الدفاع عن آرائهم . ثم ينتقل في القسم الاخير من كتابه الى تطهير اعمال البولشيين في روسية التي اصاب في وصفها لعلها بتفاصيلها وفضائلها وهو لا يرى ان اصحاب هذه الثورة ما فازوا الا باخراجهم الى حيز الوجود مذهب الاشتراكيين . على انهم اذ ظفروا ببرامهم وصارت السلطة في يدهم امارا البادى الاشتراكية وتركوا الشعب على حاله من البؤس ليتتموا هم بمنافع الولاية دون غيرهم ج . ل

VERBUM DOMINI: Commentarii de re Biblica omnibus Sacerdotibus accommodata a Pontificio Instituto Biblico singulis mensibus editi. Romae, Vol. I. fasc. 1 Janu., 1921, in-8, p. 32

#### كلمة الرب

هذه مجلدة ثالثة يتولى نشرها المكتب الكتابي البابوي في رومية تبحث الاولى في مباحث كتابية (Biblica) والثانية في الشرقيات ( Orientalia ) وهذه الثالثة ( Verbum Domini ) التي ظهرت في غرة السنة الحاضرة غايتها خدمة الكهنة فانها عولت على نشر المواد الخاصة بالتعليم والارشاد والادبيات المسيحية فيستقي من

واردها ارباب الكهنوت لتدبير رعاياهم . وهي منشاء باللغة اللاتينية تسمى لانشارها بين اكليروس جميع الدول . وهذه قائمة الكراس الاول : ١ آثار الكتاب المقدس العديدة . ٢ الكتاب الكهنوتي . ٣ تجربة السيد المسيح في البرية . ٤ الكمال الاديبي بنظر القديس بولس . ٥ الزمور ارحمني يا الله . ٦ الراعي والرعية في ارض فلسطين . ٧ قول الرب لابراهيم : اني ساكون ثوابك العظيم . ثم شذرات غيرها ج . ل

H. Lammens s. j: LE CALIFAT DE YAZID I<sup>er</sup>. Extrait des Mélanges de la Faculté Orientale de Beyrouth. Imprimerie Catholique. Beyrouth (Syrie). in-8. pp. 531, 1921

#### خلافة يزيد بن معاوية

ان بعض كبار الرجال قد عاشوا في ازمنة مضطربة كانت سبباً لتناقض الآراء في نقد اعمالهم وفضلهم . ولا غرو ان يزيد بن معاوية احد هؤلاء الرجال فان ذكره لا يزال ممنوعاً بين المسلمين ولاسيما بين اهل الشيعة الذين يرجون قبره الزعوم في دمشق (والصحيح انه قبر في حواريين في البادية شمالي دمشق) . ونفورهم هذا لثلاثة وقائع مهمة حدثت في ايامه ونُسبت اليه اعني : قتل الحسين في معركة كربلاء . ثم فتح المدينة وحصار مكة مع حريق الكعبة . فحملت هذه الوقائع كربة العرب على التشيع بذكر يزيد ووصفه بالبطر والخلاعة والتعطش الى اهراق الدماء . على ان من يعتبر اخلاق هذا الامير خلواً من الترض ويتصفح ما كتبه عنه اقدم الكتبة يراً ما في الحكم من التطرف وقلة الإنصاف . وهذا كتاب واسع لحضرة الاب لامنس خصه بذلك الخليفة الاموي الثاني وألحقه بكتاب اول درس فيه تاريخ معاوية وكشف عن عظم فضله وفريده مقامه بين الخلفاء . وها هو ذا قد دعا ابنه يزيد الى محكمة التاريخ مصحوباً بكل الشواهد التي له وعليه فنحصها فرداً فرداً بعين العدل وسبرها بعميار الانتقاد فأثبت ان يزيد اشبه اباه بفضل في امور كثيرة وفاقه في امور أخرى . جرى على سياسة معاوية في ترقية بلاد الشام وعرف بكرمه وتساهله مع نصارى دولته وحيته للآداب وجودة تزيينته في الشمر وحيته للشراء منهم الاخطل النصراني . اما الامور الثلاثة المفجعة التي حصلت في عهده فان حضرة الاب ينسبها الى الظروف والحزازات بين الاحزاب التي كانت بلغت الى حدتها وغاية حرجها . وقد اراد يزيد ان يحمّد تلك

النيران لولا ان الموت حال دون رغبته . ومن آثاره الباقية في دمشق القناة المعروفة بنهر يزيد . ومن اراد ان يعرف ما يتضمّنه هذا الكتاب الذي لا يقل عن ٥٣٠ صفحة من كنوز المعلومات فليراجع فهرسه الموسّعة في آخره وينظر في ذيل صفحاته عدد السآيف المخطوطة والمطبوعة التي راجعها لتأليفه

ل . ش

*Vie de la Mère Marie-Madeleine Ponnet, 1<sup>re</sup> Supérieure de la Visitation de Lyon-Vassieux. D. S. B., Paris, P. Tequi, 1921*

ترجمة حياة رئيسة دير الزيارة في ليون الام ماري مادلين بونيه

ان الله في هذا العالم مختاريه لا يكاد البشر يعرفونهم وانما حياتهم كمرف ذكي يتصاعد الى السماء فيسر قلب العلي ار كحرقه مقدسه يتسمها الله بالرضى والقبول . وها نحن قد اطلعنا على ترجمة حياة مثل هذه قد حولت انظارنا عن اباطيل عالم البوار الى طبقات عالم القدس والبرارة التي لا تشربها النفس حتى تنور بذاك السلام الذي يفوق كل حس وادراك . فنحس كل عبي الحياة الروحية من رهبان وراهبات وذوي تقى وصلاح على قراءة هذا الكتاب فانه من أنعم الكتب للعيشة الصالحة وأبسطها الى محبة الخالق على مثال فتاة اختصها الله منذ حداثها بنعمه وجازاها لامانتها وثباتها في خدمته بتقيتها الى اوج الكمال في رهبانية الزيارة

*El-Bokhâri: LES TRADITIONS ISLAMIQUES traduites de L'arabe avec Notes et Index par O. Houdas, T. IV. Paris. E. Leroux, 1914, in-8°, pp. 673*

حديث البخاري وترجمته الى الافرنجية

قد اجاد مكتب تعليم اللغات الشرقية الحية لهده الى احد اساتذته الافاضل المير هوداس بشر طيبة حسنة من حديث البخاري مع ترجمتها الى اللغة الفرنسية وتعليق الحواشي عليها واطافة الفهارس اليها . وهذا الجزء هو الرابع من الترجمة وبه نجاز العمل وما نجد الا تقدمه الشكر الى كل من سعى بهذا العمل الكبير متمنين له كل رواج . وهو بعد القرآن اجدر كتاب بالدرس لمعرفة الدين الاسلامي بين اهل السنة . على اننا كنا نتسنى ان يحصل للكتاب فهرس آخر على طريقة حروف المعجم فان فهرس الفصول لا يفي بالمرام ونعلم ان حالة صحفة المير هوداس ما سمحت له بذلك فان شاء الله يتوب عنه آخر في هذا العمل المفيد

ل . ش

منية القلوب في سيرة حبيس حوب

بقلم الاب لياوس داغر الثوري اللبناني

مطبعة القديس بولس في حريصا (لبنان) سنة ١٩٣٠ (٢٩ ص)

ان عين الله لم تقصر وعجائبه في خلانته لم تنقص. فهذا راهب باز لم يكفر  
بان يزهد بالدنيا ويلبس الاسكيم الرهباني بل اراد ان يتجرد تماماً عن العالم ويعيش

يبقى ذلك

النور تحت

الكيال فجمع

من مآثره ما

يحمل القراء

على تمجيد الله

في قديسه

ولاسياً الذين

عاشوا بينها

وعطروا الرجاءنا

بأزياج قدساتهم

مثل رجل الله

الاب مرقس

الثوري كثر

الله امثالهم

ل. ش



في محبة تعالى

عيشة ملائكية

منقطاً الى كل

فرائض النساءك

وفضائلهم

السامية فقتضى

في عزه ٥٥ سنة

ممارساً لكل

الاعمال القدسية

الى ان مات في

رائحة القداسة

في ١ آب سنة

١٩١٦. فنشكر

حضرة الاب

لياوس داغر

الذي لم يشان

روضه العابد

صلوات ورياضات وانشيد روحية منتخبة

جمها الاب الياس جباره اليسوعي (طبع بالاسكندرية)

قد رقيت اخوية الجبل بلاد دنس المنشأة في الاسكندرية رقياً عظيماً بهتة حضرة

الاب الياس جباره اليسوعي مرشدها النور . ومن مآثره المشكورة لخدمتها هذا الكتاب الذي جمع فيه اخص ما يحتاج اليه ذوو التقى والعبادة في اجتماعهم الدينية من صلوات مختلفة ورياضات روحية وانشيد تقوية وطلبات وغير ذلك مما يوجد مفرقاً في كتب شتى فصحت آسيتة بالروضة المطابق للسمى فنحضر اهل العبادة ان يستنقوا اربع زهورها وعرف انوارها

ل . ش

## شكرات

﴿ سيادة المطران كير باسيلوس قطان ﴾ نعتي طائفة الروم المكيين الكاثوليك الجليلة بقدم حبرهم الجديد الذي تضاعفت بورودهم افراح الاعياد الفصحية . وقد صار له من الاستقبال الديني والمدني ما لم يُعهد له مثل سابقاً واتّسمت في وصفه الجرائد المحيية . ولا غرو فان قلوب اهل بيروت عشقت قبل وصوله لابلنا من فضله وفضيلته وسعة معارفه مع سرور قداسة الحبر الاعظم . باختياره الى كرسي اساقفة بيروت على ملتة وثقة غبطة السيد البطرك دمترئوس القاضي بحسن تدبيره وقد رأى جمهور الملايين بالعين قرب تحقيق آمالهم اذ دخل كنيسة وفاه بذاك الخطاب البليغ الاثني الذي اوضح فيه نواياه المستطابة لرعاية ابرشيته وقصده لتضحية النفس والنفس في سبيل نجاحها ورقيا فصاناً نشاهد قريباً في شخصه الكريم تحقيق ما كتبه سيته العظيم القديس باسيلوس في الاسقف الكامل وثبته فملاً كما صورته قولاً

﴿ السنة الاربعمئة لوفاة ماجلان ﴾ في ٢٧ نيسان من السنة ١٥٢١ فقد العالم احد نوابغه الرحالة فرنان دي ماجلان الذي يحق له ان يعد بعد كوستوف كولب اكبر محسن الى العالم القديم باكتشافه البوغاز الجامع بين البحرين اعني الاتلنتيكي والاقويانوس الباسيفيكي او الهادي فعرف العالم بواسطته استطاعته من الدوران حول الكرة الارضية ووقف على طريق جديد للسفر الى اليابان والصين والشرق الاقصى . كان مولد ماجلان في پورتو من اعمال البرتغال في ١٧ نيسان ١٤٧٠ من اسرة شريفه ونشأ

في بلاط الملكة الينورا عتيبة الملك يوحنا الثاني ثم في قصر الملك دون مانويل وكان مفرماً بالاسفار . فلما بلغ العشرين من عمره سافر الى بلاد الهند وتغل في انجاسها وتفتقد بعض جزائرها ودخل على ملوكها وسافر ايضاً الى افريقية . وكان في تلك الاثناء يجتمع بمشاهير النوتيين ويأخذ عنهم معلوماتهم ويدون اخبار رحلهم ويوسم خوارط تلك البلاد حتى ثبت له من بعض الدلائل وجود سمر او بوغاز يوصل الاوقيانوس الاثنتيكي ببهار أخرى دعاهما بعد ذلك بالاوقيانوس الهادي . وكان مدة اقامته في الهند تخرج في كل آداب الملاحة وتدبير السفن . فلما عاد الى وطنه لم يجد لدى الملك مانويل ما كان يرمه من الجزاء . عن اتعابه قفاظه هذا العمل ولحق باسبانية سنة ١٥١٧ حيث عرض خدمته على ملكها العظيم كزوس الخامس (شركان) ايكشف له بلاداً جديدة ويفتح لسفنه طريقاً يمكنها من التجول في البحار بدورة تامة . فوقع الامر موقفاً حسناً لدى ذلك الملك البعيد المدارك فامده باسطول ذي خمس مراكب متوسطه الحجم وكان على كل منها رجال محنكون بفن الملاحة مع عدد من النوتيين يبلغ نحو ٥٠٠ كان بينهم عشرة من الفرنسيين وبعض البلجيكين فخرج الاسطول من مرفأ سان لوكار في ٢٠ ايلول ١٥١٩ ثم انجر متجهاً الى اميركا الجنوبية تبلغ سواحل البرازيل ودخل ريودي جانيرو المكتشفة حديثاً في ١٣ ك ١ سنة ١٥١٩ ثم توجه الى الجنوب حتى بلاد پاناغونية فلقى في طريقه عدداً مشقات بسبب المجاعة والامراض وانواء البحر أنقمت عليه رؤساء المراكب الذين هيجوا البحارة على مجلان وكاد يفشل في بتمه لولا حزمه وكبحه ممره الثوار وحكمه بإعدام بعضهم . وبعد اشهر قضاها يبحث عن الممر المقصود بين عدداً جزائرهاك ظفر اخيراً برامه فنفذ بسفنه الباقية بين طرف پاناغونية والجزيرة المعروفة بارض النار وذلك في ٢٧ تشرين الثاني ١٥٢٠ ثم اكتشف عدداً جزائر واطلق عليها اسمها وواصل سيره الى ان بلغ جزائر فيليبين في اولسط آذار ١٥٢١ فنزل احدى جزائرها المدعوة سبو فأحسن ملكها المدعو صدار استقباله ورضي بشورته ان ينتصر هو وشعبه فشيده مجلان كنيسة واقامه ملكاً على كل امراء تلك الانحاء فاعلن بعضهم الحرب على ملك سبو فانتصر له مجلان وسار لمحاربتهم بستين من مجارته والاعداء الوف مؤلفة فنصبوا له مكيدة ورموه بسهم ثم قتلوه في ٢٧ نيهان ١٥٢١ . ولم يرجع الى اوربة من تلك البعثة الا

١٨ رجلاً . لكن مجلّان خلد اسمه بين مشاهير نوابغ المصور وأغنى لسبانية بمالك  
ولسعة وشرف الكنيسة بروح دينه ونشره النصرانية لأول مرة في جزائر اوقيانية  
( الماسونية في بيروت ) قد حظيت الماسونية في بيروت في الشهرين السابقين  
ببنتين باهرتين الاولى بانشاء محفل ماسوني جديد لأبناء الاملة افسادتنا عنه المجلة  
الماسونية لصاحبها سيد علي الحريري بمصر بما حرقه ( السنة الاولى عدد ١٧٧ ص ٩٧ ) :

### تثبيت محفل بيروت

تم تثبيت المحترم رئيس محفل بيروت في حفلة شائقة جامعة للبهجة والصفاء الاخوي وقد  
حضرها حضرات الزوار يتقدمهم الاخوان الدكتور اسكندر بك بارودي والدكتور اسعد  
غنيش وموسى صاي ادواس وغيرهم وبعد انشام تثبيت الاخ المحترم فضل الله ابو حلقة وباقي  
انوار المحفل ( نعم الثريا ! ) وموظفي وقف الاخ يوسف الحاج والقى كلمة هناً جا الرئيس  
وتلاه بعض الخطباء والشراء وهم الاخوان الدكتور اسعد غنيش والدكتور اسكندر بك  
بارودي والمحترم موسى ادواس والاخوان الشيخ ابراهيم منذر وعزيز توما وعلي ناصر الدين  
وغيرهم وقد اعراب جميعهم عن تناء جميل على حضرة الاماذا الاعظم ورجال المحفل الاكبر  
واعضاء موظفي محفل بيروت الى غير ذلك من المباحث الجليلة المائدة على الهيئة الاجتماعية  
بالنفع الجزيل (كذا . فما بالمهم يتقون تلك المباحث وراء جدران المحفل أيتحون منها )

اماً التهمة الثانية التي احزها الماسون البيروتيون فهي زيارة الاستاذ الاعظم  
للمحفل الاكبر الفرنسي الاخ الكلي الاحترام برترد ولهوف " فبعد ان زار محافل  
مصر الماسونية في ١٦ فبراير شرف بيروت ماراً فيها مرور البرق فاسرع الماسون الى  
استطلاع انواره في ١٢ آذار ودونك الاعلان الذي نشرته جريدة لسان الحال في ذلك اليوم

### اعلان

ان محفل بيروت رقم ٢٢٦ التابع للمحفل الاكبر الوطني المصري يدعو جميع الاخوان  
الماسون لحضور الحفلة التي سيقامها في الدار الماسونية عند الساعة الرابعة في مساء اليوم ١٢ آذار  
سنة ٩٣١ ترحيباً بالاخ الكلي الاحترام برترد ولهوف الاستاذ الأعظم للمحفل الاكبر الفرنسي

سكرتير محفل بيروت سليم يوسف نكري

فقدى ان البنائين الاحرار لا يزالون مغرمين بفن البناء السياسي واللاديني الذي  
نحن ندعوه باسمه خراباً ودماراً . ها قد مر على الماسونية في بلادنا نحو ٨٠ سنة فليدنا  
اصحابها على مشروع واحد خيرى او علمي او ادبي قاموا به

﴿معهد جديد لتربية الحشرات النافعة﴾ لما أُطلع قرأونا على المقالات الميَّدة التي نشرها حضرة الاب اسكندر طوران العام للماضي في المشرق (١٨: ١٩١١ و١٩١٨) عن الحشرات النافعة المتقلِّدة للحشرات الضارَّة ثمَّنا لو يُنشأ معهدٌ يلتجئون إليه لطلب تلك الحشرات عند فسوِّ الادواء في مزرعاتهم . وها قد تمَّ ذلك فعلاً ليس في اميركة فقط في انحاء كاليفورنية لكن في سواحل فرنسا الجنوبية في مدينة مَنْتون (Menton) وقد أُنشئ هذا المعهد بعد الحرب في العامين الماضين . ومن جملة ما ربَّونا هنالك فاصاب نجاحاً تاماً الحشرة الماكسة للدود الابيض المعدود بين اكبر آفات البساتين واسم هذه الحشرة العلمي (Cryptolæmus Montrouzieri) فهذه الهامة ما كادت تتناسل فتسوِّ حتى اخذت قلتهم بالثبات والالوف الدود الابيض والامل معقود انهُ لن يبقى منه اثر قريباً في جنوبي فرنسا

﴿كفر البولشيين ومنكراتهم﴾ البولشيون كبقية اعداء الهيئة الاجتماعية وجَّهوا الشدَّ خرباتهم على الدين واربابه حيثما فاز سهمهم . فقد أُطلعنا على ما نشره احد رؤساء الكنيسة الروسية في المجلَّة العمومية الفرنسية في اواسط كانون الاول المنصرم وهو سرجيوس دي شين فذكر هناك الشرائع التي سنَّها بحق الكنيسة فصرَّحوا عن رغبتهم في قتل كل روح دين في الشعب فانهم وضغوا يدهم على كل مقتنياتنا وانكروا اعيانها كل سلطة في اقتناء الاملاك والوراثة والتعليم وعقد الزواج . دخلوا الكنائس ونهبوها وسزَّقوا صورها وكسَّروا صلبانها وحولوها الى مسارح وغابرو ثم طردوا الكهنة واضطروا البعض منهم على كناسة الطرق والاشغال الشاقَّة حبسوا كثيرين منهم وهتلوا بهم وقتلواهم قتلاً ذريعاً يستكف القلم من وصفه حتى باغ في سنة ١٩١٨ فقط عدد المطارنة والاساقفة الذين سنَّوا بقتلهم اربعة عشر ما عدا الكهنة وبقية الكليريكيين . وقد سبق ان معظم زعماء البولشيين يهود والباقون فرسون . ومن هذا ترى ان زعماء الثورة واصحاب الشاغب والفتن واهل الفساد يجامون اول هدفٍ لهما هم حيثما حلُّوا الدين ورؤساءه

﴿اصلاح غلط﴾ قد وقع في الصفحة ٢٠٨ من ١١ غلط في تعيين المساحة بين مرعش ومحرك درهسي فكنتنا هناك «سبعة كيلومترات» والصواب «سبع ساعات»

## اسئلة واجوبة

س سأل من القاهرة يوسف افندي مدور : ١ هل يجوز الاحتفالات الدينية وكالفنداس والرياحات على نور الكهرباء، فقط دون الشمع ؟ ٢ لماذا تتر الكنيبة اللاتينية الصور مدّة الاسبوعين السابقين لعيد النصح ؟ ٣ وما المقصود من تطيتها بالالوان القاظة ؟ ٤ لماذا تزين المياكل في ذلك الوقت بوقوع عبد كبير

اسئلة طبقية

ج نجيب على الاول ان الجميع المقدس لا يمد النور الكهربائي بين الانوار الطقسية كالشمع والزيت وانما يُسمح به للزينة فقط ومن ثم لا يجوز استعماله على الهيكل في الرتب الكنيسية . ونجيب على الثلاثة الاسئلة الاخرية ان ستر الصور من اشارات الحزن اللاتني بالجمتين المختصتين لذكر آلام السيد المسيح . وكذلك الالوان القاظة كالبنفسجي والاسود يوم جمعة الآلام . وانما الاعياد الواقعة في تلك المدّة فيجوز فيها تزيين الهيكل فقط بالزهور ويوم الثمانين بانصاف الزيتون او النخل ويوم خميس الاسرار يُبدل حجاب الصليب باللون الابيض تذكراً لرسم سرّ القربان الأقدس

س سألت ربة بيت ما هي اقرب وسيلة لتنظيف الزجاج

تنظيف الزجاج

ج هذه طريقة سهلة لتنظيف الزجاج تُكب معلقة خسل في لتر من الماء ثم يُمسخ الزجاج بورق الجرائد ثم ينشف بورق آخر نظيف فيصبح الزجاج شفافاً نظيفاً لان وسخ الزجاج عادة من دقائق الاجسام الكلسية فيستحضرها الحل

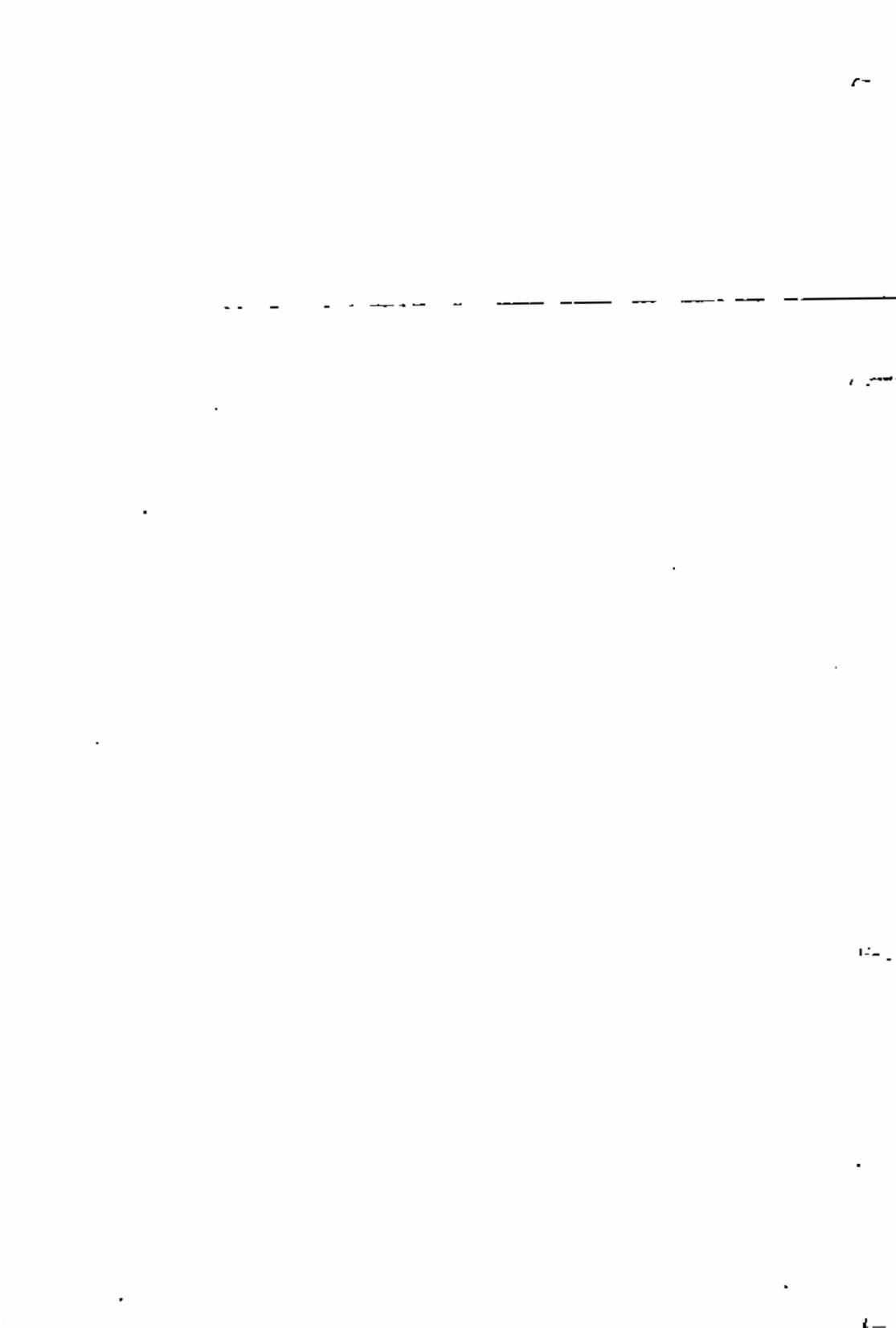
س سنلتنا اذا وقع عيد بشارة المذراء في يوم جمعة الآلام هل يلزم البطالة فيه ؟

وقوع عيد البشارة في يوم جمعة الآلام

ج معلوم ان الكنيبة اللاتينية تنقل الاعياد الكبيرة الواقعة في كل اسبوع الآلام الى ما بعد النصح . اما الكنائس الشرقية فان العادة الجارية سابقاً كانت عدم نقل الاعياد حتى في يوم جمعة الآلام على ان بعض رؤساء هذه الكنائس وجدوا بين الاحتفال بعيد البشارة واحزان يوم جمعة الآلام بعض التناقض فראوا نقل هذا العيد و اشار الى ذلك الطيب الذكر السيد جومانوس معيّد في الميانون . لكن الامر حتى الآن لم

ل . ش

يقرر نهائياً بتقرير رسمي





بات ملاونك

تذكار

تكريس لبنان الكبير

تحت إشراف القبط بطريرك القديس

يوم الاحد ٢٨ ابريل سنة ١٩٢١

# المشرق



للاب لويس شيخو البسعي

قد اعلن غبطة الشيخ الجليل ورأس الطائفة اللارونية السامي الشرف والكلبي الطوبى مار الياس بطرس الحويك بطريرك انطاكية وسائر المشرق في منشوره الصادر في ٨ كانون الاول ١٩٢٠ بأنه عول على تكريس طائفة الكريمة لقلب يسوع الاقدس وان يجعل لبنان واهله تحت كنفه الالهي وحماه الخاص . وذلك من باب منفرة الجميل لما ناله لبنان من الاستقلال واتساع الحدود تحت نظارة الدولة الفرنسية المحبوبة

ولا غرو فان غبطته لما عول على السفر الى فرنسة في اواسط تشوز سنة ١٩١٩  
 ليدافع عن حقوق لبنان و شمر بعبء المهمة الخطيرة التي القاها اهله على عاتقه لئلا كان  
 من تماكس النيآت وتماكس السياسة حول تلك المسألة فلما يستهض غبطته  
 همته رفع بنظره الى القلب الالهي الخنون قلب يسوع الاقدس ملجأ الميوسين  
 وملاذ الميوسين وابتهل اليه بكل حرارة قلبه ان يسهل طريقه ويمظيه لى عظماء  
 الارض بما حاول التماسه باسم اهل وطنه . فلم يشأ القلب الالهي ان يسكن التجاوزه  
 اليه عبثاً بل اراد رحمة به ومكافأة لتقوى الاجداد ان يجتنب امانيه وينيله بنيهته  
 فقيام هذا المشروع الاثير قد عين غبطته موعداً لتكريس لبنان للقلب الاقدس  
 نهار الاحد الواقع بعد عيد الجسد الالهي وهو التاسع والعشرون من شهر ايسار  
 الحالي . وقد ارتأى غبطته ونعم الرأي تخليداً لذكر هذا العمل التقوي ان يُنصب فوق  
 احدى روابي لبنان تمثال القلب الالهي وهو اثر جليل دعا جميع اللبنانيين الى الاشتراك  
 في نفقاته ليكون ذكراً مخلداً لهم ولابنائهم من بعدهم

\*

وليس واجب الشكر هو الداعي الوحيد الذي دفع رئيس الطائفة المارونية  
 الكلي الطوبى لتكريس لبنان قلب يسوع الاقدس بل حدثه اليه احوال الجبل وما  
 لحق باهله من الضربات الاليمه فانه بعد الحرب العوان التي كادت تضعع اركانه  
 وتبيد سكانه لم يجد غبطته آسياً يضد جراهم ومواسياً يجبر وهمهم كقلب ذلك  
 الاله الذي وحده امكنه يوماً ان يُسمع بني البشر تلك الكلمة العجيبه التي لا  
 يستطيع انسان ان يفوه بها صادقاً فقال (متى ١١: ٢٩) : « تالوا الي يا جميع المتعبين  
 والمثقلين وانا اريحكم » . ولعمري لقد طالما اختبر لبنان حجة هذا الوعد الثابت  
 وليس تاريخه غير سلسلة نعم . الرب اليه وآيات حنان قلبه عليه في النكبات التي مني  
 بها في سيات الاجيال النصرمة . فاذا رفع بطرفه الى عرشه السامي وعز جلاله عرف  
 ان بصره لا يتقلب خاسراً ولا يعود رجاؤه خائباً اذ ليس بأحد غيره الخلاص (عمال ٤: ١٢)

ثم ان لبنان دخل اليوم في طور جديد فانقضت عنه تلك الظلمات الكثيفة التي  
 كانت تركية ركنها فوق قمم النرا . وانكسر ذلك النير الذي ايهظ عاتقه مدة مئين

من الاعوام فلاح لأول مرة رافلاً بثوب الحرية التامة ميس بين تخومه الواسعة يضم سواحل البحر غرباً وسهول البقاع شرقاً يبشره كلاًهما بمرافقه وخيرات الصيعة . فيا حبذا البشرى لولابا هناك من المشاكل الصعبة وعراقيل الامور التي ليس حلها سهلاً مع ما نههد في لبنان من اختلاف الاهواء وتباين للمصالح وانقسام الكلمة والمنازعات الدينية والتجزؤات الملية . فن يا ترى يستطيع ان يزول هذه العقبات ويوثف بين القلوب ويجردها عن النيات الشخصية لسمى ورا . الحير العام ؟ أليس ذلك الذي بشر به الانبياء كرئيس السلام (اشعيا ٩ : ٦) واعلن الملائكة بملك سلامه في مهده ( لوقا ١١ : ٢ ) ولم يزل يكرر على تلايمذه رغبته الحميمة في محبتهم بعضهم لبعض بل في محبة اعدائهم وظالمهم وكان آخر ما طلبه من ابيه عند وداعهم ( يوحنا ١٧ : ٢٣ ) ان يكونوا مكتملين في الوحدة . وما قلبه الاقدس سوى مثال لذلك الحب الخالص والالفة السامية التي تبعث في الانسان المراطف الشريفة لتضحية نفسه لصالح الصوم وخدمة الوطن

وما قولنا بالمواعيد العجيبة التي تنازل الرب ورددها على مسامح امته القديسة سرغرتا مريم الأوكوك وهي تشل الجماعات كما تتم الافراد تُعد الشعوب كما توثف الليال . فهي التي حملت ارباب دول عديدة على ان يطلبوا تكريس بلادهم الى قلب يسوع فهذه اسبانية وبلجكة ومعظم جمهوريات اميركة الوسطى والجنوبية ثم اوسترالية التجأت كلها الى حمي هذا القلب لتنال منه السلام الوطيد . وها فرنة الثانية الشاكرة بعد انتصارها الاخير ورفاء بنذرها الذي نذرته بعد الحرب السبعينية قد دشتت في ١٦ ت ١ سنة ١٩١٩ ذلك الهيكل النخيم الذي اقامته على راية مورغتر الشرفة على باريس كمنوان حبها واخلاصها لقلب الاله وتكثيرها عن آثامها . فما اجدر بالبنانيين ان يلوذوا بذلك القلب الذي خفق على سواحل بلادهم وابدى في تخوم جبلهم آيات حبه ورحمته وأسعهم صوت حنانه بقوله (مرقس ٨ : ٢) : اتني اتحنن على الجمع . وكشف لهم بحرية الجندي كنوز قلبه . فلا هم انهم بحق الوطنية اولى بنعم ذلك الاله فاذا تقربوا منه نالوا من مراحمهم سهماً أفوز ومن سوابغ بركاته حظاً اوفى

هذا الى دالة للطائفة المارونية على قلب الخالص وذلك لسبقها الى التصديق في

المشرق قبل انتشار تلك العبادة في العالم وبينما كان كثيرون يتصدون لها ويناهضونها . ومعلوم ان السيد المسيح اوحى بالعبادة نحو قلبه الى القديسة مرغريتا مريم التوفاة سنة ١٦٩٠ وانه اختار لنشرها الرهبانية اليسوعية وكان المسلمون اليسوعيون قد احتلوا لبنان ومدن سورية منذ السنة ١٦٢٥ فما بلغهم في رسالتهم السورية رغبة السيد المسيح في نشر العبادة الى قلبه حتى اسرعوا الى اقام وصيته . وقد وجدوا في الشرقيين عموماً وفي الموارنة خصوصاً آذاناً صاغية وقلوباً واعية . وممن دعواهم الى ذلك الآباء يوسف برون (١٦٩١+) مؤلف كتاب سورية المقدسة . والاب اغناطيوس كليون (١٦٩٢+) . ولاسيما الاب بطرس فروماج الذي استوطن الشهباء مدة سنين عديدة فانشأ في حلب اخوية على اسم القلب الاقدس جعل مركزها في كنيسة اللوارنة التي على اسم النبي الياس . فوجدت هذه الشركة التقوية اقبالاً عظيماً واشترك فيها جمهور من المؤمنين وكان من جملتهم الطيب الذكر جبرائيل فرحات الذي سُقِف بعد ذلك على حلب وجرَّف بجرمانوس فقال يتنزل بجمال قلب يسوع معرّضاً بحرف تلك الاخوية المقدسة وللملأ اول شعر قيل في مديح القلب الالهي استهله بقوله :

يا قلب طير من وسكنة الاحياء .  
غور الحبيب الفاخر الأزباء  
وردد المنازل حيث مورد جنه  
تجد الحياة بتلكم الاحياء

ثم قال :

قلب الاله يسوع آسني جاجتي  
يا قلب ربي انت غاية مأري  
يا لجة الجود الالهي الذي  
اشنى الورى بوابغ الآلاء  
او بُنيتي او مُنيتي وهناني  
يا رب قلبي انت سكر غناني  
اشنى الورى بوابغ الآلاء

الى ان اشاد بمديح الاخوية مقتباً كلامه من سفر نشيد الاناشيد فقال :

من شاء فوزاً فليجئ اخويتي  
وليكنس الثوب الذي ألبسه  
وليشر ببادني متكاً  
اخويتي بستان زهر مبهج  
فلاتزلن الى بسيتين حوى  
كم احنوي مري وأرني اغنذي  
يا اخوتي واحبتي فتجرعوا  
كي تشروا اخويتي فلانسا  
سعداً لآت حيل تحت لواني  
لمروتي اخويتي بججاني  
قانوني المرسوم من تلقائي  
يمري طيوب الجبر والتفواء  
احواض طيب ان قيس عزائي  
بل استي لبني وخمري الباني  
من خمري ثم اسكروا بسواني  
بجدي وفيها احتوي تساني

وقد ازدهرت تلك الاخوية في حلب طول مدة القرن الثامن عشر فأتت بأثام شهية

وما لبثت تلك العبادة ان انتشرت في سائر لبنان بل في انحاء الشام وعلى الاخص بين الموارنة. وقد ذكرنا سابقاً (الشرق ٢ [١٨١١] : ٥٨٤) تشييد هيكل على اسم القلب الاقدس في دمشق في اواسط القرن الثامن عشر كان يتوارد اليه الزوار كما ان صورته كانت تُكرم في بعض الكنائس منها كنيسة مار يوسف غوسطا المشيدة على نفقة الملك لويس الخامس عشر حيث عُرضت صورة قلب يسوع وقلب مريم الاقديين لأكرام العموم. وقد رأينا قبل عشرين سنة في كنيسة دير النبي الياس شوباً لليوم صورة قديمة لقلب يسوع لعلها ترتقي الى ذلك الزمان

ولم يكف الموارنة بالتعبد للقلب الالهي بل اجابوا الى ملتبه واقاموا له عيداً في يوم الجمعة الواقعة بعد الاسبوع المخصص لأكرام جسد الرب فاحتفلوا به احتفالهم للاعياد المتأخرة حتى ان البعض منهم كانوا يمتنعون عن الاشغال العالمة. ولدينا نسخة قديمة من سنكسار الطائفة المارونية للمطران جرمانوس فرحات بالقلم الكرشوني وفيها (ص ٥٢٥-٥٢٧) ذكر عيد قلب يسوع وملخص تاريخه مع ذكر براهين الجبرين الاعظمين اينوشسيوس الثاني عشر واقليسئوس الحادي عشر المبتئين لتلك العبادة. وممن شهد على قدم هذه العبادة بين الموارنة السيد البطريرك يوسف اسطفان (١) في رسالته الى الكرسي الرسولي سنة ١٧٧٣ حيث يقول :

«عيد قلب يسوع الاقدس وعبادته في كل طائفتنا الممتدة بهذه الاصقاع الشرقية ابتداءً منصفاً (كذا) ليس هما حديثان (كذا) ولا خاصان بأفراد مفردين . . . بل هما عيد وعبادة عامة شائعة نادى بها في كل الطائفة منذ ابدي (كذا) هذا الجيل الثامن عشر. وهذا الامر يتضح جلياً من سنكساري المطران جرمانوس فرحات الذي درج في كل كنائس الطائفة كما هو واضح لكل واحد»

ومما زاد انتشار عبادة قلب يسوع في لبنان انشاء دير راهبات الزيارة في عينطورا الذي هم بتشيدته مشايخ بيت احازن تم بناؤه ودُشن في رأس السنة ١٧٤٦

وتراى ادارته الآباء اليسوعيون المقيمون قريباً منه (١١) ولما كانت رهبانيّة الزيارة قد دعاها الرب بواسطة راهبها القديسة مرغريتا مريم الى نشر عبادة قلب يسوع فكان وجود احد اديرتها في لبنان باعثاً عظيماً لنسوة هذه العبادة

على انه لا يسعنا السكوت عمّا ابتُخست به تلك العبادة مدّة بسبب الراهبة هندية عجيبيّ الحليّة التي استقرّتها الهستية والاهواء الباطلة فادعت بالرؤى والمجانب ونسبت الى القلب الاقدس عواجس مخيلتها واضافت احلامها فأقلقت لبنان وشوّشت العقول وبلغ خبرها الكرسي الرسولي الذي بعد الفحص المتواتر امر بالغاء رهبانيّتها وهكذا انتقضت تلك السحابة وتيّزّ الفث من السنين وصرّح الحق عن محضه وقد ساعد كثيراً ما وُضع وقتئذ من التآليف الحسنة لتعريف عبادة قلب يسوع وجدنا بينها ما تولى نشره الوارث مع المرسلين اليسوعيين فن ذلك تساعيّة مخطوطة تتضمّن تقادم يوميّة لقلب يسوع الاقدس مع مواضع للتأمل صباحاً ومساءً في مناقبه واعتبارات ونتائج ومقاصد لكل يوم مع طلبة قلب يسوع القديمة . وهي من مخطوطات القرن الثامن عشر . منها نسخة ثانية تاريخها سنة ١٨١٥ يقال في اولها

« نكتب الاستعداد لعيد قلب يسوع الاقدس الذي هو عيد جمعنا المقدسة »

ومنها الرسالة الجليلة التي كتبها في حلب الاب بطرس فروماج اليسوعي سنة ١٧٢٤ وضعها في ١٣ فصلاً وجعلها كدستور شركة قلب يسوع التي انشأها في كنيسة الوارثة هناك فارضح فيها ماهيّة تلك العبادة وتاريخها وخواصها ومنافعها مع ذكر قوانينها . وفي السنة ١٧٣٥ نال تقيتها من الكرسي الرسولي مع عدّة غفارين يمكن المشرقين دمجها بما تكرم بمنحه الحبر الاعظم اكليندروس الثاني عشر للاخوية الحليّة ومنها تأملات لشهر قلب يسوع عددها ٣١ تأملاً اولها « تذوبة قلب يسوع الاقدس » ثم رحمة ثم دعة قلبه الرؤوف ثم جماله الخ . وبعد كل تأمل ابتهاالات خشويّة . ونسخة مكتبتنا الشريفة مخطوطة منذ نحو ٨٠ سنة ولا يُذكر اسم مؤلفها . وقد استندنا من عدد آذار الاخير من مجلّة رسالة السلام الغراء ( ص ٩٣ - ١٠٠ ) ان مؤلف هذا الكتاب هو « الاب يواكيم بلاديون بليط الارمني الحلبي الكاثوليكي فالراهب الماروني اللبناني المولود في حلب سنة ١٧١٦ والمترب سنة

١٧٣٦ الفه اجابة لطلب راهبات رهبانية قلب يسوع الاقدس المؤسسة في دير سيده بكركي من الراهية هندية المشهورة . . وهذه النسخة توافق تماماً نسخة مكتبتنا في تأملاتها وحلواتها الحس عشر الاخيرة الأقدمة التي هي في نسختنا اطول ولا ذكر فيها للمؤلف ولا للراهبة هندية ورهبانيتها غير ان الابتهالات كلها عن لسان عابدة او راهية تقية . وعلى كل حال نوافق حضرة القس لويس بليل على نقاسة هذا الكتاب ومحتوياته التعويية لاشي فيه من سفاسف هندية وقد الفه صاحبه قبل شرودها لأن تاريخ نسخة حضرته السنة ١٧٥٣

ومنها ايضاً كتاب الكثر الانفس في عبادة القلب الاقدس الذي عربيه الاب بطرس فروماج في صيدا . السنة ١٧٣٥ يحتوي سيرة القديسة مرغريتا مريم ألاكوك للمطران لانكه اسقف سراسون . وهذا الكتاب نشر طبماً في مطبعتنا الكاثوليكية سنة ١٨٨٦ على ذقة راهبات قلبي يسوع ومريم الاقدسين

ومنها ايضاً في مكتبتنا الشرقية رياضة تأملات وقراءات وافعال تقوية اكراماً لقلب يسوع للاب اسكندر درويل (Al. de Rouville) اليسوعي وضما في اواسط القرن الثامن عشر ثم استخرجها من اللغة الايطالية الى اللغة العربية بطرس جومانوس صادر الماروني الحلبي سنة ١٨٤٢

هذا دون ما نشر بالطبع بعد ذلك في بيروت وغيرها وما عدا كياً أخرى وضعت عن سر القربان الاقدس ومحبة السيد المسيح مثل كتاب محبة يسوع الذي لستخرجه الحوري اندراوس القبرسي الماروني تلميذ المدرسة المارونية في رومية ومعلم اللتين السريانية والعربية في مدرسة الحكمة في رومية وترجمان المجمع الاقدس وذلك سنة ١٧٣٧ وكتاب يسوع الجيب ومريم المحبوبة للاب نيرمبرج اليسوعي الذي عربيه الاب بطرس فروماج وكتاب اتحاد يسوع مع الانسان في سر الافخارستيا المقدس . ومنها كلها نسخ مختلفة في مكتبتنا الشرقية وبعض اديرة لبنان كانت تبث في القلوب محبة ابن الله والعبادة الصادقة لقلبه الاقدس حتى اصبح هذا التعبد كأحد مميزات الطوائف الكاثوليكية في لبنان والشام . ولو اردنا بسط الكلام في مجاليه بين كل طائفة فرداً فرداً منذ ذلك الحين الى يومنا لأدئ بنا الى الطول المل . فكم شُتد على اسمه من كنانس وبيع وكم اقيم لذكوره من الاحتفالات من عبادة سهرية

في حزيران وتساقيات وطوافات وزياحات وفروض تعويض . وكم أنشئت من جماعات  
رهبانية وشركات ومدارس تحت شفاعته تخصّ منها بالذكر جمية راهبات قلبي يسوع  
وسرم الاقدسين المنشأة في لبنان في اواسط القرن السابق

وما قولنا بالنعم والمعائب التي جرت في عدة امكنة بشفاعة القلب الالهي  
منها نجاة مدينة زحلة من الطاعون بعد نذر اسقهما بتمديد عيده سنوياً والتطواف  
بالقربان الاقدس . ومنها صيانة كل اهل حمص من الوباء . حيثما عرضت في البيوت  
صورة القلب الاقدس وغير ذلك ثماً أثبت لكل ذي عين عظم شأن هذه البسادة  
وبركاتها العسمة

وذاك ما دفع الجبر الاعظم بيوس التاسع في منشور وجهه الى الشرقيين في  
تاريخ ٨ ك ١ سنة ١٨٦٤ الى ان يحضهم على التعبد الصادق لقلب يسوع الملوك  
عذبة وحلاوة فيلذوا به في كل حاجاتهم . ولما كانت السنة الاخيرة من القرن  
التاسع عشر تقدم قداسة امام الأجار البابا لاون الثالث عشر بان يحتفل بقلب  
يسوع بغاية ما يمكن من الآبهة والرونق مدة ثلاثة أيام في الكنيسة باجمعها فكان  
ذلك الاحتفال مريباً جداً حضره نحو عشرة آلاف شخص في باحات كليتنا . ثم  
كرس في ختام ذلك القرن في نصف ليلة ٣١ كانون الأوّل ومفتتح القرن العشرين  
العالم كله لذلك القلب الالهي

فتكريس لبنان الكبير الى قلب يسوع انما هو تصريح عمومي وعلان رسمي  
بتبشّث اهل باهداب حمايته وباعتصامهم غير المنصم بركته الازلي فبحق هذا التكريس  
تولد وشيجة جديدة بين اللبانيين وقلب ربهم عليها تترتب حقوق متبادلة بوجيها  
يحمل ابن الله جبلنا العزيز وكافة سكّانه تحت حماه فيدرا عنهم الآفات والبلايا  
الروحية والزمنية ويفيض عليهم اغزر نعمه كما انه يقضي على اللبانيين ان يثبتوا في  
خدمته وامانتهم ويكرموا اكرامهم لولي نعمتهم ويجعلوا عليه اتكالهم في كل  
احوالهم . فطوبى للبنان ان بقي اميناً في وفاقه وعده فانه سيكون موطن السلام  
وسرع الرغد والهناء على مدى الدهر حقّ الله الاماني بأيديه وكرمه

## اثر قديم

## للملك يوستنيان في بيروت

للابون لويس شيخو ودينه مورتد اليسويين

## ١ تاريخ الحفريات

بينما كانت بلدية بيروت ساعية في سنة الحرب الثانية في اتمام اوامر الوالي عزمي بك فتنسف الاحياء المتبقية التي كانت عشت فيها جراثيم الوبئة لتفتح فيها شوارع جديدة اذ وقف العملة على آثار بناء قديم مرقمه غربي جامع النبي يحيى على مسافة نحو ٥٠ متراً منه عند مدخل سوق البزر كان فاستدعى الوالي الاب لويس شيخو والمرحوم مراد بك البارودي ورغب اليهما ان يفحصا تلك البناية ويقدموا له تقريراً في وصفها وتاريخها

فكان اول ما طلبه المندوبان بعد معاينة تلك الآثار الجليلة ان يأمر الوالي مهندساً يرسم صورة البناء على طريقة علمية مدققة تمكنهما من درسه وابداء رأيهما في اصله وماهيته وغايته لكن الوالي لم يجب الى طلبهما فجاها فحصرها للآثار غير واف بالتصرد

ودونك ما تراه وقتئذٍ عن البناء المكتشف والآثار التي وجدت معه البناء المذكور على شكل مستطيل طوله نحو ثلاثين متراً في عرض اثني عشر متراً اما علوه فلم تسمح أطلاله المتراكمة من معرفته وكانت ارضه مبلطة بالرخام على عمق نحو خمسة امتار من سطح شوارع المدينة وكان اكثر الرخام مكسراً محطماً بسقوط اعالي البناء عليه وقد وجد امام الباب القبلي عمود من الرخام قطره نحو ٥٠ سنتيمتراً وطوله ثلاثة امتار بنيت من الحجر المسبع الذي يدل على متانة البناء نظراً لجمامة حجارته التي يبلغ طول بعضها نحو ذراعين مع مراعاة نسبة عرضها ومسكها وقد بلغ عدد ما وجد في تلك الحفريات من الحجارة المنحوتة الضخمة الألوف المؤلفه قدرها بعض العمال بنحو ثلاثين الى اربعين الفاً نقلت بامر الوالي الى غابة

الدور لبناء حائطه الكبير والى ساحل البحر لتهيئة رصيف جديد  
وكان في وسط البناء جدار عمودي في وسطه حنية أو محراب عرضه نحو خمسة  
اذرع معقود بالحجارة الكبيرة وعلى جانبيه بايان كل منهما معقود بحجارة على شكل  
قوس إلا أن قوس الباب الاسفل كاد ان يكون مسطحاً . وكان الداخلى الى هذا  
البناء من الجهة الشرقية يصل اولاً الى رواق على شكل قبة معقود بالحجارة يمتد الى  
البايين المذكورين المسدودين بالرديم

وتحت هذا البناء طبقة اخرى من الاقمية الواسعة الارزاء المعقودة بالحجارة الرملية  
لم يمكن معرفة عددها وامتدادها . ومنها يُستدل على أن ارض المدينة كانت سابقاً  
اوطأ جداً مما هي عليه الآن وربما كانت تقريباً على سواء شاطئ البحر المواجه لها .  
وفي تلك الابنية آثار ظاهرة لحريق لعلهُ كان سبب سقوطها

وقد وُجد على خلاف ذلك جملة من العاديات المحطمة كالحرفيات وقطع الزجاج  
المورن والنقوش ورؤوس الاكلّة والسواري المختلفة الحجم بينها سارية منقوش عليها  
صورة رأس كرنس الجنية مدوزة ( Méduse ) وكان على سارية اخرى صليب ناقى  
من الشكل البوزنطي الرابع

ومما وُجد قريباً من تلك الاطلال الكتابة اليونانية الآتي وصفها

## ٢ وصف الكتابة اليونانية

هذه الكتابة مصنوعة اليوم في مكتب البنات الواقع بجوار حوض ( حاووز )  
الوالي وهناك بعض قطع غيرها استدخل في متحف الآثار البيروتي وهي محفورة في  
حجر من الرخام الابيض ذي عروق كسدة عرضه متر وستمتران وعلوه ٥٩ س في  
سك ١٣ س . وهذه صورة ما بقي منها

ΜΑΡΘΑΝΙΟΥ  
ΣΤΡΑΤΗΛΑΤΟΥ  
... ΑΑΤΑΕΤΗ  
... ΤΙΣΜΑΤΑ  
.....

والكتابة واضحة لا مشكل في قراتها تحتوي دعاء بطول العمر لاحد القواد

المدعو مرثانيوس مع ذكر تاريخ البناء ودونك قامها  
 Μαρθανίου στρατηλάτου [πολ. λά τὰ ἐτη. [τὴ κ]τίσματα! [ἔγένετο! ἔτους!  
 تعريبها : « سنين عديدة لمرثانيوس القائد .البناء . ( ? ) [ قد شيد ؟ في السنة ؟ ]  
 اخص ما في هذه الكتابة اسم العلم المذكور فيها ثم ذكر البناء المشار إليه  
 أما الملم «مرثانيوس القائد» فهو المعروف أيضاً باسم مرثانيس (Μαρθάνης) كان  
 احد كبار الدولة على عهد يوستينيانوس القيصر واليه وجه هذا الملك سنة ٥٥٨ م احد  
 مراسيمه الموسوم بالعدد ١١٢ والمعنون هكذا باسمه «Μαρθάνης κόμης πριβάτων»  
 اي «مرثانيس وكيل الاملاك الخاصة» وكان الحرف «η» والحرفان «ο» يلفظان في ذلك  
 العهد كحرف «φ» فرثانيوس اذن ومرثانيس اسم واحد مع اختلاف صورتها  
 وقد اثبت «المأمة اليايني» (Alemanni) حارس المكتبة الوايكانية ان مرثانيوس  
 المذكور هو الذي ورد اسمه في تاريخ بروكوبيوس السري (٢ بصورة «مثنانيس  
 (Μαθάνης) وجاء في اعمال مجمع مضيحة المقود سنة ٥٥٠ بلفظه اللاتيني والقابيه  
 هكذا :

Marthanus, vir magnificus, comes domesticorum

وقد حضر ذلك المجمع باسم الملك يوستينيان (٥٣٠ م) ومن هذا يظهر ان مرثانيوس  
 المذكور في الكتابة البيروتية كان رجلاً معتبراً بحيث دُعي «بالرجل الشريف» (Vir  
 magnificus) وجعله الملك رثياً على حربه الخاص (Comes domesticorum).  
 والحق يقال ان مرثانيوس هذا كان جندياً رابط الجأش مخلصاً في خدمة سيده لا  
 يأخذه في تشمير او امره لومة لائم ولو تجاوز فيها الحدود

وقد اخبر المؤرخ بروكوبيوس ان الملك ارسله في السنة ٥٥٠ م الى وطنه  
 تيليقيية ليخدم ما حدث فيها من الفتن . وكان للمدن في ذلك الزمان احزاب تتألف  
 من فرق فرسان اليايين يشبهون في عهدنا احزاب الفرق اليايية وربما اتاروا المشاغب  
 وهيجوا الشعب . فلما وصل مرثانيوس الى طرسوس شغب حزب الميدان المعروف

(١) اطلب Justin. NOV. CXLII، وهذا العنوان يوناني الصورة لاتيني الحقة  
 Comes [rerum] privatarum

(٢) اطلب Procope : Hist. Arc., XXIX, Dindorf. pp. 159-160.

(٣) اطلب دستور الجامع لمانسي (Mansi, IX, col. 274 seqq.)

يجزب الزُّرْق ولم يرض ببعض التدابير التي اتخذتها الحكومة فأمر مرثانيوس جنوده في سحر اليوم التالي ان يسيروا في أنحاء المدينة وينهبوها فأخذ الناس الى السكون فهذا هو مرثانيوس الذي ورد اسمه في كتابة بيروت المكتشفة حديثاً . وكان قد نال منذ سنة ٥٥٠ رتبة جديدةً دونتها كتابتنا فدُعي بالقائد (στρατηλάτης) وعُرف بذلك مدةً وزياره في السنة ٥٥٨ قد اصاب اشرف مناصب الدولة فيُدعى رئيساً على املاك القيصر الخاصة (Comes rerum privatarum) . ومنهُ يُستدل على تاريخ الكتابة البيروتية اعني بين السنتين ٥٥٠ و ٥٥٨

فبقي تعريف البناء (κτίσματα) المشار اليه في هذاالكتابة فكان لمرثانيوس فيه حصة هو وجيشه كما يظهر ففُضرت الكتابة دلالةً على شكر المدينة له . ولكن ليس هنا لنا دليل كافٍ لثبت حكماء في ذلك . لان البناية التي اكتشفت غربي جامع النبي مجيبي قد طُمرت دون ان يؤخذ رسمها كما سبق والمرجح مما قدّمنا في اول هذه النبذة انها كانت كنيسة ملكية (basilique) اُقيمت بعدئذ بقربها كنيسة مار يوحنا العمدان بهيئة الفرسان المعروفين بالابستاريين او فرسان مار يوحنا الاورشليمي وهي التي حوّلها المسلمون بعد ذلك الى جامعهم الحالي . ولعل تلك الكنيسة الاولى كانت سقطت بفعل الزلّلة الهائلة (١) التي الحقت بيروت بالدقعاء في ١٦ ثوز من السنة ٥٥١ وقد انسحب وقتئذ البحر عن المدينة واحترق جانب منها وخرت مدرسة حقوقها الشهيرة فجاءت الاوامر باصلاح الحراب وتشييد الابنية المهدومة فكان لمرثانيوس فضلٌ اماً في بنائها الاصيلي واما في ترميمها بعد خرابها اوجب على بلدية بيروت شكره فخذوا ذلك مجفراً على حجر الرخام ليُعرض في واجهة تلك الابنية فجاءت بعد ذلك زلازل غيرها وشب سنة ٥٦٠ حريق التهم معظم البلدة فلم يبق من تلك الآثار الا بعض الدفائن التي استخرجت منها شيئاً حفريات سنة ١٩١٦ ولعل اعظمها فائدة الحجر الذي حاولنا نشر مضامينه



## الحبُّ البنويّ

رواية تاريخية عربية عن الاسبانية احد الآباء اليسوعيين

١ الاسر

كان على تقوم الاندلس على سيف نهر الوادي الكبير ( Guadalquivir )  
 حصن حصين بُني في القرن الاول او الثاني من القرون المتوسطة . حصن تُشيك منبأته  
 عن تاريخ اسبانية في تلك الاحقاب . احقاب الحروب المانلة والوقائع الخفيفة التي  
 دارت رحاها بين الاسبان والمغاربة . فلو كان في استطاعة تلك الاطلال ان تهب من  
 رقدتها وتصحو من سباتها لأماطت القناع عن غرائب عجائب ورددت على الاسماع  
 مآثر كآلة الابطال وجرأة فحول الحرب وقرومها . واوقفت على حشرات وزفورات  
 وغصص وكآبات تنبت الاكباد كانت تتصاعد من صدور اولئك الفرسان . وأنبات  
 كم من اسير عاش حزينا ومات كنياً دون ان يرجو حل عقابه ويأمل فك اغلاله  
 وراه اسوار ذلك الحرز الحرز

هذا وما كاد العرب يفتحون بلاد المغرب ( موريتانيا القديمة ) الأوطسحوا  
 ببحرهم نحو اسبانية ولم تلب بهم عنها مخيلة اهلها . فاخذوا يفكرون في طريقة  
 تلبتهم الى مبتغاهم ولبشوا عدة سنين يثابون لنراظرهم تلك البلاد الخفية التي تغت  
 الاباب بحسنا وجمالها . الى ان وقلاً لهم هذه العقبة الكونت يوليان فخان وطنه  
 وأنالهم تلك البغية

فهذا كان امتعض من تبور مولاه الملك رودريك او رذريق سدة الملك فأضمر  
 الشر لسيدهِ وشفاء لغيلهِ منه دعا المغاربة الى الاندلس ودأبهم على عودة البلاد  
 و١١ كانت سنة ٧١١ زحف طارق بن زياد مولى موسى بن نصير قائد المغاربة بجياله .  
 ورجله على اسبانية . فجاز بسرعة مضيق قانس المعروف بباب الرقاق . واستولى على  
 الجبل الذي اشتهر مذاك باسم جبل طارق ( Gibraltar ) او جبل الترح وما  
 لبث ان التقى برودريك ملك اسبانية فناشب القتال فاشتبك الفريقان وتلاحم

الابطال وتبارز الفرسان فكانت حرب عبوس دُعيت بموقعة شردش جرت ذبول الدمار على الاسبان وفرقت شملهم سُدر مَدر. فيها قُتل الملك وعددٌ من ابطاله . وكُتِل عدد آخر من صنائده بقيود الاسر - ثم فتح العرب اشيلية وقرطبة وسائر الاندلس وكان بين الاسرى الكفاة بطل منبامر وامير مُعتم يُدعى « انطونيو راميراس » . فهذا الفارس المَزار برز في القتال وصرع وحده عشرين مغرباً حتى سقط جريحاً في حومة الوغى وحسامه الايقر في يده . ولا رأى ان الاعداء احدقوا به من كل جانب كما يحرق السوار بالعصم وان لا متقد له ولا مناص من هذا المأزق استسلم اما القائد طارق فدُهِش من بسالة راميراس وُيِّت من ثبات جنانه في معركة الوغى فأبقى عليه . لكنه جعل لعدائه من الأسر مبلغاً عظيماً من المال موازياً أشجاعته . اما الاسباني الاسير فلما رأى ان ما يطلبه القائد يذهب بثروته كلها ويؤول الى خراب بيته آثر الاسر الموبد ورضي بنصيبه . فامر اذ ذاك طارق ان يقاد راميراس ويُحصى بين عداد اسرى حتنن الوادي الكبير

## ٢ المرواة

كان لراميراس ثلاثة بنين تتلأ على حياهم مخائل النجابة وتلوح مبات الشجاعة . بل كانوا شبه بابيهم من حيث البسالة والجرأة « ومن شبه اباه فا ظلم » كان ابنه البكر يُدعى دياغو وكان له من العمر سبع عشرة سنة . فهذا لما بلنه ان اباه أخذ اسيراً وعرف المكان الذي حُبس فيه لم يعبر على تجرُع هذه النصّة بل جمع فنة من اصحابه الأبناء . الابطال الذين كانوا شهدوا وقعة « شردش » الشهيرة وسار بهم الى حيث كان ابوه معتقلاً . فرأه هولاء الصناديد مرّ الحجاب بين صفوف الاعداء المتفرقين في الاندلس مختلسين فرضة غفلتهم ولم يزالوا يواصون سيرهم الى ان انتهوا الى الحصن او كادوا . وكان راميراس قد صعد على سطح الصرح يروح النظر تفريجاً لكربته واذا به قد ابصر عن بعد غباراً علاً وعجاجاً قد ملأ الجو والفلا وما لبث ان سمع عدو خيل . فحدثته نفسه ان الوافدين هم من ابنا . جلدته فاخذ يفكر فيما حدا بهم الى هذا المكان وفيما يقصدون . ثم قال : « ما ادراني ان يكون ولدي في صحبتهم » - اما الشاب دياغو ومن معه فاعثموا ان انتهوا الى اسفل متايزين

الدرج الى الباب السري . فوثبوا عليه وثبة الاسود وفي ايديهم الفؤوس الحربية يريدون كسره بل تحطيمه . فذهب سميهم ادراج الرياح وراح تبهم سدى اذ ان ذلك الباب كان مصفحاً بالحديد . اما المغاربة الذين كانوا يربون على المئات فاذا احسوا بمدوهم من داخل القلعة بادروا الى مقاتلتهم فاخذوا يرمونهم بالحجارة ويصوبون عليهم سوامهم ثم حموا عليهم من كل صوب وناحية واحاطوا بهم احاطة الهائلة بالقصر . واستمرت وقتئذ بين الطرفين معركة هائلة انحلت عن كسرة هولاء الصناديد . اما دياغو البطل فكان قد اصاب بضربة حاص صرخته فافقدته الرشد ولما افات من غشيته قبضوا عليه واعتاقوه في القلعة مع ابيه

## ٣ الجلد

قبل ان يستفيض الخبر عن اعتقال دياغو كان فرنسيسكو اخوه البالغ الخامسة عشرة من عمره . احس في نفسه عن اخناق مسمى اخيه . بل كأن مناجياً كان يناجيه ان الاعداء قد انزلت الوبال في دياغو ومن معه من الابطال . فهذه النكبة لم تكن تبتط عزيمته وتقتصر من نشاطه . بل كان يُبجل لناظريه ان من الراجب عليه ان ينكأ اغلال الاسيرين ويخلص فريستين من احوال رق العبودية . ولما كان فتناً سته لا يسح له ان يبدي شجاعة كبيرة ولا كان مستوتقاً من شدة ذراعيه ركن الى الحيلة ضارباً اخماساً لاسداس . فترباً يزي مغربي وملاً محزماً ذهباً وسار تواً الى القلعة — ولم يكذ فرنسيسكو يقرب من اسوار القلعة الا واخذ ينغم لحن بلاد الاندلس بصوت شجي يشف الآذان وانغام مطربة تُسكر الابواب فللحال صرخ راميراس وابنه دياغو : لا شك ان فرنسيسكو مقبل ولا يبرية ان هذا الصوت هو صوته . ثم جعلا يستجيران الله سبحانه من اعدائه الالدا . لكي يسدل عليه ستر رحمة ويسبل دونه الحجاب ويحفظه سالماً من كل ضر ويصونه بعنايته القديرة من كل آفة وشر — ثم اخذا يفكران فيما اغراه على القدوم الى هذا المكان الخطر وفيما يرمي اليه ويملق امله عليه

يفضل هذا الزي أتيح لفرنسيسكو اللوح الى داخل القلعة فحاول آتئذ ان يمدح الحارس ويستيسله بواسطة الذهب فذهب امله هدراً وسعيه طلاً . ولأ كان هذا

الحارس داميةً في الحبث اخذ مال فرنسيسكو وقتل دونه باب القلعة وجمله في عداد الاسرى فصار مع ابيه وشقيقه ثالثة الأثافي

## ٤ عوده الله

بقي للبطل الاسير راميراس ولد ثالث يُدعى مثل ابيه انطونيو لكنه حديث السن لم يتجاوز الثالثة عشرة من عمره . ترى ماذا يد تطيع ان يفعل ولد في هذا السن لكن ما لا تقدر عليه القوى البشرية تقدر عليه المحبة النبوية القرونة بالتقوى وخوف الله فانها تريك عجائب غرائب

واذا طلبت من الموانج حاجة فادع الاله واحسن الاعمالا

كان قد مضى على ذهاب فرنسيسكو شهر ولم يكن انطونيو يعلم ما حل باخيه بل دار في ذهنه ان اخاه اصبح اسيراً ونال حظ والده واخيه البكر . فحدثته نفسه ان ذرره قد حان وان نجاة والده منوط بما يوتيه من حسن التدبير واتقان العمل . فتروى في الامر ملياً الى ان ادت به فكرته الوقادة الى استنباط حيلة هي في بابها نادرة المثال

وذلك انه كان على جانب من التقى والتدين فارتأى قبل الإقدام على العمل واقتحام الاهوال ان يذهب اولاً الى المقبرة الى ضريح والدته فهناك جثا راكعاً يستجير الله بإخبات وخشوع طالباً منه عزاً اسمه العون والقدرة والنجاح في امر خطير يتطلب جرأة غير عادية . ولا اتم صلاته رفع رأسه فاذا بجمل يصعد على جانب صليب القبر ساجداً وراية لهاباً طريلاً . فلما نظر انطونيو هذا اللهب تحققت ان صلاته قد استجيت فقام على الفور وترباً برزي راع وتوجه ترواً الى القلعة حيث كان ابوه واخواه

فلما انتهى الى اسفل الحصن اذا بالحرس واقفون اكنهم لم يكثر ثوابه ولا همهم حضوره . بل تركوه وشأنه ينام في حمارة القيد بكل راحة وسكون - امساً انطونيو فكان يتناوم حتى رأى نفسه بأمن من نظر الحرس فأخرج اذ ذاك من جيبه كبة غزل ملفوفة عليها خيط كتان رقيق للغاية ثم انتقى جُملًا كبيراً - وهذا النوع يكثر في البلدان الحارة - ثم مكّن جناحي الجمل بقليل من القطنان وربط حول جسم الحشرة احد اطراف خيط كبتيه

كان راميراس وولده لاحتلوا ذلك الراعي وهو يقرب من اسفل القلعة . فاخذوا يتسبونهم ويراقبون حركاته الى ان وضع الجبل على صدر الحائط لكنهم لم يعرفوه قاماً حتى رفع رأسه الى فوق فحيثئذ ارتعدت فرائصهم فرحاً وهتفوا ! ابني : اخوتنا اوردوا لو لم يكن طوح بنفسه في المخاطر

وكانت الدويبة في اثناء ذلك تصعد ساحة الحيط وراءها وربما حاولت المرة بعد الاخرى التلصص من وناقها - اما انطونيو فاستأنف نموه التظاهر وهو مضطرب البال قلق الافكار . تتبع عيناه خفية الحيط الذي كان علق عليه كل آماله . فكان يخاطب نفسه قائلاً : . . . ايصل هذا الجمل الى فوق الى حيث ابي راميراس واخو ابي . . . . . أيقظة الحرس حيلتي المزهة عن كل شر ؟ . . . . . ربي عليك توكلت خذ بيدي . انزل عبدك المسكين من هذا المأزق : انت السميع المجيب :

وفي اثناء ذلك كان العس يطوفون على مألوف عادتهم حول القاعة لكنهم لم يروا احداً سوى هذا الولد الراعي المسكين فما اعاروه بالاً ولا اكثرثوا به بل عدلوا ايضاً الى ظل شجرة ليثقوا من حمارة القيظ

ان هذا المشهد الغريب قد ادهش راميراس اي اندهش . فاخذ يتبع برغبة سير الجمل حتى اذا وصل الى فوق جذبته اليه فرأى خيطاً دقيقاً مربوطاً . وأدرك ما قصده ابنه انطونيو . فلماً كان المساء وغاب الحرس سحب الحيط فما لبث ان رأى خيطاً آخر اضخم يتبع الاول فسحلاً فسحلاً وفي طرفه النطاق الذي كان انطونيو مستنطقاً به على زي مخزم

ولما ارخى الليل رواقه اخذ راميراس الجبل وأحكم ربطه في قبة القلعة فتزل فرنيسكر الاول ثم تبعه دياغو ثم راميراس وكان انطونيو يرقب حركاتهم وقلبه يتنازع عاملاً الحرف والرجاء . الى ان بلغوا الحضيض فاسرع الاب السعيد مع اولاده الثلاثة وقبلوا مخلصهم وعيونهم تدرف الدموع فرحاً ثم لاذوا بالفرار وكان انطونيو قد اعد لهم في مزرعة قريبة جياداً مطهّمة - فامضى على الاب واولاده ثلاثة ايام الأ وكانوا في القبرة جائئين على ضريح امهم قرينته بازا ، الصلوب الذي كان انطونيو قبل اقدمته قبل ان يحاول نجاة والده واخويه طالباً العون والقدرة والنجاح - فهناك قدموا الشكر للفرقة الالهية على نجاتهم من وناق الاسر وعادوا الى دارهم سالمين

## المنكبوت

### نظر طبيعي لحضرة الاب اسكندر طوران اليسوعي

لا يعرف معظم الناس من الحشرات إلا مضارها كأن الشهرة منوطة بأذى الهوام كما يشتهر في البلاد اصحاب السوايق وقطاع الطرق . ولنا لتكران في جملة الهوام المنتشرة في ارضنا انواعاً ينظمها العموم بين الحيوانات الضارة ولكن كم بينها ايضاً من الحشاش التي تخلو من كل أذى فضلاً عما بينها من الدواب التي تستحق شكر الانسان لصلاحها واحسانها اليه

وربما جهل الانسان فضل الهوام تحمّلها وصغر حجمها مع ما خصها به الخالق من العجائب ما عدا ما تؤديه له من الخدم العديدة المجهولة منه . فما أعجب تركيبها وخواص اعضائها . وما أعجب سفيا في الارراق وفي ابتنائها . وآريا واعاشاشها . بل ما أعجب ما تقوم به من الاعمال وتنتج من المحاصيل . وأعجب بها في اوهامها الغريزية . لعمرى لا يستطيع ذوو الاعتبار ان يتأملوا كل هذه العجائب دون ان يجدوا الله فيها ؟

وبين الحشرات التي جمع فيها الخالق كثيراً من هذه الميزات الدهشة جنس قائم بذاته يدعوه الطبيعيون بجنس الرُّتَيْلَا (arachnides) وادخلوا فيه المناكب والقارب ونحن نكتفي اليوم بالنوع الأول اي ضرب المنكبوت

### وصف المنكبوت واسطاله وفروايمه

لا مرا . ان القارئ ليدى استماعه اسم المنكبوت يتأفف ويتعزّر لما تصوره له مخيلته من تلك الأنسجة التي تدأ اشراكها في زوايا الجدران وتبسطها في سقف البيوت وعليها ما عليها من العبرة ودقائق الخير . على أنها لا تخلو من الفائدة اذ تلتقط بها طعامها من الذباب والبعوض والبق فتخزف وطأتها عن صاحب الدار فضلاً عن كونها تدله على كل خدامه وتعاقل ربة البيت عن تنظيفه من الاوساخ وايس المنكبوت البيتي هو الوحيد من جنسه فان المناكب انواع متعددة منتشرة في الحقول تجدي . معرفتها ذمناً ولذلك خصصنا بها درسا هذا

ومما تمتاز به العناكب عن اصناف الهوام التي في ارضنا كونها خالية من الاجنحة على خلاف معظم الحشرات التي تثبت اجنحتها عند بلوغها اشدها كالذباب والجراد والفراش . فمنها ذات زوج من الاجنحة ومنها ذات زوجين او اكثر . وهذا لا يبرق المنكبوت عن الطيران اذا شا . كما سترى

وتماز العناكب ايضاً بقوامها التي تبلغ اربعة ازواج بينما تقتصر بقية الهوام على ثلاثة ازواج فقط . وليس هناك دليل على الترتي الدرويني وانما هو احد اعمال الخالق الذي ابدع الحيوان وخص كلاً منه بصفاته كما شا .

وكذلك العيون فان للهوام عموماً زوج عيون فقط وان كان تركيبها من عدة عُيُنَات صغرى ملتحة ببعضها . اما العناكب فان لاكثر انواعها ثمانية ازواج من العيون مركبة في اقسام بدننا المختلفة في جهات الرأس وفي الصدر . ومن للبشر ان يحظوا بجواس باصرة ورا . الرأس مثلها ا وكيف دروين بفضل مذهبه لم يثمتنا بذلك ؟ فاين ترتية المزعوم ؟

وزد على ذلك ان الهوام التي تنسج لنفسها شرنقة لتبيت فيها في فتا . سنها تنج نسيجها من فيها اما المنكبوت فيفرز خيوطه الحريرية من ورا . فله في مؤخر بطنه ثقب دقيق يلقى منها خيوطه متى شا . ويتشبث فيها ليطيير في الفضاء . والعنكبوت وهي اثني المنكبوت رؤوم نسلها تظهر حثانها على صغارها بما تعد لهم من الفراش الوثير . وفي معظم انواعها تعان الام نشأة بنيتها وتجمل ظهرها مركباً لهم يعلونه مدة عدة اشهر بعد مولدهم بعكس اغلب الهوام التي تموت بعد وضعها بقليل الا البعض منها

وان دققنا النظر في قبائلنا المختلفة وجدنا بعض اشكالها ذات قوائم غاية في الدقة وطويلة جدا يكفي احياناً صدمة خفيفة لخلعها . وفي مركز هذه القوائم ترى جسماً نحيفاً يختلف عنها بصر حجه . ومنها ما يعضم جسماً في وسط قوائمها الثاني . والبعض منها قصيرة القوائم الا انها خفيفة الحركة تطفر في سيرها طفرأ

ومن العناكب ما جهزت شفرتها العليا بكلابتين مرهتين تحتريان احياناً مادة . مستممة لاعادتها بل للانسان عينه . ومنها شكل ذو سنين منطفين لا بأس بهما . ولغيرها زوجان من المحاجن في شفرتها العليا والسفلى بهما تحسن الدفاع والمجوم مما

كانها مدججة بالسلاح . ومن هذا الصنف شكلٌ معروف في هذه البلاد  
دعنا الآن نصف الصناعات التي تراولها العناكب وتبدي بزواولها حدقا مدمشاً  
لا يبلغه أنطس الصنعة واحذقهم

ولول ما تصطنعه لبريسها تنفذه من ٤ الى ٦ حلقات تُرى في طرف بطنها وكلُّ  
حامة تتألف من مَسَامٍ عديدة يسيل منها ذاك اللعاب اللزج ثمَّ تسجبه بقوامها فيصح  
خيلاً غاية في الدقة تنصبه لصيد المروام او تجماه كياساً تصون فيه بيضها او تمدّه في  
المرواء كجسر تسير عليه او كصودي ترتفع فوقه على اختلاف اجناسها

ولا يُعرف خيطٌ ادق من خيط العنكبوت ولذلك يتخذهُ العلماء كمشبك لبعض  
الآلات الفلكية البالغة الدقة والضبط . وقد حسب العلامة الفرنسي ولئن ادورديس  
في كتابه عن الحيوان ان عشرة الاف خيط من خيوط بعض العناكب هي اذا جمعت  
ادق من احدى شعرات رأسنا

ومع دقة هذا النسيج يقدر العنكبوت ان يفرز من جسمه خيوطاً يبلغ ثقلها  
من عشرة غرامات الى ١٥ غراماً اعني ما يوازي نحو مئة مرة ثقل الحشرة عينها .  
ولما عاين العلامة الطبيعي الشهير لانياد (Lacépède) عنكبوتاً ينسج  
شبكة على باطن زجاجة صقيلة الجدار يمث فيه هذا النظر الرغبة في درس عجائب  
الطبيعة فصار احد علمائها البرزين وصنوا لكوثيه معاصره النابغة

وتختلف طرق صيد العنكبوت لغذائه فانواع كثيرة تنسج خيوطها على صور  
هندسية عجيبة لا يفلت منها الذباب والفراش والبعوض اذا وقع في أشراكها . ومنها  
انواع تلتطأ في ثقب من الارض تراقب فريستها فاذا اقربت منها هائمة ألقت عليها جالما  
اللزجة فتكتلها بها ثمَّ تمتص لحمها على فراغ . ويعيش غيرها في شقوق الحيطان او في  
وسط الحشيش لا محتاج الى نسيج لصيد غذائها

ومن أعجب مصنوعات العنكبوت تلك الاكياس الناعمة التي تودع فيها بيضها  
رجاء نيلها . وهذه الاكياس تكون تارة على شكل قبة هوائية مركبة من أطلس  
متسوج ذي نسيج ليزر الحلقات متين لا ينفذ فيه الماء . وتارة يشتملها العناكب على  
صورة جُلل مستديرة كحجوب من الحرير لينة المس ناعمة . وحيناً تصطنعها كاللباد  
الكمد اللون تلتصق في وسطها دقائق الورق والرمل والحشيش . وهذه الاكياس

تحكمها حتى العناكب التي لا تتصيد بنسجها وإنما تجملها مهداً لصغارها  
وقد سمى اهل بعض البلدان بالتحاذ نسيج العناكب لحاجتهم . فقد اخبر  
المرسلون والسائح ان اهل بلاد پاراغواي في جنوبي اميركا كانوا ينسجون في القرن  
السابع عشر ثياباً من خيوط صنفر من العنكبوت يُدعى بلسان العلم (Epeira  
(socialis) . وقد ورد مثل ذلك في تواريخ الصين والهند والفريقية القريبة حيث  
ذُكرت في الاجيال السالفة انسجة مصنوعة من حرر العنكبوت . وجاء في تاريخ  
فرنسة أن رئيس ذفاتر الحسابات في مدينة مونيليه استخرج في سنة ١٧٠٨ من  
انسجة صنفر من العنكبوت يدعوه العلماء (Epeira diadema) كيةً وافرة اصطنع  
بها بعض ازواج من القفايز والجرارب

وأقرب منأ عهداً ما اختبره احد الآباء اليسوعيين وهو الاب كبوه (P. Cam-  
boué) المرسل في جزيرة مدغسكر فوجد هناك شكلاً من العناكب عني بتربيته  
وتسميته فكان يستخرج في تحليل نسيج عنكبة واحدة من ثلثائة الى اربمائة  
متر من الحرير المتين ثم يكرر ذلك اربع وخمس مرات كل عشرة ايام . فكان  
الحرير المجموع من هذه العناكب ذا لون ذهبي جميل وغاية في اللانة

وكان الاب اتخذ لهذه العناكب صندوقاً نظماً فيها ثم جعل وراء ظهرها مكبة  
(حلالة) ميكانيكية تسحب الحيط من ظهر العناكب فكانت كل أنثى تفرز من  
١٦ الى ٤٠ متراً من الحرير الاصفر الضارب الى الحمرة وكان اذا انتهت الدورية من  
افرازها يقطع خيطها ويطلق سبيلها فتذهب الى قرنة معدة لما حيث تجد كية وافرة  
من الذباب والبعوض فتقتسها بنهم . وقد ورد كل هذا الوصف في مجلة الكوسموس  
العلمية (Cosmos, 17 Avril 1913) . وقد يتخذ هذا النسيج الذي هو اخف من  
الحرير كصوان للسناطيد والراكب الهوائية لحراسة غلافها الخارجي

فلا مرأ بان العنكبوت نسج ماهر وليست هذه صفة الترمدة فان له في المزايا  
الحسنة ما يشفع بقبح صيته وما نحن نعدد مناقبه

### ١ العنكبوت المرشد

قل لي رعاك الله أما شاهدت مراراً في مسيرك في الحقول او في جينة دارك

تلك لدرجة المعتدلة بين الاعشاب والحكمة على صورة شكات دقيقة . فأفغضها  
 عن كثر . نخلب لك بحسن هندستها . فهناك نقطة مركزية تخرج منها عدة خيوط  
 كالاسهم وهذه الخيوط تثبتها خيوط اخرى على شكل الدوائر بغاية الضبط . فليت  
 شعري اي مهندس يستطيع عملاً كهذا لا يحلُّ ذرةً عن القواعد الهندسية في استدارته  
 حول مركزه وضبط سعة دوائره وزواياها الحادة التساوية ولو كثر شغلُه مراراً ما لم  
 يتبن بالقاعدة والبيكار . اما العنكبوت فدون علمٍ سابق وبلا آلة البتة يباشر  
 عمله بوضع مركزه ينبجُه بحيثُ أغاظ ثم يمدُّ خيوطه بنظام عجيب ويقم الدائرة  
 اقماماً معدودة حسب اجناس العناكب . فلكل جنس زوايا لا تختلف درجاتها فمنها  
 ٢١ درجة ومنها ٣٢ ومنها ٤٦ دون زيادة ولا نقصان . ثم يعود الى المركز فيعاق  
 خيطاً جديداً يديره حول المركز وينيطه بالخيوط المسهمة ويزيد سعة الدوائر كما  
 ابتمد عن المركز على قياس الدائرة المروقة عند العلماء . بالدائرة اللوغرتمية او هي  
 بالحري كما قال العلامة فابر خطٌ متعدد الزوايا (لأنها قائمة شعاع الى آخر) مرسوم في  
 وسط دائرة يقطع في وسط دائرة لوغرتمية كل الاشعة بزوايا شبيهة الاقسية  
 فكل هذه العجائب الهندسية يقوم بها العنكبوت لاوّل وهلة بلا دليل ولا  
 معلم منذ اول إفرازه لنسيجه . ومن العناكب اجناسٌ ترودد كل مساء ما بقي من  
 نسيجها وتعود في اليوم التالي الى تنسيقه جديداً . فيا حبذا الهندس !

## ٢ العنكبوت اللفراني

بين قبائل العنكبوت المهندس والنساج عشار تستخدم التعرف السلكي .  
 وليس كلامنا هنا عن العناكب التي تلتأ في وسط نسيجها فتقف لقرينتها بالمرصاد  
 طول نهارها فان هذه تشعر بادنى حركة في نسيجها وتحطف صيدها كالبرق . وانما يوجد  
 اصنافٌ اخرى تحيك شبكتها وتبتمد عنها اما احتجاباً من التور الباهر واما خوفاً من  
 حرارة الشمس وهي اعلم برما . ويتبتمد بعضها عن اشراكها الى مسافة متر ومترين  
 وثلاثة امتار فتلبد في الظل دون حراك كأنها نائمة . فكيف تعلم يا ترى اوقعت في  
 فئاعها حشرة ام لا ؟ فدرونك ضيعها فانها اذا نسجت شبكتها الهندسية علقت  
 رجلها بحيث تربطه بركز الشبكة وتمسجه الى مكان استظلها فاذا مس ذباب او

هامة ما شبكتها شعرت بذلك حالاً وركنت الى فريستها الناشبة في النسيج وافترستها . فهذا سلكها التفرافي الذي يوقفها على نشوب صيدها في الفخ ولو قطعته لآ علمت به مطلقاً مهما هز الصيد الشبكة

### ٣ المنكبوت صانع الفرا

هذه مزنة نائكة 'خص بها المنكبوت فأنه لا يصطنع فقط شبكة ذات لحمية وسدى بل يطلها بفراء لرج اذا احتك به ذباب في طيرانه لصق بدبقة ومهما سعى في النجاة منه زاد ارتبكاك فيأتي المنكبوت فيلقه بنسيجه لينجو من شره بدفاعة عن نفسه ويسجبه الى ثقبه حياً فيستحبه ويقتدي به هنياً مرثياً

قال السيوفاير نابغة علم الحشرات ان خيط المنكبوت احد اسرار الطبيعة فأنه مع دقته الغريبة هو متعوب اسطوائياً فتشع من وسطه مادة لزجة غروية تلتصق بها فريسته كما ترى العصفائر المصيدة بالدبق التي يزيد تغريها على قدر حركتها . فالمنكبوت يصيد ايضاً بالدبق . وان سألت وكيف لا يلصق المنكبوت بدبقة هنا سر آخر . أفأ رأيت الفلمان الذين يصيدون بالدبق فانهم لا يمالجون الدبق الا بعد ان مسحوا ايديهم بقليل من الزيت . ففي قوائم المنكبوت زيت طبيعي يصورته من لزوجة نسيجه . ولعل هذا الزيت هو الذي يمكن بعض المتاكب من الصيد على البرك فتسير على الماء بسرعة كبيرها على الارض

### ٤ المنكبوت البرهلوان

هذا فن آخر تتفهمه بعض المتاكب ليس جنبها الاسود الذي يلطأ بتعوب الارض ولا الجنس الذي يعد خيوطة في زوايا البيوت . لكن جنساً آخر نجحاً خالياً من كل اذى ذا الران لطيفة يعيش فوق الاعشاب او يعلو فوق اغصان الشجر . ولعلك سرت بين النبات او اوراق الشجر فلحظت عنكبوتاً يشب على ثيابك فتسفضه فيسقط واذا تظنه صريعاً على الارض فاذا به قد تعلق بردن ثوبك فأنه في حال سقوطه أنفذ خيطه الى ذراعك بلمحة عين وتشبث به طائراً في الهواء . فتعمد الى قطع خيطه باصبعك فيلصق الخيط بالاصبع ويمتد الى الارض فيجري المنكبوت عليه ثم يطفر من الارض ثانية الى

ردنك . وان طلبت خيطه لم تجد له اثرًا فان المكبوت ابتسلمه بذات سرعته في افرازه . فله دُرُه من بهلان يرقص على جبال هو يتنجس ويمدُّها ويظفر فوقها ثم يلتصقها ليرزها ثانية عند الحاجة فلا تُفقد ضائعة

ثم انظر الشجر فريماً تعانين بين اغصانها خيوطاً من نسج العناكب فتراها تسير فوقها بسرعة وتتناقل عليها بكل طمانينة كما تسير نحن على أمكن الطرق وأرجحها . وكيف نصبت تلك الأخياط ؟ أتزلت من شجرة فسجبت خيطها ثم رقيت الى شجرة اخرى لتسدّه بينهما ؟ كلا ثم كلاً . بل هي تلقي نفسها من عل وتمدُّ خيطها في هبوطها ثم تصعد عليها وتمكنه بخيط ثانٍ ويبقى الحيط المبرم في الفضاء من طرفه الاسفل فاذا هبّ الهواء نقله الى شجرة اخرى وعلقه باغصانها فأصبح جسراً ممدوداً تجري عليه العناكب او تشخذه كدمايك اول لبناء نسيجها

### ٥ المكبوت الطيار

أصحح ان المكبوت يطير وهو خالٍ من الاجنحة ؟ ولم لا يطير كالانسان وهو ايضاً لا اجنحة له . على ان الانسان يتساعد في الجو بقوة الحركات امساً المكبوت فلا حاجة له الى محرك بل يخلق في الهواء ويتجول فيه ويكفيه لذلك خيطه فهذا الخيط لدقته وخفته يرتفع بفعل الهواء ويطير المكبوت معه عموداً عليه كمر كبة هوائية

ومن غريب ما يُعرف عن بعض اجناس المكبوت في اول حياتها ان الاناث تلدها بيضاً ثم تودعه في اقباس تحيكها او تركبها على ظهرها على حسب اجناسها وربما يبلغ عددها الثلات فيسقى ذلك النسل شهراً في اقباسه او على مركبته الى ان يبلغ اشدّه ويحتاج الى سعة في مبيته ومعايشه . فيفرز الصغار اذا ترعرعوا لأول مرة خيطاً نهاية في الدقة لا يكاد يكشفه مجرد النظر وهذا الخيط يمتد في الفضاء لادنى حركة من الهواء . بل لأخف تروجات الحجره الارض عند طلوع الشمس فصار المكبوت ترتفع مع ذلك الخيط فتراها تتجول في الفضاء كأنها طائرة لا سند لها فتتبع هبات الجو وتفرق ايدي سبا الى حيث تسير بكل منها عناية الخالق ليرتق ويعيش . ولعل ارتفاع اولئك العناكب في الهواء انما هو حرارة في جسها تلويها الى

النضاء او يننذ في ثقب خيطها الدقيق شي من الحرارة يمكثها من الطيران . وكل هذا من اسرار الطبيعة وما لاخلاف فيه ان العناكب الصغار تتجول في الهواء وتبلغ الى مسافات بعيدة عن مولدها

## ٦ العنكبوت الجامع للقوى الحيوية

لا يسفنا ان نختتم كلامنا عن العنكبوت دون ان نفحص ما خولته الطبيعة من خاصة لا يزال الطبيعيون ساعين في البحث عن سرها . زيد بذلك ما خص به صغاره من اكتناز القوى الحيوية وحفظها دون طعام . فكم من الناس يوذون لو استطاعوا ان يكتثروا فيهم قوى مثل هذه فيستغنون عن الغذاء اليومي . وقد روي عن بعض الكيسويين انهم يهشون لوضع اقراص يودعونها لباب اطعمة تكفل بحفظ القوة في اكلها زمنا طويلا . وما لم يكتشفه البشر الى يومنا قد اعتاده العنكبوت منذ مولده . وهو يستطيع ان يعيش شهرا دون طعام

قلنا ان انثى العنكبوت تودع نسلها في اكياس حريرية من نسيجها . وذلك نحو شهر ايلول وربما احتوى الكيس من مئة الى ٥٠٠ بيضة على حسب انواعها . وما يلبث هذا البيض ان يتقف بعد اسابيع قليلة فاذا يصيبها ايا ترى ؟ اخرج من مشيتها بعد تمزيقها ؟ ولكن كيف يمكثها ان تقاسي تقلبات جو الحريف وبرد الشتاء ؟ وكيف تصيب . ماشها في ذلك النصل الذي به تموت الهوام ؟

فاستدرا كما لهذه الاخطار انظر ما اعدته الطبيعة لحفظ تلك المواليد فان نسل بعض اجناس العنكبوت بعد نطقه يازم مشيمة مولده ويبقى فيها مع حرجها الى اواخر الشتاء واوائل الصيف في ايار وحزيران فحينئذ تنفتح المشيمة ويفلت الصغار وفي اجناس اخرى يخرج الصغار من مشيتهم في الحريف لكن الام تبسط ظهرها لهم وتحملهم الى الشمس ليستدفنوا بجزارتها وربما تراحموا على ظهرها فيسقطون على الحضيض لكنهم يتشبثون بقوائم امهم فيمردون الى منعتهم

على ان هنا مشكلا آخر . كيف يعيش هؤلاء الصغار سواء بقوا في كبيهم الحريري ام ركبوا متن والدتهم ليتشمسوا اذ لا عيشة للحيوان الا بالاعتداء ؟ نعم ان هذا الغذاء يختلف كمية في وقت راحة الحيوان او في شغله كما ترى في الدب وبعض

الحيوانات التي تصرف فصل الشتاء في نوع من السبات تستطيع ان تحيا زمناً طويلاً دون طعام إلا أنها تصرف في تلك المدّة ما اكتنزته بدنّها من الدهن . أما هذه العناكب فليس لها في جسمها ما تغذي به مدّة السبعة او الثمانية اشهر التي تقضيها في اكياسها او فوق ظهر امّها فن اين لها تلك القوّة الحيويّة ؟ قد فحص السيوفايّر هذا السرّ بكلّ تدقيق ولم يجد له حلاً الا بقوله ان هذه الحيوانات تستمدّ قوتها الحيويّة من حرارة الشمس سوا . تعرّضت لاشعّتها رأساً فوق ظهر الام او نفذت تلك الاشعّة في اكياسها وقوت اجسامها

ثمّ أثبت قوله بمثل مواليد الطبيعة من النبات او الحيوان وبينّ فعل حرارة الشمس فيها . ألا ترى كيف ينتمش الشيخ الطاعن في السن والشابّ المنهوك القوى اذا تعرّضاً للشمس ومثلها الحيوانات المتجنّدة بالبرد وييضها اللاصق بالارض وكذلك حبوب النبات المدفونة في التربة فإنها كلها تقتبس حياة من الشمس . وقد اثبت العلماء ان الشمس هي مورد كلّ حياة في ارضنا . والقوّة الحيويّة التي تصدر منها تتراكم وتكثّر في نبات الحقل وفي اشجار الغابات وفي مياه البحار وفي التربة وفضاء الجوّ حتى في الجليد عينه . وهذه القوّة الحيويّة تلوح للانسان من حيث لم ينتظر فإن الفحم المعدني الذي يستخرجه اليوم من اعماق الارض قد تكون بفعل هذه الحرارة . ومثله تلك الانهار التي يحرك بقوّة مياهها معاملة وتسمى بالفحم الابيض هي ايضاً من مفاعيل الحرارة المتبطنة فيها فيستعين بها الانسان لاسر اشغاله فتلوح هنا على صورة حرارة وهناك على صورة نور وفي موطن آخر على صورة كهرباء .

فلا عجب اذن ان يُقال انّ العناكب ايضاً تستمدّ قوتها الحيويّة من الشمس فتحيّا وتتشمّس وتتحرك بفضل حرارتها دون ان تحتاج الى التمريض عمّا تفقده من القوّة الى غذا . آخر

فما اعجب اعمال الله الذي يظهر حكمته في جميع كائناته ليس الكبيرة فقط بل في هذه الالوف المولفة من الحشرات التي تقطن في كل نقطة من عالنا

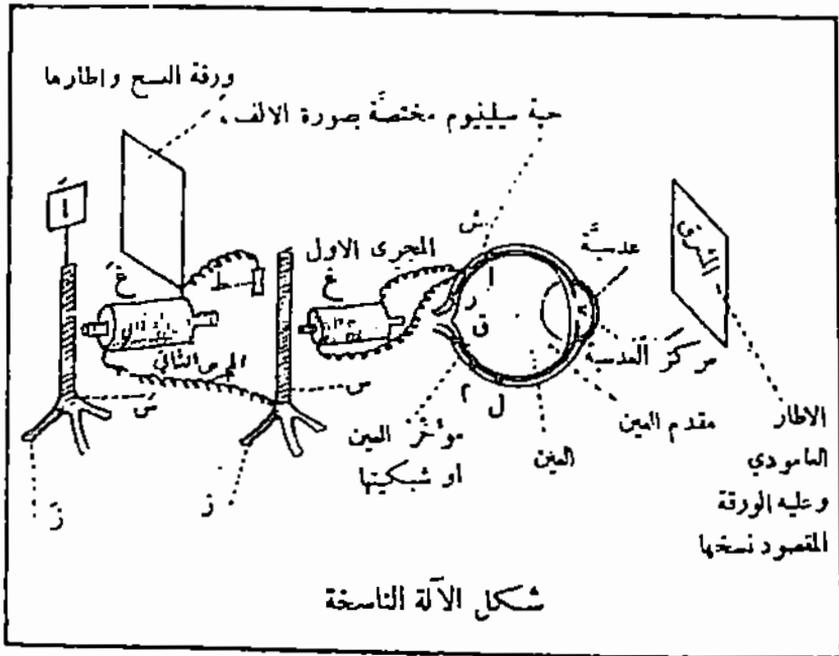
## الآلة الناسخة

قلم الاب وفائل نجله اليسوعي

لقد اخترع الانسان في القرن السابق وفي اوائل جيلنا الحاضر مئات من الآلات المتنوعة التأساً لترويج اعماله ولزيادة اتقانها فضلاً عن كونه يستفي في تشميلها كلياً او جزئياً عما كان يحتاج اليه سابقاً من العتلة . وهذه لمعري نعمة عظيمة نال بها تخفيفاً لعنايه في ما لا يحصى من ضروب الاشغال والمصنوعات . فكم من هذه الاختراعات العجيبة التي فتت عقول الناس في اول ظهورها ثم زال عجبها بعد انتشارها لشيوعها وابتدالها . فهذا التلفراف الناقل بسرعة البرق حتى بلا سلك ما جرى في احد البلاد الى اقاصي المعمور . وهذا التلفون الباعث الصوت الحي بكل نبراته ونغماته الى مسمع اهل البلاد السحيقة . وهذه السيارات تسبق اسرع الجياد وتنهب المسافات نهياً في المدن والارياف والحيال والوديان طوع بنان راكبها . وهذه الطيارات فتح بها الانسان ملكة الهوا . المنيمة فطار في كل ارجانها شرقاً وغرباً ملئاً بسلطانه المطلق عليها

ودونك آلة مستحدثة تأتي بعمل دقيق يقتضي بذل القوى العقلية فكأن مخترعها نفخ فيها شيئاً من إدراكه وفهمه . وهي لا تزال محصورة في نطاق ضيق لكننا لن نلبث ان نوضح أحداثه الخاصة والعامة نزيد بها الآلة الناسخة من تلقاء نفسها وهو تعريب اسمها الاصل بالانكليزية (the autocopist) . والغاية المقصودة من استنباطها هي وفقاً لاسمها نسخ الكتابات آية كانت بشرط ان تكون مطبوعة او مكتوبة على الاقل بالة الكتابة الشاخ لتستعملها اليوم في كل البلاد شرقاً وغرباً حتى اوشكت ان تعد من جملة الحاجيات التي لا غني عنها

نشأ اختراع الآلة الناسخة في اميركة بلاد العجائب منذ سنين قليلة لكننا لم يمكننا ان نقف على اسم مخترعها الذي يتحقق كل ثناء على ما ابتدعه . ولا شك ان القارى اذا سمع بوجود آلة كهذه يتصورها معقدة التركيب كثيرة الادوات كبعض الساعات الميكانيكية . ولو صدق ذلك الوهم الطبيعي لما وجب ابتخاؤنا لقدرة آلة



تقوم بعمل كالنسخ دون أن تمسها يد الإنسان ولو تعددت واشتبكت ادواتها . على أن الأمر في الحقيقة ليس كذلك وإنما هذه الآلة مبنية على مبدأ بسيط وليس في تركيبها اشتباك كبير كما سترى . فليتنفّل القارئ ويُعيرني مدة بضع دقائق اذنأ صاعية فأوقفه على كنه هذه الآلة الناسفة بحيث يحيط تجهيزها علماً ويجني من ادراك سرها لذة عقلية وافرة

تدور إطاراً عمودياً تُركّز عليه ورقة . طبوعة او . كتوبة بالآلة يُراد نسخها ( انظر الشكل ) . وعلى مسافة معلومة من الإطار عيناً معدنية في وسط مقدمها المحاذي له عدسية . وللإطار حركتان ذاتيتان الاولى عمودية من اسفل الى اعلى لترفع كل سطر الى علو مستوى مركز العدسية . والثانية اقية تتجه من اليسار الى اليسار في نسخ الكتابات الاوربية ومن اليسار الى اليمين للكتابات السامية كالعربية وما شاكلها . فيسر السطر بتمامه امام العدسية ويجمل كل حرف من حروفه بازا . مركز العدسية فترسم الآلة الناسفة

اماً كيف يتم ذلك فبتحديد البون الفاصل بين الاطار والعدسية ثم البون

الحائل بين العدسية وموخر العين أو شبكيتها . فقد حُدد كلاهما بأدق ضبط بحيث ترسم صورة كل حرف مكبرة على الشبكية لدى مشواره تجاه العدسية . وقد لحظ المخترع التحرير أن حروف الهجاء اللاتينية المستعملة في معظم لغات الشعوب المتعدنة إذا صُف الواحد منها فوق الآخر كان لكل منها على الأقل نقطة واحدة لا تغطيها بقية الحروف . ويسهل على من شاء من قرأنا ان يثبت ذلك بالاختبار في احرف الهجاء الفرنسية او الإنكليزية اذا رسم الواحد منها فوق الآخر تماماً على شرط ان يُتقن كتابتها ويجعلها كلها على حجم واحد كبير ليسهل تمييز كل حرف عن سواه . فمن اجري هذه العملية السهلة وجد ان لكل حرف على الاقل نقطة مختصة به دون غيره . ومن البديهي ان ذلك يتحقق ايضاً في صور تلك الحروف التي تتصور مكبرة على شبكية الآلة الناسخة اعني ان كل حرف يمتاز صورته بنقطة على الاقل لا تغطيها بل لا تمسها قطعاً صور بقية الحروف . فلنفرض مثلاً ان لفظ «الشرق» مثلت تجاه العدسية فيرسم كل حرف من حروفها صورته بالتساوب مكبرة على الشبكية ويبرز الالف مثلاً بنقطة معلومة «ا» خاصة به (انظر الشكل) ومثله الحروف الاخرى «ل» «م» «ش» «ر» «ق» التي لكل منها نقطة مميزة لها . وهذا احد اركان الآلة الناسخة لولاه لعجزت الآلة عن القيام بوظيفتها الصعبة

وهاك ركنها الآخر . في النقطة المختصة بصورة حرف الالف حبة من معدن السيلينيوم قد رُكبت في الشبكية واندجت بها اندماجاً فص من الماس في دائرة خاتم ذهبي معدة له . وكذا قل عن حروف ل م ش وبقية حروف الهجاء فان في النقطة الخاصة بكل منها في الشبكية حبة من السيلينيوم . والسيلينيوم هذا معدنٌ مكتشف من عهد قريب له مزية غريبة وهي تأثيره في قوة المجرى الكهربائي . فاذا وُجد في احد اجزاء دائرة ذلك المجرى زاد او نقص قوة ذلك المجرى بنسبة زيادة او نقصان النور الوارد اليه . وذلك هو البدأ الثاني المبني عليه اختراع الآلة الناسخة الاميركية فلنفرض الآن ان اول حرف من لفظ «الشرق» المائل تجاه العدسية رسم صورته السوداء على الشبكية . فسواده غطى حبة السيلينيوم «ا» دون سواها وبسبب نقصان النور الوارد الى هذه الحبة نقص المجرى الاول الذي هي مُدرجة في دابرتة . فبما على ذلك تضعف قوة المآب المغناطيسي (électro-aimant) (غ) الذي

كان من رهبة جاذباً للساق الحديدية (س) فتسيل عنه الآن الى اليسار (على رسنا) بقوة الزنبرك (ز) فتلتصق بقطعة معدنية (ط) مندجحة في دائرة مجرى كهربائي ثانٍ تمر بالساق (س) . تلك الدائرة التي كانت مانعة بانتطاعها لمرور المجرى كما يتضح من معاينة الرسم تمكثه الآن من سيره حيث اتصلت بالتصاق القطعة (ط) والساق (س) . وبقوة هذا المجرى الثاني يتسخط الملف المغناطيسي (غ) فيجذب طرفه الايسر الساق الحديدية (س) التي كانت حاندة عنه قبلاً بفعل الزنبرك (ز) . وفي اثناء حركة تلك الساق المجذوبة ينطبع حرف الالف الذي في اعلاها على ورقة النسخ المركوزة على اطار معدني والمتحركة كالاتار الاول بمركبتين ذاتيتين عمودية من تحت الى فوق واقفية من اليمين الى اليسار او من اليسار الى اليمين . والآن اذا تصور القراء ان لكل من جبات السيليونيوم المندجحة في شبكية العين مجريين كهربائيين كالسابق وصفها وان الاحرف المختلفة المركوزة في طرف السيقان الجانسة للساق (س) تشجه في حركة كل ساق الى نقطة واحدة وهي نقطة ورقة النسخ المدة بمركبة اطارها لطبع الحرف المتحرك فقد وقفوا وقوفاً كائياً على سر الآلة الناسخة . فهل بالنسبة بقولنا انها بسيطة المبدأ والتركيب نظراً الى صعوبة العمل المطلوب منها ؟

بقي علينا الان للتلاننساب الى المغالاة واحقا . بعض الحقيقة ان نشير الى العوائق التي وجدها المخترع الاميركي في طريقه وحالت دون رغبته في جعل آله الناسخة كاملة الأهبة سرعة السير جزياة الفوائد . واهتها فتور خفيف في جبات السيليونيوم المندجحة بشبكية العين عند القيام بوظيفة الرصرفة آنفاً . وذلك لسببين الاول لان الصورة السوداء المارة بها لا تتوزع عليها فجأة بل تقتضي وقتاً يسيراً لإحداث مفعولها في السيليونيوم وبواسطة في المجرئين التابعين لكل حبة . ومن الواضح ان ذلك يقلل سرعة سير الآلة حيث يازم لنسخ كل حرف ايقاف اطار الاول مدة كافية ليست لمحة عين كما يوجب . والسبب الثاني ان تأثير الظل على جبات السيليونيوم كما يحدث تدريجياً كذلك يتلاشى بالتدريج . فينتج عن هذا ان الحرف ١٠ مثلاً (أنظر الشكل) يميل الى الموضع المناسب من ورقة النسخ ويبقى ملتصقاً به رهبة تذكر وذلك بسبب آخر لبطو سير الآلة — على كل حال بغض النظر عن سرعة حركتها يسوغ التصريح بانها نامة الجهاز قادرة ولو بتمهل على اتمام عمل صعب كالنسخ لم يخاطر على بال العلماء .

والخبراء انفسهم إمكان تفويضه الى آلة صماء فتقوم به خير قيام وإن بطيئاً هذا ولاننا سمنا اول مرة بهذا الاختراع المدهش حول السنة ١٩١٦ فلا يُستبعد بل يُرجح ان يكون صاحبُه الحاذق اللوذع كَرَّ تجاربه وابتكاراته المتنوعة فتوصل بها الى غاية مئاة. وان صحَّ حدسنا هذا فإن الآلة الناسخة مزمنة ان تؤدي متى عمَّ انتشارها وقلَّ ثمنها بنسبة تعمُّ استعمالها خدماً لا تحصى في كل فروع السمي البشري. اجل انها عاجزة عن نسخ المخطوطات ولكن من يجهل في جيلنا ان ملايين من الرسائل التجارية والورقات المرسلة للمطابع وكتابات كثيرة غيرها تكتب يومياً ليس بالاقلام بل بالآلات المبروفة. وممَّ تس الحاجة الى نسخها كلياً او جزئياً فيستغرق ذلك وقتاً طويلاً ويستلزم خصوصاً في التجارة زيادة نفقات يُمتد بها. وكل هذه المحاذير تخفَّ كثيراً اذا انتشر استعمال الآلة الناسخة فهي تشتغل بدون اجرة بل لها على شغل الانسان مزيتان غريبتان اخريان الاولى انها تقرأ المتن المراد نسخه وتنفخه في آن واحد وذلك ما يفوق اقتدار امر النسخ. والثانية ان نسخها خالي من اللط لا يشوبه ادنى خطأ ومن منهم يتجاسر على مفاخرتها في ذلك الكمال المستع ?

ثم انا زُيد قبل ختم هذه المقالة ان نوضح الفائدة العظمى الناجمة للعلماء والعلم من استخدام الآلة الناسخة. لا يخفى على كل مطَّلمع ان العلم العميق لا يُكتسب بمجرد استخدام العين في قراءة الكتب المفيدة بل ايضاً باستخدام اليد في تقييد بعض فوائدها انلا تزول سريعاً من ذاكرتنا الفاصرة. واجلى شاهد على سداد هذه الخطة الطاعة الجارية عند كل علماء الحافقين فما منهم واحد الا وفي مكتبه اكداس من المقيّدات المنقولة من مصادر شتى. فكم يقتضي ذلك النسخ التواتر من الوقت الطويل وبذل القوى العقلية الثينة لعل ماذي اكثر ممَّا هو عقلي. فباننتشار الآلة الناسخة يكسب العلماء ليس اياماً بل شهوراً وسنوات من حياتهم الجزيلة الفوائد للنوع البشري اجمع فتزداد العلوم ترقياً بازدياد الاشغال الآتلة مباشرة الى ذلك الترتي وقائل يقول معترضاً: لو كان شأن الآلة الناسخة جليلاً كذلك لطار صيتها في الآفاق والحال انها حتى الآن خاملة الذكر. . نجيب على هذا أولاً انها ربما كانت حتى الوقت الحاضر في حاجة الى بعض التحسينات التي لا يزال المخترع دائباً على

ايجادها قبل عرض آتية للبيع في مخازن بلادهم وغيرها . تانياً ان اهمّ وأشهر الاختراعات حاضرًا كالتلغراف والتلفون والنفوفراف والسيارات والطائرات واخيراً لة الكتابة الجانسة نوعاً للآلة الناسخة بقيت في اول نشأتها نسياً منسياً ولم تخرج آمن عميق نحوها لتصعد الى عالم الشهرة والانتشار الأ بمد سنين عديدة . فلا بد ان يكون ذلك السير التدريجي نصيب الآلة الناسخة ان قيص الباري لبتدعها ان يُبلغ اختراعهُ الى غاية الكمال

والآن بمد استيفاء الكلام عن تركيب تلك الآلة وما كانت تقتضيه من التحسينات الجوهرية منذ نحو خمس سنوات وما يؤمل بشروع استعمالها من عظيم الفوائد ولاسيما في عالمي العلم والتجارة فلنصعد ثناءً عاطراً الى الخالق سبحانه تعالى الذي خول الانسان قدرةً تشبه بعض الشبه البعيد قدرته الخالقة بحيث يستطيع بعجيب حذقه ان يمكن الجهاد الاصم من اتيان اعمال مختصة بعقله السامي



## السيريتسم او مناجاة الارواح

للابوين يوسف موبان ويوسف منسى السرعين (تتة)

• الديانة السيرية

ما اكفى انصار السيريتسم بنسبة بعض الظواهر السابق ذكرها الى الارواح بل حاولوا إنشاء ديانة جديدة مؤسسة على مذهبهم . فانّ «الآن كريك» زعيم هذه البدعة أعلن في مُصنّفِهِ العنوتين « بكتاب الارواح وانجيل السيريتسم » ان الدين المبني على فنحله هو كمال الاديان « وكذا ان المسيح تسم شريعة موسى فهو اي الآن كريك يكتبل شريعة المسيح دون مساعدة الكنيسة او بالحري على خرابها » لانه على زعمه لم تُعد الكنيسة تصلح لروح العصر وتقدم العلوم فالواجب عليها ان تلتقي عقائدها وتتخلّى عن سلطتها وتكتفي بالآداب الانجيلية . وذلك مما لا ترضى به

ايجادها قبل عرض آتية للبيع في مخازن بلادهم وغيرها . تانياً ان اهمّ وأشهر الاختراعات حاضرًا كالتلغراف والتلفون والنفوفراف والسيارات والطائرات واخيراً لة الكتابة الجانسة نوعاً للآلة الناسخة بقيت في اول نشأتها نسياً منسياً ولم تخرج آمن عميق نحوها لتصعد الى عالم الشهرة والانتشار الأ بمد سنين عديدة . فلا بد ان يكون ذلك السير التدريجي نصيب الآلة الناسخة ان قيص الباري لبتدعها ان يُبلغ اختراعهُ الى غاية الكمال

والآن بمد استيفاء الكلام عن تركيب تلك الآلة وما كانت تقتضيه من التحسينات الجوهرية منذ نحو خمس سنوات وما يؤمل بشروع استعمالها من عظيم الفوائد ولاسيما في عالمي العلم والتجارة فلنصعد ثناءً عاطراً الى الخالق سبحانه تعالى الذي خول الانسان قدرةً تشبه بعض الشبه البعيد قدرته الخالقة بحيث يستطيع بعجيب حذقه ان يمكن الجهاد الاصم من اتيان اعمال مختصة بعقله السامي



## السيريتسم او مناجاة الارواح

للابوين يوسف موبان ويوسف منسى السرعين (تتة)

• الديانة السيريتية

ما اكفى انصار السيريتسم بنسبة بعض الظواهر السابق ذكرها الى الارواح بل حاولوا إنشاء ديانة جديدة مؤسسة على مذهبهم . فانّ «الآن كريك» زعيم هذه البدعة أعلن في مُصنّفِهِ العنوتين « بكتاب الارواح وانجيل السيريتسم » ان الدين المبني على فنحله هو كمال الاديان « وكذا ان المسيح تسم شرعة موسى فهو اي الآن كريك يكتبل شرعة المسيح دون مساعدة الكنيسة او بالحري على خرابها » لانه على زعمه لم تمد الكنيسة تصلح لروح المصّر وتقدم العلوم فالواجب عليها ان تلتني عقائدها وتتخلّى عن سلطتها وتكتفي بالآداب الانجيلية . وذلك مما لا ترضى به

الكثيصة فلا بُدَّ اذا من مناهضتها وإلثاء. تعاليمها وملاشاتها (١)  
 هذا هو الانجيل الجديد الذي يدعوا اليه نبي السيريتسم وقد برح عن باله ان  
 الكثيصة كانت في كل الازمنة في مقدمة انصار العلوم وان اكبر العلماء كانوا من  
 ابنائها مسترشدين بروحها كما اثبت ذلك كثيرون بالبراهين الساطعة. اما سلطة الكثيصة  
 الزمنية التي اشار اليها كديك فها هي ذي خمسون سنة قد فقدتها ولم تفقد شيئاً من  
 سلطتها الروحية التي يقرُّ اعداؤها نفسهم انها اعظم قوة ادبية في العالم  
 ولكن دعنا ننظر ما أوحته الارواح الى نبيها. قد لغص كديك دينه الروحاني  
 بما يأتي من المعتقدات والآداب:

أولاً (المعتقدات) يعترف كديك بوجود الله وهو العتل الاسمي والعلّة الاولى  
 لكل الموجودات يلوح للبشر بمخلوقاته وهو الرب الاعظم الباسط سلطانه على كل  
 الارواح وعلى الهيولي. ويقول عن الارواح انها سبقت العالم المنظور وانها منبثة في  
 كل انحاء الفضاء. ويؤمن انها تتحد بالاجساد وان نفوس البشر انما هي ارواح حلت  
 في الاجسام وقد كانت غير كاملة قبل حلولها فاذا تجسدت طهرت وبلنت كالكاهن. اما  
 القائم بجمعها مع الجسد انما هو وسيط بين الروح والجسد وجوهراً مانع يدعوه صوان  
 الروح (Périsprit). وبالموت تمرذ النفس الى عالم الارواح ربما تتناسخ من جديد  
 ولا تزال تنتقل هكذا من جسم الى آخر حتى تحظى اخيراً بالاتحاد مع الله

ثانياً (الآداب) خلاصة الادب عند اصحاب المذهب الروحاني في هذه الوصية  
 الوحيدة «حب القريب والتضامن والرحمة»

فان أعملنا في هذه الزاعم نظر الانتقاد وجدنا قوله في الله عز وجل مشتبهاً  
 لا يفي البتة بما وعده بقوله انه يكتل الوحي. فان الاله كما وصفه كاد لا يختلف  
 عن علم الكائنات ولم يصرح بصفته العظمى اعني قيامه بذاته. وان اقرب بان الله روح  
 فانه لم يفتدنا شيئاً عن عقله ومشيئته. ذكر عنايته وانما جعلها جامدة لا يقل لها سوي  
 حضورها في الكائنات واذا انكر وقوع المجانب حصر تلك العناية والقدرة الالهية  
 وليس قوله عن الارواح اصدق واثبت. فانه يحيل لنفوس البشر حياة سابقة

(١) قد عرب صاحب كتاب المذهب الروحاني هذه السافس وصدقها وهو لم ينظر احداً  
 تدك اساس دينه الاسلامي الذي خصّ نصلاً من كتابه بمديح كما تنافي النصرانية

لاتحادها مع الاجساد ولكن ما لنا لا نتذكر شيئاً من هذا الوجود السابق؟ وقد جعل تناسخ الارواح تطهيراً لما اقرفته من الآثام. فمن ياترى من البشر يعقل شيئاً من تلك الآثام المزعومة؟ ثم يزعم ان النفوس بتقلها من جسم الى آخر تريد كالألأ فالاصحاب السيريقسم اذا اصعدوا روحاً من ارواح مشاهير الرجال يعزونه اذلاً واخصاً مما كان سابقاً على الارض كبوسويت ودانتي والقديس اوغسطينوس فهيات ان نشاهد فيهم شيئاً من نبوغهم السابق وسوء فضلهم

وما قولنا بالآداب السيريقية فانها عقية لا تقوى على شيء من المحاسن . يزعم كديك ان الطبيعة اجلت من اصلها على الشر وهو لا يرضى بمقاومة اهوانها الباطلة . فيكفي المرء ان يعيش مستسلماً للهدوء والرحمة فلا حاجة لتوبة او تمشق ولا لتهر أميال النفس الامارة . ثم انه يعتبر امانة الزواج وعدم انفساخه كناموس مضاد للطبيعة . وقد ضرب صنفاً عن الفجور والزنى كما انه نفى الخوف من خلود العقاب . ومهما ارتكب الانسان من المحرمات والكبائر فلا بد له ان يبلغ يوماً الى السعادة الخالدة . فيالها من تعاليم سيرة تنقض اس الآداب وتميتها

وفي تعاليم ريفايل اعني كديك غير ذلك من الاضاليل . فان تعريفه لحقائق راهنة غاية في الاشتباه يجيب عنها سلباً او ايجاباً دون ايضاح . وهو يتكرر تقريباً كل العقائد الدينية كالكثولث الاقدس ولاهوت السيد المسيح ولا يسلم بوقوع العجائب . ومع كونه يجحد كل تعاليم الكنيسة يريد من تبتمه ان يؤمنوا ايانا اعمى بما يلقنهم من تعاليمه الفلسفية استناداً الى وحي الارواح

ثم ان تعاليم اجبار المذهب الروحاني تستند الى وحي الارواح وقد علمنا بطلان ذلك الوحي لأن التعاليم المذكورة توحي بها الارواح عن يد الوسطاء . وقد سبق القول ان الوسطاء كثير ا ما يتوسلون بوسائل الخداع والكر كما اقر بذلك آلان كديك بل لم يأنف من الاقرار بان الارواح نفسها تقدر ان تتحدتنا ومن ثم يجب الاحتراز منها لأن بينها ارواحاً صادقة وارواحاً كاذبة . فان كان الامر كذلك فكيف يا ترى يمكننا التمييز بينها ؟ ولعل الارواح التي نعدها صالحة صادقة قد تربت بزى الصلاح لتخدعنا فأتى لنا ان نؤمن من مكرها ؟

ولنا عبرة في رؤساء المذهب أنفسهم فانهم لا يتشققون في التعاليم التي ينسبونها

الى الارواح وربما أنكرت الارواح الاميريكية ما اثبتت الارواح الاوردية . منها ما قرره ألان كديك عن تناسخ الارواح واشيا . كثيرة غيرها . فزه انه امن ديانة روحانية يجبط زعمائها خبط عشواء . ويهيمنون في كل واد

وان سرحت النظر في ما كتبه احد اساطين السيرنيم لاون دانيس المولود في مدينة طور (Tours) وجدته يكرر الكلام تكراراً مملأ في الجلدات السئة التي ألها في ذلك . وهو يكاد يتجراً من نفوذ الارواح فلا يبالي بها . وأثما يزعم انه يكتب بمساعدتها . والحق يقال ان ابجائه لا تخرج عن دائرة العلوم الفلسفية يمزجها بترهات مذهب الحلول ويدخل فيها كثيراً من مزاعم الود (Védas) والبوذوية ويصوب خصوصاً سهامه الى الديانة النصرانية وهو يبشر ذويه بفناء كل الاديان الرضية المنسوبة الى الوحي

وكفى هذا بياناً لارهام المتذهبين بالدين الروحاني . ومن أطلع على كتاباتهم وخطبهم في موتمراتهم وجدها متباينة متضاربة بل أقرب الى الضغاث الاحلام

## ٦ موقف الكنيسة الكاثوليكية بازاء السيرنيم

كان موقف الكنيسة الكاثوليكية في أول ظهور حركة السيرنيم دالاً على حكمتها وتصونها . واذ عرضت عليها السؤالات لتفتي في صحتها او كذبتها اجابت بفتاوى موجزة ايجابية ثابتة في بعض الامور وبعض التعمُّط والنظرة في غيرها . وكانت تلك الفتاوى تشمل اولاً المنطيسية والتنويم والسيرنيم لما من الارتباط بينها ولان الاولين يتجان عادة باعمال السيرنيم . والفتاوى المذكورة لم تحرم المنطيسية والتنويم في ذاتها وأثما حذرت سره استعمالها كاتخاذها لفايات ائمة او يذينة فاحشة والترسل بها الى ادراك امور غير طبيعية . امأ السيرنيم فلكون اصحابه يلتجئون الى الارواح فالكنيسة حرمته لدخوله في حيز الممارسات الباطلة والخرافات والسر

ودونك آخر قرار اصدوه في هذا الشأن ديوان الجمع المقدس تاريخه ٢٩ نيسان

١٩١٧ جواباً على من سأله السؤال الآتي :

« هل يجوز حضور محادثات او رؤى لاصحاب السيرنيم سرا . اتخذوا لذلك رسماً او

دون وسطاء او استأنوا التورم او دون تورم او اذا كانت تلك المعاضرات بمرعاة الادب  
والذمى سواء ألبت الامتة على النورس والارواح او اكنفني ماستاع اجوبها بل بمجرّد مطاينة  
ما يحدث في تلك المعاضرات مع تجريد الفكر صريحاً او ضمناً من اي مشاركة كانت مع  
الارواح الشريفة ٥٦ :

فكان جواب الكرسي الرسولي على هذا السؤال وعلى كل قسم منه سلباً اي  
ان كل ذلك لا يجوز مطلقاً ١١ وبه تقرّر عدم جواز مزاوله اعمال المذهب الروحاني  
وتصعيد ارواح الموتى الذي هو كنه السيريتسم

### ٧ الدواعي التي صلت الكنيسة على منظر السيريتسم

اجل ان الكنيسة لم تنكر بتحظيرها للمذهب الروحاني استطاعة الارواح  
لمناجاة الاحياء. وفي تاريخ الكنيسة وتراجم القديسين عدّة حوادث ثابتة تقرّر ظهور  
الارواح لبعض البشر ولا تصدّ الكنيسة احداً من تصديق هذه الوقائع الجارية من  
تلقاها الارواح باختيارها وباذن الله لكنها تحظر من تصعيد هذه الارواح وبقهرها  
على ذلك. لأن العقل الصائب وتعاليم الكنيسة يتفقان كلاهما على ردّ الاستحضار  
الارواح لتصبح طوع اوامر الاحياء. وعلى مناجاتها لتلقى عليها اسئلة باطلة وفضوليّة  
وعلى عرضها بطرائق صيانيّة او مستبحة

وقد أثبتت الكنيسة في معتقداتها ان نفوس الابرار بعد انحلال اجادها  
تكون عند الله وتحت ملكه الخاص اذ هي حينئذ مجرّدة عن الحواس وعن الاميال  
المنحرفة. فمن الحال ان يدع لله هذه الارواح المقدّسة العوبة في ايدي البشر ولا  
ترضى حكته تعالى بان يشارك اصحاب السيريتسم مظاهرهم المضحكة بل قل في  
مشاهدتهم الخلاعية. فبكل صواب انكرت الكنيسة اختلاط الارواح العلوية  
بجزعالات المذهب الروحاني بعد ان دخلت في دار الخلود واشرق عليها نور الخالق  
واصبحت ثابتة في الصلاح معصومة عن كل شائبة ونقص

فان كان اذا من السحيل امتزاج الارواح القدسيّة بتدّعات السيريتسم وان صغحت  
رواية مشايخه بتداخل عملة روحين في محاضراتهم يتحتم القول بان هاتيك الارواح

ارواح شريرة وانها هي التي ندعوها بالشياطين . والحق يقال ان ما يرويه انصار السيريتسم من اعمال الارواح في مجتمعاتهم يوافق ما تنسب الكنيسة للابالسة فان الكاثوليك يعتقدون كون الشياطين ارفع طبيعة من البشر لكنهم مُلجَبون مقيدون بقوة الله . يترفون بأنهم خلانق غنية بالموهب الطبيعية لكنهم افسدوا طبيعتهم وخسروا مقامهم . فلا شك ان ترويج المذهب الروحاني احد مكاييد تلك الارواح التي تزور اعمال الله وتتلقدها لتُغوي البشر وتضلهم بشبه العجائب والمظاهر الخالصة للعقول والمواعيد العروقية لتعاكس بذلك كله سلطة الكنيسة وتعاليمها الخلاصة وما لا يُنكر ان السيريتسم لا يختلف الا بالصورة عما اشتهر في القرون السالفة باستدعاء الموتى ( necromancie ) . والحال قد ثبت لدى العلماء ان استدعاء الموتى كان تصيد الارواح الشريرة والاتجاها اليها في امور عالنا . وذلك مما تنفيه العقول الراجعة فضلاً عن الكنيسة المقدسة . فاحسنت اذن الكنيسة برذلها المذهب الروحاني كما ناهضت استدعاء الموتى

وان اعترض القارى بقوله وما ادرانا ان السيريتسم هو كله مكر وخداع من اعمال النصابين المشعوذين ومن ثم كان اولى بالكنيسة ان تضرب عنه صفحاً . نجيب عن ذلك بقولنا ان للكنيسة حقاً في مناهضة ذاك الكيد والخداع لما ينجم عنه من الاخطار الادبية كما سترى مع الخطر بتداخل الارواح الشريرة

### ٨ الاخطار الناجمة عن السيريتسم

عديدة هي الاخطار التي يوقع بها السيريتسم اصحابه . واولها فقد عافية الجسم وسلامة العقل فان الذين يواظبون على مناجاة الارواح يصيهم غالباً نوع من الهوس يُغريهم فضولهم بتكرار تلك المشاهد الغريبة واستفتاء الارواح بالامور المجهولة فلا يلبثون ان يشعروا بميس في عقلهم فيشردون عن الصواب ويقادون الى بيوت المجانين . ومن اراد الوقوف على صححة قولنا عليه بكتاب السيو ارسلين (Arcelin) المعنون باسم ( La dissociation psychologique ) في الصفحة ٢١٢ وما يليها . وفيه تفاصيل عن الوسطاء الذين قدودوا الشعور . وفي الصفحة ٢١٥ منه ذكر ثلاثة فتيان اُصيبوا بتربات هسترية غاية في الشدة بعد حضورهم حفلة سيريتسية

والخطر الثاني تضليل العقول كما سبق القول فإن في تعاليم الآن كديك ودينس وپاپوس وغيرهم عدة اقوال مضادة للعلوم الصادقة من فلسفة ولاهوت النخ ويضاف الى الخطرين السابقين فساد الآداب وانتهاك حرمة الفضيلة فكم صدر من افواه الوسطاء من يذوي الكلام والاقوال الميجونية وكم عرضت الارواح على الحضور من الاعمال السهجة فان في ماهاه اصحاب المذهب الروحاني من روائح الاثم ما تشتمر منه النفوس الابية ويأنف منه الفضلاء والعقلاء.

ومن ثم ينبغي القول بان الاشتراك مع اصحاب السيريتسم خطيئة ثقيلة لا يرهاق الانسان قفء هذه الاخطار الباهظة لا بل لا يجوز مطلقاً تحت طائلة الخطأ الكبير ان يحضر الانسان حفلات المذهب الروحاني كندوير الطاولات واستئثارها ولو جرد فكره عن اي مشاركة كانت وعلى سبيل التفكك والفضول الألى في بعض الظروف النادرة التي تخلو عن كل تدخل الاعمال السيريتية وهي مجرد ظواهر طبيعية اما المنطوية والتنويم فقد سبق لتقيد العاموم الاب لويس رنزال مقال خطير في التنويم الصناعي (المينوريم) والادب (الشرق ٧ [١٩٠٤]: ١١٣١-١١٣٨) فنحيل اليه التراء وقد ختس بهذه الالفاظ العسجدية : ان كان التنويم في بعض الاحيان يمد من الوسائط العلاجية فان في مزاولته اخطاراً جسيمة للنفس والجسد فلا يجوز لاحد من النصارى استعماله للملاج الأ عند الضرورة مع اتقاد الوسائل لدفع كل اذى يلحق بدين المرء او بنفسه او جسده وايأه ان يحضر نوادي التومين والحذر كل الحذر من ان يقود اليها اولاده .

ونحن نحتم كلامنا عن السيريتسم بان مزاولته اشد خطراً واعظم اثمًا من المنطوية والتنويم وانهُ ليس .وجب البتة من تطويح الانسان بنفسه في شروره الجئة . ولا يتصل احد من تبعاته محتجاً بمثل الاوربيين فأنهُ بنس المثل اذ لا يباشره الأ المهوسون منهم او المتخدعون بالظواهر وسوف يندمون ولات ساعة ندم . والاحرى بالشرقين ان يقتدوا بزايا الاجانب الحسنة ومناقهم الطيبة فان التمثل بالكروام فلاح .

## المحاورة الدينية

التي جرت بين الحليفة المهدي وطيمانوس الجاثليق

نوطه

هذه المحاورة شهيرة في تاريخ الناصرة منها عدة نسخ في مكاتب اوربة كبارس ورومية وفي مكتبتنا الشرقية منها نسختان فأحيانا نشرها وهي من أقدم الآثار الصرايئة في أيام الخلفاء الباسيين. والمهدي المذكور هنا هو الخليفة ابو عبد الله محمد بن عبد الله المنصور وثالث خلفاء بني عباس الذي تولى الامر في بغداد حد المنصور من السنة ١٥٨ الى ١٦٩ هـ (٧٧٥-٧٨٥ م). امّا طيمانوس فهو طيمانوس الاول من اعظم جالفة الكلدان الناصرة الذي دير ملته مدة ٤٣ سنة في أيام الخلفاء المهدي ثم الهادي ثم الرشيد الى أيام المأمون وتوفي سنة ٨٢٣ م وله عدة آثار باللغة الكلدانية نُشر منها بعضها بالطبع. ولعلّ المحاورة التي نشرها هنا اصلها بالكلدانية ثم عُربت بعد وفاته بزمن. وترى في شروطها ومضامينها من الماثي البليئة والاجوبة السديدة ما يدلّ على سعة علوم صاحبها ورسوخ قدمه في امور الدين رغمًا عن مذهبه النسطوري

ل . ش

وهذه المحاورة في الاصل رسالة وجهها طيمانوس الى احد اصدقائه يقول فيها هكذا :

اننا قد دخلنا قبل هذه الايام الى حضرة ملكنسا المظفر وعندما تكلمنا عن الطبيعة الالهية وأزليتها قال لنا الملك ما لم نسمع منه قط وهو : ايها الجاثليق لا يليق برجل مثلك عالم وذوي خبرة ان يقول عن الله تعالى انه اتخذ امرأة وولّد منها ابناً فجاوبناه قائلين : يا ايها الملك محب الله من هو ذاك الذي أتى بكذا تجديف عن الله عز وجل ؟

فحينئذ الملك المظفر قال لي : فاذا تقول اذا عن المسيح من هو ؟

فجاوبنا الملك قائلين : ان المسيح هو كلمة الله الذي ظهر بالجسد لاجل خلاص العالم ثم سألني ملكنا المظفر : أما تعتقد ان المسيح هو ابن الله ؟

قلت : اننا نعتقد ذلك دون شك لان هكذا تعلمنا من المسيح نفسه اذ هو مطور عنه في الانجيل والتوراة والانبياء. انه ابن الله لكن ولادته ليست كالولادة الجسدية

نية بل هي ولادة عجيبة تفوق ادراك العقل ووصف اللسان كما يليق بالولادة الالهية  
فَسأل ملكنا المظفر: وكيف ذلك؟

قلنا ان المسيح هو ابن الله ومولود قبل الدهور فلا نستطيع ان فنحص عن هذه  
الولادة ولا ان ندرکها لان الله غير مُدرك في جميع صفاته. ولكن تأتي بتشبيه ما  
مأخوذ من الطبيعة فكما تتلد الأشعة من الشمس والكلمة من النفس هكذا المسيح  
بما انه كلمة الله ولد من الاب قبل الدهور

فقال لي ملكنا المظفر: أما تقولون ان المسيح وُلد من مريم البتول؟

فجوابنا قائلين: اننا نقول ونعتقد بان المسيح مولود من الآب بما أنه كلمته ومولود  
من مريم العذراء بما انه انسان وولادته من الآب هي اذلية قبل كل الدهور .  
وولادته من مريم هي زمنية دون أب ومن غير زواج وبدون انثلام بتولية امه  
فلما أحب الله قال لي: ان ولادة المسيح من مريم بغير زواج هي مكتوبة  
ومقررة: ولكن كيف يمكن ان تكون هذه الولادة دون انثلام بتولية الوالدة؟

فجوابنا الملك وقلنا: ان هذا الامر نظراً الى الطبيعة هو محال وغير ممكن ان  
يصير دون انثلام البتولية . ولا يمكن ان يتأد انسان ولا ان يُجبل به اصلاً بغير  
اشترك رجل مع امرأة. وأما نظراً الى قدرة خالق الطبيعة فستطاع ذلك اي ان البتول  
تلد بدون انثلام بتوليتها لان الله سبحانه قادر على كل شيء وليس عنده امر غير  
ولنا برهان على ذلك في الكتاب وفي الطبيعة اللذين يوضحان لنا أنه تمكن  
ولادة انسان دون انثلام بتولية الوالدة. (أولاً) من الكتاب قد نطّر ان حواء قد  
أُخرجت من ضلعة آدم دون ان تنشق تلك الضلعة . والمسيح عليه السلام قد صعد الى  
السماء دون ان يشق الجسد ١). فهكذا مريم البتول ولدت ابنها دون ان تنثلم بتوليتها  
ويعتبرها ضرر. (ثانياً) من الطبيعة فان الثمار تولد من الاشجار والنظر من العين  
والروائح من الزهور دون انشقاق وانفصال بعضها من بعض . وكذا تتلد الأشعة من  
الشمس . فملى هذا المثال قد ولد المسيح من مريم دون ان تنثلم بتوليتها . وكما ان  
ولادته الازلية فانتقت عن العقل هكذا ولادته الزمنية هي عجيبة

(١) عذا محمول على اعتقاد القدماء بأن السماء شبه الزجاج الجيولي . وكان الاولى يو ان  
يذكر خروج المسيح من قبره والتبر مختم ودخوله القبة والابواب مغلقة

فقال لي ملكنا : كيف ذلك؟ أنزلي ولد زمينياً؟

فجاوبنا قائلين : ان المسيح ليس بما انه انزلي مولوداً من مريم بل بما انه زميني

وبشري

فحيثنذ قال لي ملكنا المظفر : فالمسيح اذاً هو اثنان الواحد زميني والآخر انزلي .

فالانزلي هو إله من إله حيب قولك والزميني هو انسان من مريم

فجاوبنا قائلين : أيها الملك ان المسيح ليس باثنين ولا بأبنتين بل مسيح واحد

وابن واحد ذو طبيعتين إلهية وانسانية من حيث هو كلمة الله واتخذ جسداً بشرياً

وصار انساناً

وعندها قال الملك : بل المسيح هو اثنان الواحد مخلوق ومصنوع والآخر ليس بذلك

فقلت له : اننا نقر بان المسيح ذو طبيعتين مميزتين احدهما من الاخرى ولكن

نعتقد ايضاً ونقر أنه من هاتين الطبيعتين مسيح واحد وابن واحد يُعرف

وملكنا جاوبنا قائلين : فان كان المسيح واحداً فليس باثنين وان كان اثنين فليس

بواحد

اماً نحن جاوبناه على ذلك بهذا البرهان وهو : كما ان الانسان هو واحد من جهة

التركيب والاتحاد وهو اثنان ايضاً من جهة النفس والجسد اللذين هما طبيعتان مميزتان

احدهما مركبة ومنظورة والاخرى بسيطة غير منظورة . هكذا كلمة الله بتجسده

صار ذا طبيعتين مميزتين احدهما إلهية والاخرى انسانية كما قلنا . ومع ذلك لا يزال

ان يكون مسيحاً واحداً وابناً واحداً من أجل وحدانية شخصه

فملكنا المظفر قال لي : اما قال عيسى عليه السلام انني سانطلق الى إلهي وإلهكم؟

ونحن جاوبنا قائلين ان مخلصنا اتى بهذه الآفة حقيقة ولكن توجد آفة اخرى

مسطورة قبلها التي تستحق الذكر وهي ( يوحنا ٢٠ : ١٧ ) : انني سامضي الى ابي

وابيكم والى إلهي وإلهكم

فقال ملكنا : أنه يوجد تناقض هنا كيف يمكن ذلك فان كان اياه فليس بإله .

وان كان إلهه فليس بابيه

فنحن جاوبناه قائلين : أيها الملك محب الله لا يوجد هنا تناقض البتة لانه بما انه

ابوه طبيعياً فليس هو إلهه بالطبيعة . وبما انه إلهه بالطبيعة فليس هو اياه طبيعياً . بل هو

ايوه بالطبيعة الالهية اذ هو ولده ازيأ كائلاذ الاشقة من الشمس والكلمة من النفس وهو ايضاً له نظراً الى الطبيعة البشرية اذ هو مولود من مريم زمناً . فواحد هو المسيح وله والدان احدهما ازيي والآخر زميني

- ملكتنا المظفر قال لي : كيف يمكن ان الروح يلد اذ ليس له اعضاء الولادة؟  
 جابونه : كيف يمكن ان الروح يخلق اذ ليس له اعضاء فاعلية؟ فكما انه خلق البرايا بدون هذه الاعضاء هكذا ولد الكلمة دون اعضاء الولادة . ومثلها ان الشمس تلد الاشقة من النور دون اعضاء فاعلية هكذا الله عز وجل قادر ان يلد ويخلق ولو انه روح بسيط محض وغير مركب فيلد الابن ويصدر الروح من جوهره كما ان الشمس تصدر النور والحرارة

ثم قال لي ملكتنا : اتؤمن بالآب والابن والروح القدس؟

فجابونه : نعم

فقال لي : فانك اذا تؤمن وتعتقد بثلاثة آله؟

فجابونه قائلين : ايها الملك ان الاعتقاد بهذه الاسماء الثلاثة هو الاعتقاد بثلاثة اقانيم اعني الآب والابن والروح القدس الذين هم إله واحد وطبيعة واحدة وجوهر واحد كذا تؤمن وتعتقد على ما علمنا صريحاً عيسى عليه السلام . وتعلمنا ذلك ايضاً من الانبياء ولنا برهان على ذلك في المخلوقات . فكما ان ملكتنا محب الله هو واحد مع كلمته وروحه وليس بثلاثة ملوك ولا يمكن ان ينفصل منه كلمته وروحه ولا ان يسى ملكاً دون الكلمة والروح هكذا الله تعالى انه واحد مع كلمته وروحه وليس بثلاثة آله اذ لا يمكن ان ينفصل منه الكلمة والروح . كذا الشمس مع اشقتها وحرارتها هي واحدة وليس بثلاث شمس

حينئذ قال لي الملك : هل ينفصل الكلمة والروح من الله؟

فجابونه : حاشا وكلاً فكما ان الاشقة والحرارة لا تنفصلان من الشمس قطعاً هكذا كلمة الله وروحه لا ينفصلان منه ابداً . وكما انه اذا انفصلت اشقة الشمس وحرارتها منها يزول نورها وحرارتها ولا يمكن ان تدعى شمساً هكذا الله سبحانه اذا انفصل منه الكلمة والروح يكون لا ناطقاً ولا حياً . وأما الناطق فلا يقال عنه انه معدوم الحياة والروح . فان تجاسر احد وقال عن الله انه كان موجوداً في زمان ما دون



ليس له بداية ولا نهاية . وكما ان الاشياء المختلفة بالطبيعة كالشمس والحجر والنفس واللؤلؤ والنحاس الخ لا يحصيها المتطقيون بعضها مع بعض بل يعدون مثلاً ثلاثة لآلئ مع بعضها او ثلاثة نجوم مساوية بعضها بالطبيعة وتشبه بعضها بعضاً في كل شيء هكذا المسيح لم يقدر ان يعد الكلمة والروح مع الله لو لم يعرف انها متساويان بالطبيعة والأ كيف يمكن ان يساوي الله بالاكرام والسلطان الملكي ذلك الذي ليس هو إله بالطبيعة . وهل يشترك بالجوهر من هو زمني مع الازلي اذ ليس للمبيد ان يشتركوا بالاكرام الملكي بل للبنين

ثم قال لي ملكنا: اي تمييز يوجد بين الابن والروح وكيف إن الابن ليس بالروح والروح ليس بالابن اذ لا يوجد فرق عند الله بان يكون مُولِداً او مُصدِراً لانك قلت « انه بسيط وغير مركب »

فجارتناهُ قائلين : أيها الملك إن الاقائم نظراً الى الجوهر لا يوجد بينهم تمييز البتة ولكن نظراً الى بعضهم بعض يوجد هذا التميز وهو إن الواحد له خاصة ان لا يولد والآخر أن يولد والاخر ان ينبثق فالآب هو مبدأ للابن والروح القدس معاً فيلد ذلك ويصدر هذا منذ الازل وذلك ليس بانفصال وانقسام جسي ولا بواسطة الاعضاء المولدة والمُصدرة على ان الله ليس بمركب ولا مجسم . والانفصال والاعضاء تُقال عن الاجسام وكل جسم هو مركب فاذا الانفصال والاعضاء هي مختصة ايضاً بالاشياء المركبة والاجسام . والله ليس بذلك فاذا لا يمكن ان يعتبره تعالى شيء من الانفصال والانقسام المذكورين . ولنا تشبيه آخر في الطبيعة وهو إن من النفس تُتولد الكلمة وتصدر الحجة دون انفصال وبلا واسطة الاعضاء . والحجة مميزة عن الكلمة والكلمة ليست بالحجة . وكذا الشمس فانها تُصدر النور والحرارة وليس ذلك بانفصال او باعضاء . مخصصة فالنور يتولد كله من الشمس كلها والحرارة تصدر من دائرة الشمس كلها . ثم ان الكلمة والحجة باسرها موجودتان عند النفس . والنور والحرارة كذلك هما عند الشمس ولا يختلط النور بالحرارة ولا الحرارة تختلط بالنور . كذا الكلمة والروح الواحد يتولد والاخر يصدر من الله الآب ليس بانفصال ولا بواسطة اعضاء مخصصة بل بنوع غير مدرك وغير محدد والابن لا يكون الروح والروح لا يكون الابن نظراً الى خاصتهما . ثم كما ان الرائحة والنوق يصدران من التفاحة فليس الرائحة

تصدر من جزء والذوق من جزء . اخبيل كلامهما يصدران من التفاحة كلها فالذوق لا يكون الرائحة ولا الرائحة تكون الذوق . هكذا يثلك الابن من الآب ويصدر منه الروح بنوع غير محدد اعني الازلي يخرج من الازلي وغير المصنوع يصدر من غير المصنوع فالآب والابن والروح القدس لا ينفصلون من بعضهم بعض ولا يترجون ولا يختلطون ويتميزون بالاقانيم ويتساوون بالطبيعة لان الله تعالى هو واحد بالجواهر والطبيعة ومثلث بالاقانيم

ثم قال لي ملكنا : ان كان الاقانيم لا ينفصلون ولا يفترون من بعضهم بعض فاذا الآب والروح القدس تجسدا مع الكلمة ؟

فجاوبنا قائلين : كما ان كلمة الملك اذا اتحدت ابي سطر في القرطاس ليس يقال عن نفسه وذمته انها اتحدت ابي رها في القرطاس . مع ان نفسه وذمته لا ينفصلان من كلمته . هكذا كلمة الله اتحدت جسداً من دون ان ينفصل ويفترق من الآب والروح القدس ولا يقال عن الاب والروح القدس انهما اتحدتا جسداً . وكذا ايضاً ان الكلمة التي تثلد من النفس تلبس الصورت بواسطة مفعولات الهواء . من دون ان تنفصل من النفس والذهن . ولا يقال عن النفس وعن الذهن انها لبسا الصورت اذ لا واحد يقول قط « انني سمعتُ نفس فلان او ذهن فلان » بل يقول « سمعتُ كلمة فلان التي ليست بعيدة عن النفس والذهن ولا تنفصل وتفترق منهما » . كذا كلمة الله اتحدت جسداً ولا انفصل ولا ابتعد عن الآب والروح ولا يقال قط عن الآب والروح انها لبسا مجسد مع الكلمة

وبعد ما شرحنا ذلك قال لنا ملكنا : من هو رأسك ومرشدك ؟

جاوبته : انه يسوع المسيح عليه السلام

ثم سأني الملك : هل ان المسيح كان مختتاً ام لا ؟

فجاوبته : نعم

فقال لي الملك لماذا اذا انت لا تختتن اذا كان رأسك ومرشدك يسوع المسيح

قد اختتن فيلزمك من الضرورة ان تختتن انت ايضاً

فجاوبته قائلاً : آيها الملك ان يسوع المسيح قد اختتن واعتمد ايضاً وختانته

كانت بعد ثمانية ايام حسب امر التاموس وعماده صار بعد ثلاثين سنة تقريباً وابطل

الختانة بعاده فالسيح حفظ الناموس كله ليجذب اليهود الى الخلاص وانا لست ملتزماً بان أحفظ الناموس الا الانجيل . فلأجل ذلك ولو كان السيح قد اختن فاننا لا اختن بل اعتمد بالماء والروح مثله واعتقد به لأن السيح اعتمد في الضرورة فلتزمني بالعماد وبذلك اترك الظلمه والرمز واتبع الاصل والحقيقه

ثم سأني الملك : كيف ابطل يسوع عليه السلام الختان وما هو الرمز الذي قلت عنه ؟

فجاوبناه : ايها الملك ان التوراة باسرها كانت رمزاً للانجيل . والذبايح التي كانت مسطوره في الناموس كانت رمزاً لذبح المسيح . ثم الكهنتوت وجبوت الناموس كانت رمزاً لكهنتوت المسيح وخبوتيه والختانة الجديده كانت رمزاً لختانته الروحيه . وكذا ابطل بانجيله التوراة وبذبحه الذبايح وبخبوتيه الجبوتيه الناموسيه هكذا قد ابطل الختانه التي كانت تكمل بفعل الايادي البشرية بختانته ( اي بعاده ) التي لم تصر بفعل ايادي البشر بل بقوة الروح القدس وهي سر من أسرار ملكوت السماء . ورمز عن القيامة من بين الاموات

فقال لي ملكنا : اذا كان عيسى عليه السلام أبطل الناموس وجميع اوامره فاذاً كان عدواً له ومضاداً لان المضاده تقال عن الاشياء التي تنقض بعضها بهضاً ؟

فجاوبناه قائلين : كما ان ضياء النجوم يبطل بنور الشمس والاقفال الطفولية بافعال الرجوتيه والكمال والملكوت الارضي بالملكوت السهاري فلا يقال ان الشمس هي مضاده للنجوم او الانسان لذاته او ملكوت الله للملكوت البشر هكذا لما ابطل عيسى عليه السلام الناموس الموسوي بانجيله ليس هو مضاداً له ولا عدواً

فلكننا قال لي : من حين ولادة عيسى عليه السلام الى صعوده الى السماء اين كان يصلي ويسجد أينس في البيت المقدس وفي اورشليم ؟

فجاوبناه : نعم

فقال لي الملك : فلماذا انت تسجد وتصلّي لله في المشرق ؟

فجاوبناه : ايها الملك ان السجده الحقيقيه هي التي تصير من البشر لله في ملكوت السماء وان الفردوس الارضي كان رمزاً عن الجنة السمويه والحال ان الفردوس كان

في الشرق فاذا بالصواب نحن نسجد ونصلي في الشرق حيث كان الفردوس الارضي الذي كان رمزاً عن الجنة كما قلنا (١)

حينئذ قال لي ملكنا : ماذا تقول عن عيسى عليه السلام هل صلى هو ايضاً وسجد ؟

فجاوبناه : نعم هو ايضاً صلى وسجد

ثم قال لي ملكنا : انك بهذا القول تنكرو لاهوت المسيح . ان كان قد صلى وسجد فليس بإله وان كان إلهاً فلم يصل ولم يسجد ؟

فجاوبناه : بما انه اله لم يسجد ولم يصل بل له يسجد ويصلى . وبما انه انسان سجد وصلى وقد بينا أننا انه اله وانسان معاً

بعد ذلك ملكنا انتقل من هذا البحث الى موضوع آخر وقال لي : ما هو السبب انك تقبل المسيح والانجيل من شهادة التوراة والانبياء . ولست تقبل شهادة المسيح والانجيل عن محمد عليه السلام ؟

فجاوبته قائلاً : أيها الملك اننا اقتبلنا عن المسيح شهادات كثيرة من التوراة والانبياء . جميعهم يشهدون اتفاقاً على ذلك تارة يشهدون عن امه قائلين ( اشيا ٧ : ١٤ ) : « هوذا العذراء تحبل وتلد ابناً . ومن ذلك نعلم انه قد حبل به وولد من دون اقتران رجل . مع امرأة كذا كان يليق بكلمة الله الذي ولد من الآب دون ام أن يولد من ام دون اب لتكون ولادته الثانية شهادة عن ولادته الاولى . ونارة يصرون لنا فيقولون انه ( اش ٧ : ١٤ و ٩ : ٦ ) « يدعى اسمه عمانوئيل وعجيباً ومشيراً وإلهاً قديراً رئيس العالم . ونارة يتكلمون عن عجائبه ومعجزاته هكذا ( اش ٣٥ : ٤ - ٦ ) : « ها ان إلهكم يأتي منتقماً وجزاء الله نفسه يأتي ويخلصكم حينئذ تفتح عيون العميان وتفتح آذان الصم حينئذ يقفز الاعرج مثل النزال ويترنم لسان الابكم . ونارة يعلمونا عن الامه قائلين ( اشيا ٥٣ : ٥ ) : « هو يذبح لاجل خطايانا ويتضع لاجل آثامنا . ثم عن قيامته يقولون ( مر ١٥ : ١٠ ) : « لانك لم تترك

(١) كانت عادة المؤمنين لاسيما الشرقيين ان يتجهوا في صلاحهم الى الشرق لظهور السيد المسيح في الشرق ولأن النبي ذكرها (١٢ : ٦) دعاه باسم المشرق وانما هذا من باب البياقة ليس من باب القرائض

نفسى فى الجحيم ولم تعطِ لصفيك ان يرى الفساد، وقال (مز ٢: ٧): «والرب قال لى انت ابني وانا اليوم ولدتك». ثم عن صعوده الى السماء قيل (فى مز ٦٧: ١٩): «صعدت الى السماء وسيت سبياً وقبلت مواهب لبني البشر»: وايضاً: (مز ٤٦: ٦): «صعد الله بالمجد والرب بصوت البوق». وفى محل آخر قيل عن مجيئه الثاني من السماء ادانيال ٧: ١٣-١٤): «وكنتم ارى فى رؤيا الليل واذا مع سحب السماء مثل ابن بشر جاء. ووصل الى التديم الايام وقدموه الى قدامه فاعطى سلطاناً وكرامه وملكوتاً لتتعبد لهُ كل الشعوب والامم والالسنه ان سلطانه سلطان ابدى لن يتزع وملكوته لن ينتضى». فهذه الآيات وغيرها كثيره تشهد جلياً عن يسوع المسيح. ولكن لم أَر البتة آية واحده فى الانجيل او فى الانبياء. وغيرهم تشهد عن محمد وعن اعماله واسمه حينئذ ملكنا الحليم الوديع اشار الى ان لا اقول اكثر من هذا. ثم سألني

تكراراً الم تر شهادة عن محمد عليه السلام؟

فجاوبته: كلاً آياها الملك محب الله

فسألني: ومن هو الفارقليط (١)؟

فجاوبته: ان الفارقليط هو روح الله

فسألني الملك: وما هو روح الله؟

فجاوبته: ان روح الله هو الله ذو الطبيعة الالهية واه خاصة ان ينبثق كما علمنا

عنه يسوع المسيح

وملكنا العظم قال لى: ومن هو الذي تكلم عنه عيسى عليه السلام؟

فجاوبته: ان المسيح قال لتلاميذه لما صعد الى السماء «أرسل لكم الروح

الفارقليط الذي ينبثق من الآب الذي العالم لم يقدر ان يقبله وهو عندكم وفى وسطكم

الذي يعرف كل شئ وينحص كل شئ حتى اعاق الله وهو يذكركم بجميع الحق الذي

قلته لكم. ذلك يجيئني لأنه ياخذ مما لى ويجبركم» (يوحنا ١٦: ١٤)

فلكننا قال لى: هذه جميعها تدل عن مجيئ محمد عليه السلام

فجاوبته قائلاً: ان كان محمد هو الفارقليط فالفارقليط هو روح الله فاذا محمد

(١) فارقليط لفظة يونانية (Παρόκλητος) وردت مراراً فى الانجيل ومنها المعاني والمزى وقد زعم بعض المسلمين انها تصحيف (περιελυτός) يعنى الشهر اى محمد

هو روح الله . وروح الله ليس بمحدود كآدم فاذا محمد هو غير محدود . والذي هو غير محدود لا يُدرك بالنظر فاذا محمد لا يُدرك بالنظر . والذي هو غير مدرك بالنظر هو غير مجتم فاذا محمد هو غير مجتم . والذي هو غير مجتم هو غير مركب فاذا محمد هو غير مركب . وان كان محمد هو مركب ومجتم ومنظور ومحدود فليس هو بروح الله والذي ليس هو بروح الله ليس هو الفارقليط فاذا محمد ليس هو الفارقليط . ثم ان الفارقليط هو من السماء . ومن طبيعة الآب ومحمد هو من الارض من طبيعة آدم فاذا محمد ليس بالفارقليط . والفارقليط ايضا يعرف أعماق الله (١ كور ٢ : ١٠) ولكن محمد يعترف بأنه يجمل ايضا الامور التي تُصنع به وبالذين يؤمنون به فاذا محمد ليس هو الفارقليط . ثم ان الفارقليط كان مع الحواريين وفي وسطهم كما قال المسيح اذ كان يخاطبهم (يو ١٤ : ٥٧) ومحمد لم يكن مع الحواريين ولا في وسطهم . فاذا ليس هو بالفارقليط . وايضا ان الفارقليط بعد عشرة ايام لبعود عيسى عليه السلام الى السماء تظاهر للحواريين (اعمال ٢ : ١٠-٤) ومحمد ظهر بعد ستانة سنة ونبت فاذا محمد ليس بالفارقليط . وايضا ان الفارقليط علم الحواريين عن الله أنه بثلاثة اقانيم (يو ١٦ : ١٣) ومحمد لا يعتقد بذلك فاذا ليس هو بالفارقليط . ثم ان الفارقليط قد صنع على ايادي الحواريين معجزات كثيرة وآيات متعددة ومحمد لم يصنع آية واحدة على ايدي اصحابه وتابعيه فاذا ليس هو بالفارقليط . ثم ان الفارقليط هو مسافر للآب والابن بالطبيعة ومن ذلك يعرف أنه ايضا خالق القوات الجوية مثلما قال دارد النبي عن روح الله (مزمو ٣٢ : ٦) : « وروحهُ خَلَقَتْ جَمِيعَ الْقُوَاتِ السَّرِيَّةِ وَالْأَرْضِيَّةِ » والحال ان محمداً ليس هو بخالق فاذا ليس هو بالفارقليط . فلو كان صار له ذكر في الانجيل لكان ينبغي ان يصرح عن مجيئه واسمه وذكر أمته وشعبه في الكتب كما يوجد محمداً عن مجي عيسى عليه السلام في التوراة والانبياء بنوع واضح فلا شيء من ذلك مذكور عنه البتة وليس له ذكر في الانجيل قط

وملكتنا يحب الله قال لي : كما صنع اليهود في عيسى عليه السلام وما قبلوه هكذا فعل النصارى ايضا في محمد عليه السلام ولم يقبلوه

فجوابته قائلًا : ان اليهود اذ لم يقبلوا المسيح استحسوا الجزاء والقصاص لان التوراة والانبياء مشحونة من البراهين والشهادات عنه ولكن نحن لم نقبل محمداً من

حيث ليس لنا برهان واحد عنه في كتبنا فلذلك ليس لنا ذنب في هذا فالملك قال لي: كانت موجودة في كتبكم براهين وشواهد كثيرة عن محمد عليه السلام ولكنكم أفسدتم الكتب وحرفتموها فجاوبته قائلاً: أيها الملك من أين لكم معلومات بأننا حرفنا الكتب وأين يوجد ذلك الكتاب الحالي من التحريف الذي علمت منه أننا قد حرفنا كتابنا؟ انثروا به لراه وتسلك به وتترك الكتاب المحرف. فمن أين إذا تعرفون بان الانجيل هو محرف وآية نائده كانت لنا من تحريفه؟ فلو وجد ذكر محمد في الانجيل لما كنا نرفع اسمه منه بل كنا نقول: انه لم يأت بعد وليس هو هذا الذي تقولون انتم عنه بل مزع ان يأتي كما ان اليهود لم يستطيعوا ان يحذفوا اسم عيسى عليه السلام من التوراة والانبياء. بل يخاصونا قائلين: ان المسيح لم يأت بعد الى العالم بل سوف يأتي وبذلك يشبهون العميان الذين ليس لهم عيون وينكرون ظهور الشمس في نصف الظهر. هكذا نحن ايضا لم نكن نستطيع ان نرفع اسم محمد من الكتاب بل كنا نحاجكم عن الزمان وعن الشخص كاليهود. ولكن اقول الحق لو رأيت نبوة واحدة في الانجيل عن محي. محمد لتركت الانجيل وتبعت القرآن وكنت انتقل من هذا الى هذا كما انتقلت من التوراة والانبياء الى الانجيل

ثم ملكنا قال لي: ماذا تقول عن كتابنا ليس هو منزل من الله؟

فجاوبته قائلاً: ان كان منزلاً من الله لا استطع ان احكم بذلك ولكن اقول ان كلام الله المسطور في التوراة والانبياء والانجيل والحواريين قد تثبتت كلته بآيات ومعجزات كما لا يخفى ايضا عن رؤيتكم ولكن اقول هذا الكتاب لم تثبت بآية واحدة قط. وكان ينبغي ان تظهر بحقه آيات ومعجزات اخرى كما ان الله عز وجل لما اراد ان يبطل العهد الصيق الذي كان قد اثبته بآيات ومعجزات كثيرة ويجعل عرضه الانجيل صنع آيات اخرى وعجائب على يد عيسى عليه السلام والحواريين تثبتت الانجيل وابطل العهد الصيق. هكذا كان يقتضي ان يصنع معجزات وآيات جديدة لاجل اثبات القرآن وتبطل الانجيل وذلك لان الآيات والعجائب هي برهان قاطع عن ارادته تعالى ومن ذلك تعلم رؤيتكم النتيجة.

وملكنا المظفر قال لي: من هو ذلك الذي قيل عنه انه شهيد وهو راكب جملًا؟

فجاوبناه قائلين : ان هذه الآية أتت بها اشعيا النبي (٢١: ٧) حيث يقول « وأبصر ركاباً ازواج فوارس من راكب حمار ومن راكب جمل »

فملكنا سألني : من هو الراكب حماراً والراكب جملاً ؟ . فجاوبته ان الراكب حماراً هو داريوش بن احشورش المادي والراكب جملاً هو كورش الفارسي الذي هو من عيلام وهو ضبط مملكة الماديين واطافها الى مملكة الفرس . وداريوش المادي قد ضبط مملكة البابليين واطافها الى مملكة الماديين

وملكنا سألني كيف تثبت ذلك ؟ فجاوبته أنني اثبت هذا من سياق الكلام لان النبي اشعيا قد قال سابقاً في ذات الاصحاح المذكور (عد ٢) : « إصعدي يا عيلام وحاصري يا مادي » . فبعيلام اشار الى كورش الفارسي الراكب جملاً . وبمادي اشار الى داريوش الراكب حماراً . ثم يقول (في العدد ٩) : النبي المشار اليه : « واذا يركب من الرجال وأزواج من الفرسان أتوا . فاجاب وقال : سقطت سقطت بابل » فيشير جليلاً بهذه الآية الى داريوش وكورش لانها قرأنا مملكة البابليين

ثم سألني ملكنا قائلاً : « لماذا سُميت هذه الممالك براكب جمل وراكب حمار ؟ فجاوبته قائلاً : « لان في ناحية الماديين توجد على الاكثر حمير . وفي ناحية فارس وعيلام توجد جمال . فبدواب الحمير والجمال يشير النبي بالاستعارة الى النواحي . وبالنواحي الى الممالك التي كان عتيدياً ان يخرج منها المكارن المشار اليهما . ثم ان مملكة الماديين كانت مزمعة ان تصير رخوة وضعيفة ومملكة الفرس او عيلام كانت عتيده ان تصير قوية ونشيطة فلذلك شبه الله مملكة الماديين بالحمار الرخو والفرس او عيلام بالجل القوي والنشط . وايضاً دانيال النبي ( في الاصحاح ٧ والعدد ٥ و٦ ) شبه مملكة الماديين بالدب الرخو ومملكة العيلاميين والفرس بالنمر السريع الحركة حيث يقول : « واذا بالحويان الآخر الثاني كسبه الدب وقف ناحية وفي فمه بين اسنانه ثلاث أضلع . . . ثم كنت أنظر واذا الآخر مثل النمر وله اربعة اجنحة مثل الطائر على ظهره » . ثم في دانيال ( ٢ : ٣٢-٣٣ ) قد شبه الله تعالى مملكة الماديين بالنمّة لأنها لينة والفرس والعيلاميين بالنحاس لأنه صلب . فاذا يريد النبي اشعيا بالحمار مملكة الماديين وبالجل مملكة الفرس والعيلاميين

وملكنا قال لي: ان راكب الحمار هو عيسى عليه السلام . وراكب الجمل هو محمد عليه السلام

فجاوبته قائلاً : ان ترتيب الازمنة والامور ينفي نسبة هذا المعنى الى يسوع ومحمد في هذا الموضع وتعلم الحقيقة من ملاحظة الأزمنة ورويات الانبياء فيستدل بها ان لفظة الحمار نشير الى الماديين ولفظة جمل الى العيلاميين ولا الى اشخاص آخرين . فربما عبارة الحمار أطلقها اناس اضطراراً على يسوع اذ يوجد في موضع آخر مسطور عنه في زكريا ( ص ٩ عد ٩ ) : « ابتهجي يا بنت صهيون ها هوذا ملكك ياتيك وهو عادلٌ ومنصورٌ وديعٌ وراكبٌ حماراً وجعشاً ابن اتان . واما عبارة الجمل فلا يمكن ان تطلق على محمد البتة

فلكنا قال لي : ولاي سبب ؟

جاوبته لان يعقوب النبي قال في سفر التكوين (ص ٤٩ عد : ١٠) : « لا يزول الغضب من يهوذا (اي قضيب الحكم) والمدبر من بين رجليه (اي ذو النبوة) حتى يجي الذي له (اي ليسوع المسيح الملك والحكم) وله يكون خضوع الشعوب . » فبذلك بين يعقوب المذكور ان بعد مجي عيسى قتهي الانبياء والنبوات . وايضاً دانيال النبي قال ( ص ٩ عد : ٢٥ ) : « فاعلم وأدر أنه من خروج الكلام ثبني ايضاً اورشليم الى المسيح القائد سبعة اسابيع واثنان وستون اسبوعاً . وبنى ايضاً السوق والسور في ضيقة الارقات » وكذا (عد : ٢٦) « وبعد الاثني والستين اسبوعاً يقتل المسيح ولا يكون له وشب الرئيس الآتي يجرب المدينة والقدس » فبذلك بين دانيال النبي ان في المسيح تم الانبياء . والرويات . ويسوع نفسه قال ايضاً (متى ١١ : ١٣) : « ان جميع الانبياء . والتوراة تنبأوا الى يوحنا الممدان » فاذا جميع النبوات التي صادت انتهت بالمسيح ومن بعد المسيح لا تكون نبوة ولا نبي فالانبياء جميعهم تنبأوا عن يسوع المسيح . والمسيح علمنا عن ملكوت السماء فلم يعد فيفينا ان نكتسب معرفة اخرى دائر الامور البشرية والارضية بعد اكتسابنا المعرفة عن سر اللاهوت وملكوت السماء . لان الانبياء تنبأوا تارة عن امور هذا العالم وعن ممالكه وتارة عن ظهور كلمة الله بالجسد . واما المسيح فانه لم يعلن عن الامور البشرية بل عن الامور الالهية وعن ملكوت السماء . كما قلنا . فاذا ان كانت النبوات قد انتهت بالمسيح

كما رأينا ومن عهد المسيح فيما بعد يبشر بملكوت الله كقوة يسوع فياملأ اذاً وعيناً يكون اعتقادنا في نبوة اخرى بعد تجسد كلمة الله المسجود له لان الترتيب الحسن والحيد هو ذلك الذي يُصعدنا من اسفل الى فوق اي من الأمور البشرية الى الأمور الالهية ومن الارضيات الى السماويات . وأما التزول من فوق الى اسفل ومن الأمور الالهية الى الأمور البشرية ومن السماويات الى الارضيات فهو ترتيب معكوس ومرذول

وملكتنا الحليم الملو حكمة قال لي: ماذا تقول عن محمد؟

فجاوبته قائلاً: ان محمداً يستحق المدح من جميع العرب وذلك لاجل سلوكه معهم في طريق الانبياء . وعبي الله لان سائر الانبياء قد علموا عن وحدانية الله ومحمد علم عن ذلك فاذاً هو ايضاً سلك بطريق الانبياء ثم كما ان جميع الانبياء ابعدوا الناس عن الشر والسيئات وجذبوهم الى الصلاح والفضيلة هكذا محمد ابعد بني أمته من الشر وجذبهم الى الصلاح والفضائل فاذاً هو ايضاً قد سلك معهم في طريق الانبياء . ثم ان جميع الانبياء منعوا بني البشر من سجدة الشياطين وعبادة الاوثان وحرصوهم الى عبادة الله عز وجل والسجود لجلاله هكذا محمد منع بني أمته من عبادة الشياطين والسجدة للاوثان وحرصهم على معرفة الله والسجود له تعالى الذي هو وحده وليس بآخسواه . فقد أتضح اذاً ان محمداً سلك معهم في طريق الانبياء . ثم ان كان محمد قد علم عن الله وكلية وروحه فجميع الانبياء تنبأوا عن ذلك فمحمد اذاً قد سلك في طريق الانبياء . فن لا يدع ويكرّم ويبجل ذلك الذي حارب من اجل الله ليس بالكلام فقط بل بالسيف ايضاً أظهر النيرة لاجل الباري تعالى . وكما فعل موسى النبي في بني اسرائيل الذين صنعوا عجلًا من الذهب وسجدوا له قتل بالسيف وباد جميع الذين سجدوا للعجل هكذا محمد ايضاً صنع لماً أظهر النيرة لاجل الباري سبحانه تعالى فالذين كانوا يقرّبونه في اكرام الله ومخافته كان يجذبهم ويكرّمهم ويدعهم ويعدهم ايضاً بالخير والمجد والاکرام من لدن الله في هذا العالم وفي الآخرة بالجنة والذين كانوا يبعدون الاصنام ويسجدون لها كان يحاربهم وينذرهم بعذاب أليم في نار الجحيم التي بها يحترق المنافقون وهم فيها خالدون . وكما فعل ابراهيم خليل الله الذي ترك الاوثان وابناء جنسه وتبع الله وسجد له فصار يطعم وحدانية الله للأمم هكذا صنع ايضاً

محمد لما ترك سجدة الاوثان والذين كانوا يسجدون لها من بني جنسه وغيرهم من  
الغريباء. فآكرم فقط ذاك الذي هو وحده إله الحق وسجد له . لاجل ذلك نَسَبَهُ اللهُ  
تعالى جداً واخضع تحت مواطى قدميه الدولتين القويتين اللتين كانتا ترأران كالاسد  
وكالزبد فكان يُسمع في العالم صوت كليهما أمني دولة الفرس ودولة الرومانيين  
فالأولى كانت تسجد للمخطوقات عرض خاتمها والاخرى كانت تنسب الآماً وموتاً لذلك  
الذي لا يتألم ولا يموت (١) مطلقاً فوسع الله تعالى سعة مملكته بيد أمير المؤمنين  
واولاده من المشرق الى المغرب ومن الشمال الى الحارب فمن لا يندح أيها الملك المظفر  
ذاك الذي مجدّه اللهُ وبجَلّه؟ فذلك ما نقوله عن محمد أيها الملك المظفر

وملكنا قال لي : فاذا ينبغي لك ان تقبل كلام النبي

فجاوبته : عن اي كلام يقول ملكنا ؟

فقال لي الملك : الكلام الذي يقوله عن الله انه واحد وليس آخر دون

فجاوبته قائلاً ان الاعتقاد بآله واحد قد تعلمته أيها الملك من التوراة والانبياء

والانجيل وبه انا متمسك ومن اجله أموت

وملكنا المظفر قال لي : انك تؤمن وتعتقد بآله واحد كما قلت ولكن تقول

ان هذا الإله هو مثلك وواحد

فجاوبته : لا أنكر ذلك أيها الملك بل اعترف بآله واحد وهو مثلك ولكن

ليس مثلك بالالوهية بل باقانيم حكمت وروحه رانه ايضاً مثلك وواحد ولكن

ليس واحداً بالاقانيم بل بالالوهية كما ثبتنا ذلك أنفاً

فلكنا المظفر قال لي : لماذا انتم تسجدون للصليب؟

فجاوبته قائلاً : أننا نسجد للصليب لانه علة الحياة

(له صلة)



(١) اشار بذلك الى الشبهة التوفيقية او اليمانية الثالثة بوحدة الطبيعة في السيد المسيح . فكان اصحابها ينسبون آلامه وموته الى الطبيعة اللاهوتية . وتبهم في ذلك بعض ملوك الروم

## الطريد الارمني ونجاته من الاتراك

### كتبها الفتى الطريد بدروس اراكليان

كان مولدي يوم عيد الميلاد عند الارمن سنة ١٩٠١ في مدينة من ولاية قونية جميلة المنظر مشرفة على بطحاً. تسيل فيها الينابيع الصافية تدعى بالتركية نوشهر اي المدينة الجديدة لحدائث نشأتها وهي احدى قائمات سنجق نكدي يبلغ عدد اهلها نحو ٢٥٠٠٠ منهم ١٥٠٠٠ تركي والباقيون من اليونان ثم الارمن القريغوريين وقليل من الكاثوليك. وكان اهلي من طائفة الارمن القريغوريين فاصبحت بيتاً برفاة والدي وانا صغير السن

فلما بلغت من العمر عشر سنين كان المرسل النيوز الاب حنا غرنسو (J. Gran-sault) اليسوعي يتدد على مدينتنا ويسمى بشون طائفة الارمن الكاثوليك حتى باشر لهم بتشييد كنيسة مع راعيهم الفاضل الخوري جان اطنيان . وكان هذا يعرف قراني فعرض على اعمامي ان يرسلني الى مدرسة الآباء اليسوعيين في قيصريّة لأتخرج هناك في مدرستهم الرسوليّة فرضوا بذلك ورضيت به فرحاً وقضيت سنتين في قيصريّة ارضع فيها افوايق التقوى والعلوم مع نخبة من اولاد الارمن

فلما كانت سنة الحرب ١٩١٤ عدت الى وطني لأقضي فيه وقت العطلة السريّة ثم عدت الى قيصريّة في اواخر تئوز فرّ بنا الاب لوبون اليسوعي (P. Lebon) واختارنا خمسة لينقلهم الى مدرسة اكليزيّة جديدة أنشئت في امامية وكنت انا احد الخمسة . وكان مرعد سفرنا في اوائل تشرين الثاني فقضينا نحو شهرين في دنديل المجاورة لقيصريّة حيث كان حضرة الاب غرنسو رداً قومياً من الارمن الى الكتلّة واقام لهم كنيسة

فلما حان وقت سفرنا ونحن نتظره بفرغ الصبر اذا اتانا من قيصريّة الاب غرنسو وانا بدخول الدولة العثمانيّة في الحرب وبسفر الآباء المرسلين الى فرنسا وامرنا بالرجوع الى قيصريّة . فكان لهذا الخبر اسوأ وقع في قلوبنا . وكان معنا الاخ اليسوعي باليان الذي قتله الاتراك بعد حين مع كاهنين ارمنيين كاثوليكين بين سيواس

وقيصرية بعد استجوابنا فالتجئنا الى قيصرية حيث ودعنا الآباء قبل سفرهم الى فرنسة . لكن الاب الرئيس ارضى بنا السيد انطون بهاميان اسقف قيصرية الارمني ورغب اليه ان يبلغ كلامنا الى وطنه . فبقيت في الدار الاسقفية نحو شهرين ثم تقلت راجعاً الى مسقط رأسي في نوسهر وذلك في فصل الشتاء . وسكنت عند اهلي الى شهر آذار من السنة ١٩١٥

ونحن كذلك اذ سمعنا في سحر احد ايام الشهر المذكور متادياً يجول في البلد صارخاً : « أيها الارمن استعدوا للخروج من المدينة » . وبعد قليل نحو الساعة الخامسة صباحاً تهافت مأمورو الحكومة الى بيوت الارمن مع الشرط المسلحين بالبنادق فاوقفوا الرجال من سن الخامسة عشرة الى الستين فأوثقوهم وسلموهم الى الشرط الذين ساقوهم الى الحبس بالشم والضرب . فاستمر ذلك نحو اربع ساعات حتى لم يبق اثر لرجال الارمن وشبانهم . وبقيت النساء والصغار وكلهم يكون ومع كوفي لم ابلغ من العمر ثلث عشرة سنة ساقوني الى الحبس مع بقية الاسرى . وبعد ثلث ساعات جاء مفوض الشرط مع خمسة من مأموري الحكومة وعشرين شرطياً وكلهم شاكرون في الاسلحة واخذوا يفتشونا لهم يجدون معنا فروداً او سكاكين . ثم أفرز المفوض من بين الاسرى الذين لم يبلغ عمرهم التاسعة عشرة ورددوهم الى اهلهم ليسافروا الى المنفى مع النساء .

فخرجت من الحبس وتأهبت للسفر مع اختي وابناء اعمامي وخالاتي . وكان والدي قد توفي كما سبق ولم يبق لي غير اخ واحد واختي هذه واسمها ورد . اما اخي فكانت الحكومة اخذته كجندي وارسلته الى الاتانة وكان هناك زوج اختي ايضاً . وكان اخي لما خرج من البيت اودع كل اثائه في غرفة أقفلها وسلم مفتاحها الى عمي . فطلبت منه المفتاح لأبيع ذلك الاثاث ونفنتع بشئ . فلما وصلت الى بيتنا وجدت الباب محطماً وبعض شبان من الاتراك ينهبون ما فيه من الاثاث ويقسمونها بينهم . فتفقت على نفسي وعدت مسرعاً الى اختي لكي اخبرها بما عاينت . ولم يكن معي شي من الدراهم الا ان اختي كانت اخذت معها عشرين ليرة تركية . اما اثاث البيت فقطعت منه الامل ولو كنت عرضته للبيع لما كان اشتراه مني اخذ لان اهل البلد الاتراك كانوا عارفين ان سفرنا سيكون مشياً ولا يمكننا ان نحمل اثاثنا

ففي تلك الليلة استعصرنا شيئاً من الزاد ما يكفيننا بضعة أيام مع ثلاثة ألحفة وبعض الثياب . وفي الصباح أعطت الحكومة لكل عائلة حمزاً الى اورلو قشله حيث توجد محطة للسكة الحديدية . وكنا نحن اربعة انا واخوتي ورد مع ولديها اغوب وارا كل وعمرو الاول ثماني سنين والثاني خمس سنوات . فاكفنا الحمار وجعلنا عليه حوائجنا واركبنا الولدين فوقها وصرنا انا واخوتي ماشين بجانبهما للسندهما

ولما كانت الساعة التاسعة كنت ترى كل هذه عيال نوحش الارمنية سائرة على طريق يوزنتي . فيا له من منظر يفتت الاكباد فلا يُسَمَع الا عويل النساء اللواتي يبكين على ازواجهن والاطفال على والديهم وليس لهم من يسهر عليهم وكلهم يجهلون ما سيكون نصيبهم وما سيحل بالأسرى المحبوسين

وصانا عند المساء قريباً من جدول ماء بجوار نكدي فنزلنا هناك في حقل وفرانصنا ترتعد خوفاً من عصابت اللصوص الذين تجتمعوا لمطاردتنا وليس يخفوننا سوى شرطين لا يهتما امرنا فأتتهما قالوا لنا : « إن دفعتم لنا المبلغ كذا حينئذ والآن تركناهم وشأنكم لا بل نخبر اللصوص فيأتون ويسلبون كل مالكم ويقتلونكم » فكان كلامهما كسيف في قلوبنا كاد يخرجنا عن صوابنا . امأ النساء فاخذن يبكين ويولون . الا ان ذلك لم يؤثر فيها الى ان قام احد الشبان فجمع خمسة ريالات من كل عائلة واطعام ايأها

فبتنا تلك الليلة بالهدوء . وفي الصباح الساعة السادسة رحلنا سائرين الى بلدة اورلو قشله التي بلغناها في اصيل النهار . وكانت البهض من عجائز النساء والبنات يتخلن عن التفل لضغفهن عن المشي فكان اشقياء اللصوص والتركس يلبون ما عليهن ويحظفون البنات

مكثنا في اورلو قشله خمسة أيام قضيناها تحت الحيام ننظر مسير قطار السكة الحديدية . الا ان البعض ركبوا عربات فبقونا الى يوزنتي . امأ انا فواجهت رئيس المحطة في اورلو قشله وكان من اليونان فأحسن معاملتي وأتسني وسهل لنا السفر عند ورود القطار ولولاه لاضطررنا ان نسير مشاة ثلاثة ايام في وسط جبال شاهقة وغابات الشجر الكثيفة . فليت شرى ماذا كان حل بنا فلا شك ان قواتنا كانت خارت فنضطر الى ان نلقتي قسماً من امتعتنا وكيف العمل مع الولدين والصغير يصيح مغولاً اذا

ابتعدت أمة عن قليل؟ فشكروا الله على عيبتهم يا

وفي الفد الساعة الثامنة من يوم الثلاثاء ٢٥ آذار سار بنا القطار فنقلنا الى بوذني التي اليها كان منتهى خط السكة الحديدية. وبوذي هذه قرية صغيرة إلا أنها حريزة مرقمها في مدخل جبال طروس وهي من حدود ولاية آطنة وصلنا اليها في مساء النهار وكان يلزمنا ان نسير منها الى طروس مدة يومين. فلم ندر ما نصنع اذلا نستطيع الشئ مع الصغار وكان الحوذون يطلبون عشر ليرات اجرة عربية. فاتفقنا اخيراً مع عائلة أخرى وتقاسنا نفقة العربية. وكم وجدنا في طريقنا من فقرا. ومبوسين بل من النساء. الرخاض والمتروقات وهن لم يعتدن الشئ كن يدانن ويسقطن مراراً لبعزهن ومعهن اطفالهن في اسوأ حالة لا يثان ان يتدكهنهم او يمتن معهم. وكن يصرخن الى السابلة: «ألا من يحسن يسفنا وينظر الى شفاننا» ولكن «لا سماع لمن تنادي»

قضينا سبعة ايام في طروس وساقونا منها الى آطنة حيث مكثنا شهراً ثم اخذونا الى عمانية فزلنا هناك في سهل فنصبت للحال خيتمنا الصغيرة ليستظل تحتها صغارنا وهناك تفاقمت اوجاعنا. فاننا كنا صرفنا كل دراهمنا ونحن نتوقع اسفاراً بعيدة. وكانت اختي تهطل الدموع السخينة بسبب هتمها فكنت اعزها بقولي: «لا تأسفي يا ورد فان الله رحوم قدير واذا وصلنا الى حلب فاني سأجد شغلاً ولن غوت جوعاً»

وبعد خمسة ايام قدم بهن من الارمن معروضاً لتانتمام العمانية يقولون فيه: «لا نستطيع ان نبقى هنا اذ ليس معنا دراهم لنشتري لنا طعاماً ولا نلقى شغلاً نكسب به معاشنا فأرسلونا الى محل آخر او أعطونا طعاماً. فاستدعانا لتانتمام وقال لنا: ان شتم ان تسافروا فهنا اربعمون عربية تجرها الجواميس اجرة الواحدة سبع ليرات ذهباً من هنا الى قطنة فاركبوها والافلا يهتني امركم». فقلنا: «كيف تسافر ونحن فقرا لا مال عندنا». فاجاب: «فلسافر الذين يمكنهم دفع اجرة العربات. ولينتظر الباقون وصول عربات الحكومة بعد عشرين يوماً»

فأقمت اختي الرحيل مع غيرنا ودفعنا الثلث ليرات الباقية معنا. وكانت المسافة بين العمانية وقطنة ستة ايام فنالتنا في هذا السفر مشقات عظيمة واتعب

جسيمة . فقطنا طرقاتاً صعبة بين الاحراج وبلغنا بعد ثلثة ايام الى قمة جبل عالٍ فاراد الحوذيون ان يُغلتوا منا ويدعوننا في وسط الطريق . فناشدناهم الله ألا يهلونا في تلك القطار بعد ان دفننا لهم اجرة العربة . فاجابوا : ان الجواميس قد كَلَّت فلم تُعد تستطيع ان تسيروا لتعبها . فلم يبق لنا الا ان نتحول عن العربة انا واختي وراكبان آخران فسرنا على الاقدام مدة ثلثة ايام حتى بلغنا قطمة بعد الجهد الجهد . وكان لا يزال الشتاء شديداً ففضينا تساماً منه هناك فاصابنا أذى بالبرد والامطار وكنا مع ذلك نشغل على قدر طاقتنا فنكسب معاشنا اليومي . ثم دخل الربيع والصيف ونحن في قطمة فلما كان شهر تشرين الثاني ركبنا القطار الى حلب فوصلنا اليها بعد ساعتين .

\*

كان كيسنا قد فرغ تماماً عند دخولنا الى حلب وكنا قد زينا مدة طويلة بلا اكل البتة . فلما تركنا الى المحطة اتى الشرط وقادرونا الى احد خانات المدينة وظلوا يراقبونا لئلا نفر هاربين ريثما يؤتقون قفلاً فيضئونا اليه ويسرقونا الى داخل البلاد . فتركنا في احد اطراف الحان وشرع ولدا اختي يبكيان ويطلبان طعاماً ولا طعام عندنا فصارت اختي تذرف الدموع مثلها . فقلت لها : « كنفني دموعك فهذا انا اذهب وآتي بطعام » . فاخذت كيساً صغيراً وطلعت في احياء المدينة استعطي . فبعد ساعتين وجدت كيسي قد امتلأ فرجت فرحاً الى الحان

وانا في الطريق اذ مررت ببيت كان واقفاً على بابي الدكتور اوغست كوسا مع قرينته . فدعاني اليه وكلمني بالعربية ولجولي هذه اللغة لم اُجب . ثم لحظت انه يحدث زوجته بالفرنسية فكلسته انا ايضاً بها . فسر من كلامي وسألني عن اصلي وعن سبب وجودي في حلب . فلما سمع خبرنا وكيف نفينا من بلدنا نوشهر واتينا حلب فأخذته الشفقة علينا فتركهم علي بعشرين غرشاً . واهداني زوج كسات واحذية ورداء واوصاني ان اعود اليه لأطلب منه طعاماً . فاقبلت كل ذلك شاكرًا وانا في أمس الحاجة اليه وحملته الى اختي التي لقيت فيه فرجاً

ودهبت الى كنيسة الارمن الكاثوليك فواجهت الكهنة واخبرتهم بما لنا فقالوا لنا : ان أمكنكم ان تهروا من الجان فنحن نجد لكم مأوى امياً وقد اظهر لنا الحوري جبرائيل الارمني كل شفقة وحنان واحسن اليانا كثيراً . فبعد ايام قليلة

رحمت لا تسول في المدينة فلما رحمت وجدت اختي تدرى الدموع وتعاتق ولديها .  
 فسألتهما ما الخبر ؟ قالت - الحشرطي وامرنا ان نساغر الى كلس . فذهبت لاستعطفه  
 قلت : سيدي ترحم علينا ليس عندنا شروي نقير وهاك ما جمعت متسولاً في انحاء  
 البلد فاذا يحل بنا ان خرجنا من حلب ؟ - فكان جوابه ضربتين بسوطه ثم قال :  
 ان لم تخرجوا بعد ربع ساعة من الحان قتلتكم . فلم تروبدأ من الخروج فلما  
 امتتنا في صرة جلستها على ظهري وامسكت الطافل اراكل بيدي وحملت اختي  
 اللحاف واخذت ابنا اغوب وسرنا مع الشرط الى المحطة الجديدة واذا هناك عدد  
 كبير من الارمن يزاحم بعضهم بعضاً وهم يزفرون وينوحون . وكان الجبيع موقنين  
 بالوت العاجل تقرب حلول الشتاء .

\*

لا تبغ السكة الحديدية الى كلس ففضي علينا ان نعود الى قطة . فانتظرنا  
 هناك شهراً قبل ان يستحضرنا عربات تقفنا الى كلس فنقلونا اليها في كانون الثاني  
 سنة ١٩١٦ وانزلونا في بيرت اهلها الارمن الذين كانوا نفوهم الى الداخلية . وكان الشتاء  
 شديد الرطاة وتزلزل الثلج بعد وصولنا بتليل فبقينا مختارين في امرنا ونحن لا نملك دراهم  
 وليس لنا ثياب دافئة ولاوقود لنستدفئ . فقامت ثانية اجول في البلد لالتس الصدقة  
 فما كان احد يحسن اليّ بشي ولم يكن في البلد نصارى اذهب اليهم وغاية ما كانت  
 الحكومة توزع على كل منا رغيفان صغيران من الخبز لا يتجاوز وزنها نصف كيلو  
 (١٥٦ درهماً) . فبات حينئذ ابن اختي اراكيل الصغير جوعاً وبردأ  
 وقد قاسينا نحن في كلس من البرد ما يطول شرحه وكنا نتلهب جوعاً إلا ان  
 الحكومة خففت نوعاً من ظلمها ونفقتنا بشي من الدراهم . بقينا في كلس نحو  
 شهرين وعيدنا فيها عيد النصح لكن حالتنا التميصة لم تسمح لنا بأن نذوق شيئاً من  
 افراح العالم النصراني . وفي اوائل شهر ايار اتت اوامر جديدة بان نخرج من كلس  
 ونتوغل في الجهات الداخلية وكان البرد لا يزال شديداً . واذا بالشرط وافوتنا يوماً  
 تهطل فيه الامطار مدراراً وهم مندججون بالاسلحة فقالوا : قوموا للتودم الى احدي  
 القرى . فيا فة كيف نسير والامطار متوالية والبرد قارس . لاشك ان الحكومة  
 تريد ان نهلك برداً وجوعاً . فبقينا لحافنا بجمسة ارغفة من الخبز تسلاً نفوت من الجوع

في الطريق ولكن ماذا تفيد خمسة ارغفة لمن يتضور جوعاً فلا تعد عوزه ساعة .  
 فاخذت ابن اخي اغوب وحملت اختي معطئين عتيقين لتسقيهما البرد  
 فكان خروجنا من كلس والمطر يطل سبواً ولم يقطع طول طريقنا فصارت  
 ثيابنا مغمورة وسرنا على هذا المتوال ساعات حتى وصلنا الى عزيزية . وكان هناك  
 سهل نصبت فيه نحو مائتي خيمة يبيت فيها الارمن المنفيون مثلنا فانطرحنا على  
 الحضيض قريباً من بيت خراب وثيابنا مبلولة فكنا نقفقت ونزد من شدة البرد ولا  
 نار لتصلي بها فأنانا البرد جوعنا وكدنا نأس من الحياة فتوسلنا الى الله لكي  
 يتخذنا من تلك التهاك اما أنا فتلوت فمل الذمامة وظننت ان لا نعيش الى الصباح .  
 وكيف نعيش بعد ان مشينا الساعات الطوال مع البرد القارس ودون غذا . ثم نزلت  
 بثيابنا المبلولة . فلولا رحمة الله لما بقينا في الحياة

فلما اصبح الصباح نظرت الى الحيام واذا ستون منها قد مات اصحابها ولا عجب  
 بعد ما خارت قواهم من الجوع وجلدت اجسامهم من التره . فتكروهم وشأنهم دون  
 ان يدفنهم فأصبحوا طعمة للكلاب وللضواري . وقد عاينت كلباً نثر ذراع احدهم  
 وذهب بها ليتندي بلحمها . ورأيت رجلاً جمده البرد كان على آخر رمق فكان يعد  
 بليرتين من يطمره في زبل الخيل ليدفناً

بقينا في العزيزية ثلاثة ايام ساكنين في القفر ثم اتت ارامر اخرى ليقولنا الى  
 الباب « سائرين على الاقدام فكان اكثر الارمن اءلاً لا يستطيعون الحركة الا ان  
 المأمورين لم يرحموا احداً وكانوا يضربون بالصفي كل من يتأخر عن السير وقد رأيت  
 شرطياً يضرب ضرباً مبرحاً اثنين من الارمن حتى سقطا بلا حراك فامر بدفنهما قبل  
 ان يموتا

فقلت حينئذ لآختي : « لا سبيل الى الخلاص قلنبر مثكلين على الله وان  
 خارت قوتنا فتموت على الطريق » . ولكن ماذا نضع بأغوب ابنا وكان مريضاً ؟  
 فحملته على ظهري لكنه ما كان يمكنه ان يتسك بي . فاخذته بين ذراعي وانا اعلم  
 اني لا استطيع ان احمله طويلاً وبمد قليل اضطرت الى وضعه على الارض . وكانت  
 اختي تسحف سحفاً لضحتها . فرأينا مركب الارمن يبتعد عنا وكدنا نبقى وحدنا  
 مع خطر اللصوص المترصدين لكل من يتخلف عن الجمع . ولكن أيكنا ان غشي

والولد ملقنى على الحضيض وقلب أمه يتفطر عليه حزناً  
وبينا نحن نفكر في امرنا وادا بقوم من العرب خرجوا علينا فصرختُ لاخوتي :  
«الويل لنا ان لم نسرع فما هوذا العدو يدركنا» . قالت : «دعني اموت هنا وانح  
بنفسك» . قلتُ : « كيف ادعك وهؤلاء اذا ادركوكِ خطفوكِ . فهلتمي وانا اسندك  
وبعد ساعة نصل الى قرية قريبة . . . امأ اغوب فأنة كاد يُسلم الروح فثودعه لرحمة  
الله» . ثم جذبُها وسندتها على كفتي وعينا متجهة الى ولدها ومشينا هكذا حتى وصلنا  
بقوة الله الى بلدة الباب وهي مدينة صغيرة الساحة على مسافة ١٠ كيلو متراً شرقي  
حلب تحمها البساتين واهلها نحو ٨٤٠٠٠ وفيها قائمقام

فا وصلنا اليها حتى خرجتُ الى سوقها لآتوّل وانمش قواي رقوى اختي المتحركة .  
لكنتي لم أجد محسناً وليس عندي ما ابتاع طعاماً فتخلّب علي التمتوط وساومتُ امرأة  
رغيفين من الخبز طلبتُ فيها عشر غروش فاخذتُهما كأني أريد معايتهما ثم تسألتُ  
بين الناس راكضاً فقامت ورائي لكنتها لم تدر كنتي في تلك الرحمة

ورحمنا الله في « الباب » فانا وجدنا هناك امرأة عتي وولديها وكلهم مثلنا في  
حالة يُرئى لها لكنتنا جمعاً القوي مذ ذاك الحين واخذنا نتعاطى معاً بعض الاشغال  
فحصلنا على كفاف معاشنا . ثم ان الله رزقنا بوجه آخر . خرجتُ اختي وخالتي معاً الى  
حيث كان نزل الارمن فوجدنا هناك اسبلاً ملقاةً من ثياب المائنين فاخذتها واذا  
في جيب ثوب منها ست ابرات ذهباً كانت لنا بمثابة كثر ثمن ولولا ذلك لم يكننا  
كنا من ذوي جنسنا كانوا يموتون كل يوم

كان مقامنا في الباب خمسة عشر يوماً . ثم امرونا بأن نتوجه الى دير الزور  
فاكترينا جملاً بليرتين وسرنا بأمان الله وقد وجدنا في طريقنا شذاذ العرب المتلصقين  
لكن الله نجّانا من يدهم

\*

كان وصولنا الى دير الزور في اواخر حزيران سنة ١٩١٦ فقصدنا ان ننزل في  
داخل المدينة لكن الحراس لم يسمحوا لنا بذلك فقطعنا نهر الفرات وانزلونا في  
البرية . وكان عدد الارمن المتجمعين هناك نحو ١٥٤٠٠٠ كانوا يسكنون المضارب  
وكان يزيد عدد القادمين منهم كل يوم نحو الف . فاخذوا ينقلونهم فرقاً فرقاً الى

جهات مختلفة ليمتلوهم فمنهم من ساروا بهم الى رأس العين ومنهم الى ابي كمال  
وغيرهم الى عانة

وكنا نعلم ما ينتظرنا فأصابنا من الشدائد والمهوم ما انسانا اوجاعنا السابقة اذ  
كنا نؤمل في طريقنا ان نفلت من ايدي اعدائنا أما هنا فلم يمد لنا بارقة أمل في  
النجاة فقصنا في بحر الاكدار

وأول من ذُورهم الى الإعدام الرجال والشبان فكانوا يربطون ايديهم ثم  
يسوقونهم امامهم كالنجاج ويمتلونهم اشنع قتل امام نساءهم واهلهم ثم كانوا  
يقتلون النساء ويسبون البنات فيأتي الشركس ويخطفونهم وكان بعضهم ان بعض  
نساء الارمن كن ابتلغن نفوداً لتلا يأخذها الاتراك فكان هؤلاء يقررونهن لاستلابها  
ثم وصل الدور الينا فدعوا اخوتي وخالتي وأبديوني عنهما فتفتت كبدي لهذا  
الفراق وكانتا تعلمان انهما سائرتان الى الموت اذ أننا كنا نسمع صوت البنادق وصياح  
المانتين وكانوا يرمون الرجال بالرصاص ام النساء فكانوا يذبونهم كالغنم في مغارة  
هناك مخفورة في الرمل ويحملون على مداخلها اعشاباً يضرمرتها فيتن خنقاً او حرقاً  
وقد دامت تلك الجازر في دير الزور ثلاثة اشهر لكثرة من جلبوهم الى تلك  
الامحاء من الارمن ما عدا الذين قتلوا في رأس العين وابي كمال وعانة وفي ضياع اخرى  
وكان الاتراك في دير الزور لا يؤمن الصغار فجمعوا الاطفال والاحداث بعد  
قتل اهلهم وفرقوهم في الخانات فاخذني احد الشرطيين مع ولدتي عمي وجعلنا في  
خان كبير دعه بالمأوى وكانوا لا يعطونا كل يوم سوى الماء ونصف رغيف من الخبز  
فكان الاولاد يموتون كل يوم بالعدد العديد وكان نومنا على الحصر فابلت ابنا  
عمي ان هلكا من الجرع وكنت انا في حالة من الضنك اتوقع الموت قريباً وبلغ  
الجرع ببعض القتبان الى ان اكلوا النظام والحوم الطيوانات الميتة بعد نلتها

فقصدت يوماً ان افوز بنفسي واهرب عند احد اهل المدينة فتلوت فعل الندامة  
والتست من الله ان يخلصني من كربتي ونذرت اذا نجوت ان اخضع نفسي لخدمته  
تعالى في الكهنوت فخرجت من الخان هائماً في وجهي الا اني سقطت بعد قليل  
اضط قرابي وكان اصحاب الخان لخطوا فراري فجاه الحارس مسرعاً وضربني بعصاه  
ضرباً الياً ففشي علي فظن اني قضيت فذهب ورجع بعد ساعة فرآني بين حي

وميت فرحمني واعطاني ماء فشرت واطعمني رغيفين فعادت الي قواي شيئاً فشيئاً  
فرجعت معه الى الأوى

\*

على ان الاتراك بعد شهرين عزموا على قتلنا . وكان متصرف دير الزور زكي باشا  
علجاً شرس الاخلاق ظالماً . ومن اعماله الممجيّة انه صوّب يوماً غاراته على أمة  
ارمنيّة كانت في خدمته فقتلها . وكان يخاف من ان يسم احد طعامه فكان كل  
شهر يستبدل خدامه واذا اتوه بطعام ألقى منه لقمة لكليه ليختبر خلوه من السم .  
ويوم سار الى مضارب الارمن ليأمر بقتلهم كان يسوق عربته خوذتي ارمني فما قطع  
الفرات حتّى رماه بالرصاص والقي جسمه في النهر . وكان اذا تلمّهي يجمل بازائه بعض  
الارمن او غيرهم فيقتلهم بيده . فزكي باشا المذكور اراد ايضاً ان يقتل الاولاد كما  
قتل اهلهم . لكن الله انتقذني من جوره

ففي مساء احد الايام ارسل عرباتي الى ماوانا فقال للأمورون للصبية: اركبوا  
لتأخذكم الى احدى الضياع . فركبوا هولاء الساكنين على بعضهم . فادكت غايتهم  
في قتلنا وكانت رجعت الي بعض قواي فعوات على المهرب بعون الله . فاسعدني الحظ  
على تحقيق نيّتي . فما خرجنا من الأوى حتّى اعترلت عن رفقتي وسرت مشجهاً الى الجبال  
الجاورة لكنني بعد نصف ساعة اضنكني السير فرميت نفسي في خندق . ومن هناك  
كنت اسمع صياح الاولاد الذين كانوا يرمونهم في الفرات . وقد اخبرني بعد ذلك  
واحد منهم انه تمكّن من الخلاص بالسباحة مع بعض الاحداث ثم هربوا الى بعض  
منازل المريان

وفي صباح اليوم التالي رجعت الى البلد مستخفياً وذهبت الى بيت احد  
النصارى من اعيان طائفة الموارنة يدعى يوسف توتل . فهذا الرجل الكريم اخناني  
في داره مدة شهرين ولم يدعني اخرج لأن الشرط كانوا يدورون البلد ويفتشون  
اليوت لعلهم يجدون ارمينياً ليقنأوه . فبقيت عنده وتعلّمت قليلاً من اللغة العربيّة . وكان  
الخواجه يوسف يعاملني معاملة الاب الحنون وقد خلّص من الموت غيري ايضاً من نساء  
واولاد . ومثله الخواجه يوسف سكر فأنه طاف في احياء العرب حول دير الزور وجمع  
في بيته من وجده من اولاد الارمن واحسن اليهم . جازى الله خيراً هذين الرجلين

فبعد اشهر لما هدأت الامور وانتهى عمال الدولة من قتل الارمن الذين مطمئني  
لبأ لانقا واخذني الى مخزنه وادعى اني اصغر اخوته ودعاني كامل توتل . فاحس  
بي الشرط وارادوا التبعض علي لكن السيرو توتل كان يدافع عني ويكسبهم ببعض  
الدرهم وهكذا نجوت من يدهم

صرفتُ ستين في خدمة هذا رجل الخير حتى دخل الانكليز في تشرين ١٩١٨  
دير الزور فسلمني بضائع من ماله لأبيه في بغداد ففعلتُ ثم عدتُ راجعاً اليه . ولما  
بلغني دخول الانكليز الى حلب طلبت من السيرو توتل ان يسمح لي بالفر فرفضني  
بذلك واعطاني كل ما احتاج لسفري

فلما وصلتُ الى الشهباء واجهتُ كاهناً ارمنياً فافادني عن رجوع الآباء اليسوعيين  
الى آطته ومن جملتهم الاب غرنسو فكتبُ له حالاً كتاباً أعلمه بأمري . وبعد ثلاثة  
ايام قبل ورود جوابه سافرت الى آطته فتالني من الفرح اشاهدني الآباء . ما لا يصفه  
لسان وقبلني الاب الرئيس في جملة تلامذة المدرسة فقضيتُ هناك سنةً بئيف . ثم  
كسبتُ حفرة الاب لويون وبيئتُ له امر دعوتي للكهنوت وبواسطته تيسر لي  
الدخول في مدرسة بيروت الاكليريكية في السنة ١٩١٩ فوصلتُ اليها في ١٠ تشرين  
الاول وفي اليوم عينه لبست ثوب الاكليريكين ولم ازل . منذ ذلك الى الآن اقدم  
آيات الشكر لله على نعمة الي طالباً من مراحمه ان يوهلني بلوغ سر الكهنوت

الْبَيْتُ بِنْتِهَا

باب  
عرب الجاهلية

للاب لويو شيخو السوي (تابع)

العلوم والصنائع بين نصارى العرب (تابع)

وها نحن ننقل هنا صور ثلاثة نقود عربية ترقعي الى اوائل الاسلام وعليها صور  
ملوك الروم ورموزهم المسيحية

فبعد اشهر لما هدأت الامور وانتهى عمال الدولة من قتل الارمن الذين مطمئني  
لبأ لانقا واخذني الى مخزنه وادعى اني اصغر اخوته ودعاني كامل توتل . فاحس  
بي الشرط وارادوا التبعض علي لكن السيرو توتل كان يدافع عني ويكسبهم ببعض  
الدراهم وهكذا نجوت من يدهم

صرفتُ ستين في خدمة هذا رجل الخير حتى دخل الانكليز في تشرين ١٩١٨  
دير الزور فسلمني بضائع من ماله لأبيه! في بغداد ففعلتُ ثم عدتُ راجعاً اليه . ولما  
بلغني دخول الانكليز الى حلب طلبت من السيرو توتل ان يسمح لي بالفر فرفضني  
بذلك واعطاني كل ما احتاج لسفري

فلما وصلتُ الى الشهباء واجهتُ كاهناً ارمنياً فافادني عن رجوع الآباء اليسوعيين  
الى آطته ومن جملتهم الاب غرنسو فكتبُ له حالاً كتاباً أعلمه بأمرى . وبعد ثلاثة  
ايام قبل ورود جوابه سافرت الى آطته فتالني من الفرح اشاهدني الآباء . ما لا يصفه  
لسان وقبلني الاب الرئيس في جملة تلامذة المدرسة فقضيتُ هناك سنةً بئيف . ثم  
كسبتُ لحضرة الاب لويون وبيئتُ له امر دعوتي للكهنوت وبواسطته تيسر لي  
الدخول في مدرسة بيروت الاكليريكية في السنة ١٩١٩ فوصلتُ اليها في ١٠ تشرين  
الاول وفي اليوم عينه لبست ثوب الاكليريكين ولم ازل . منذ ذلك الى الآن اقدم  
آيات الشكر لله على نعمة الي طالباً من مراحمه ان يوهلني بلوغ سر الكهنوت

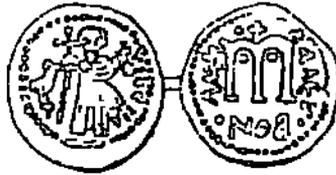
الْبَيْتُ بِنْتِ بَابِهَا

بَابُ  
عَرَبِ الْجَاهِلِيَّةِ

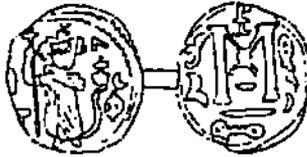
للاب لويس شيخو اليسوعي (تابع)

العلوم والصنائع بين نصارى العرب (تابع)

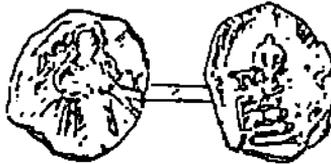
وها نحن ننقل هنا صور ثلاثة نقود عربية ترقعي الى اوائل الاسلام وعليها صور  
ملوك الروم ورموزهم المسيحية



A دينار عربي على وجهه صورة هرقل ملك الروم وفي يمينه الصليب وفي يساره كورة يلوحها صليب صبر . مع اسم طبرية باليونانية . وعلى ظهر الدينار سه القود M مع اسم خالد ( بن الوليد ) باليونانية



B فلس عربي على وجهه صورة هرقل الموصوفة . وعلى ظهره مع سه القود هذه الالفاظ العربية : صدر . دمشق . جانز



C فلس عربي على وجهه صورة الخليفة «عبد الملك امير المؤمنين» وعلى ظهره صورة الصليب المرتكز على سارية مع اسم سيرين حيث ضرب . وهذا الفلوس مسح أكثره وانما وجدت منه نقود اخرى اقل صورة مع كتابته العربية وهذه النقود في متحف باريس

وقد ضرب امراء المسلمين في افريقية والاندلس بعد فتحها نقوداً عليها ايضاً شارات التصراية كالصليب واسم السيد المسيح باللاتينية مع اسماء الامراء المسلمين وقد سبق لنا القول ان السلجوقيين في بلاد الروم والارمن في ما بين النهرين ضربوا ايضاً نقوداً عليها صور ملوك النصارى مع علامات التصراية بينها صورة السيد المسيح والبتول مريم والدقة الطاهرة

التعليم ومن الصنائع الشريفة التي دخلت بين العرب بفضل التصراية صناعة التعليم . وكان شيوخ المدارس اولاً بين الامم المجاورة العرب كالكلدان والريان في العراق وما بين النهرين وكالروم في جهات الشام وفلسطين فلما تنصّر العرب اتخذوا احداثهم يتقدّدون على المعلمين المنصوبين للتعليم في الجهات المجاورة مساكن قبائلهم في مدارس كانوا يدعونها بالاسكولات وهي كلمة دخيلة استعارها الريان من اليونانية (σχολή) اشهر منها مدارس الرها ونصيبين والسدائق والحيرة

ودمشق. ومع أن التعليم في هذه المدارس كان في السريانية او اليونانية لم يعدم العرب فيها وسائل لدرس لغتهم

ومما يؤيد الامر اخبار بعض شعراء العرب . فمن ذلك ما ورد في كتاب الاغانى (١٩١:٥) عن المرقش الاكبر حيث قال : « وكان مرقش يكتب وكان ابوه دفعه واخاه حرملة وكانا احب ولده اليه الى نصراني من اهل الحيرة قطعها الخط » . ورؤي عن عدي بن زيد (الاغانى ٢ : ٢٠) ان اباه زيد طرحه في الكتاب منذ نشأ ثم ارسله مع شاهان مراد الى كتاب الفارسية حيث تعلم الكتابة والكلام بالفارسية حتى خرج من افهم الناس بها وافصحهم بالعربية . الى ان صار كاتباً للملك النعمان . وجاء ايضاً في اخبار طرفة والثلثس (الاغانى ٢١ : ١٩٣-١٩٥) ان الثلثس لما اراد ان يطالع على ما كتبه في حقها عمرو بن هند الى المكبر عامله في البحرين عدل الى غلام عبادي من غلمان الحيرة فاعطاه الصحيفة ليقرأها له فقتل ووقت على مضمونها اذ اوصى بقتلها فألقى الثلثس الصحيفة في النهر وفر سالماً بنفسه وقتل طرفة . فيتضح من ذلك ان العباديين وكانوا من نصارى العرب كانوا يوظفون على المدارس . وقد ذكر في محل آخر (اغانى ١٨ : ٧٨) فضل معلم نصراني على سراه في البصرة في عهد بني امية وولاية الحجاج وفي مطبات ابن سعد (٣ : ٢٥٨) ان في عهد عمر بن الخطاب كان جفينة النصراني من اهل الحيرة يعلم الكساب في المدينة وذلك بعد أن امر عمر بمخروج النصارى من جزيرة العرب . وفيه دليل على حاجة المسلمين في اوائل الاسلام الى المعلمين . وفي قائمة المعلمين التي سردها قداما الكتبة كالجاحظ في البيان والتبيين (١ : ١٠١) وابن قتيبة في كتاب المعارف (ص ١٨٥) وابن رست في الاعلاق النغمية (ص ٢١٦) اسما ذميين وموالي من نصارى ويهود كانوا يتعاطون مهنة التعليم هذا فضلاً عن كانوا يختلفون الى الرهبان والكهنة النصارى في صوامعهم واديرتهم ليتعلموا القراءة والكتابة . كما ذكر عن ابي نصر البراق بن روحان (شعراء النصرانية ص ١٤١) انه كان يتردد الى راهب فيتعلم منه تلاوة الانجيل . وكما قال في الاغانى (٣ : ١١٤) عن ورقة بن نوفل انه كان يكتب بالبرانية (يريد السريانية) من الانجيل ما شاء ان يكتب . ولعل الراهب الذي اشار القريشون اليه بقولهم عن محمد (سورة النحل) « انا يعلمه بشره » كان احد معلمي النصارى في مكة . كما تعلم

أهها الكتابة من بشر بن عبد الملك النصراني اخي اكيدر الكندي صاحب  
دومة الجندل (السيوطي في الزهر ١: ٣٦٠) وكانوا يثنون هذه الكتابة بالجزم  
اي الفصل سواء فصولها عن خط حمير المعروف بالسند كما ارتأى ابو حاتم (التاج ٨:  
٢٢٨) او بالحري لتصلها عن الحروف الكلدانية وهي اقرب اليها. وفي فضل بشر  
على قرش قال احد شعراء كندة منشداً :

لا تجحدوا نعمها بشر عليكم	فقد كان ميسون النقيبة أزمرا
أناكم بخط الجزم حتى حنظلم	من المال ما قد كان شق مبئداً
وأبنيتم ما كان بالمال مهتلاً	وطأنتم ما كان منه مبئراً
فأجريتكم الاقلام عوداً وبداءة	وضاهبتكم كتاب كسرى وقصرا
وأعيتكم عن مسند الحمي حميرا	وما ذبرت في الصحف اقلام حميرا

ومما نسبوه الى قس بن ساعدة اسقف نجران في كتاباته انه اول من كتب في  
رسانته «من فلان الى فلان بن فلان» ونسبوا اليه فصل الخطاب بأن قال بعد حمد الله  
والدعاء «اما بعد» افتتاحاً للخطاب. ومثلها قولهم «باسمك اللهم» زعموا ان اول من  
كتبها الشاعر النصراني امية بن ابي الصلت الثقفني

فكل هذه الشواهد تدل على شيوع صناعة التعليم بين نصارى العرب واجتهادهم  
في تعميمها. وقد سبق لنا بين التباين المتفرقة (ص ١٢٤) ذكر قبيلة اياد وقد روينا  
انهم اشتهروا بمعرفة الكتابة فقال فيهم امية شاعرهم (سيرة بن هشام ص ٣٢) :

قومي اياد انتم ائمة  
قوم لهم ساحة الرافد اذا ساروا جيماً والقط والقلم

ومثلهم الحميريون ولاسيما نصارى نجران وانما كانوا يكتبون الخط المعروف  
بالسند. قال ابن خلدون في مقدمته : «ومن حمير تعلت مضر الكتابة العربية»  
والى حداقة حمير في الكتابة يشير ابو ذؤيب بقوله (لسان العرب ١٨: ٣٠٦) :

عرفت الديار كخط الدوي م حبرة الكاتب الجسيري

ومتن سعى في نشر التعليم من اساقفة النصارى في عهد بني امية فثيون احد  
جائلة الكلدان قال عنه ابن ماري في تاريخ بطاركة كسي المشرق من كتابه الجدل  
(ص ٦٦) انه «نصب في كسي اسكولاً فكتب به الاساقفة في عمارة البيع والاسكولات»  
وبه فتح فصلنا عن العلوم والصنائع النصرانية بين عرب الجاهلية واورث الاسلام

## مَطْبَعَاتُ بَيْتِ جَدَّةِ

**E. Duillard:** Les Tendances actuelles de l'enseignement primaire. In-16, 163 pp., 5 frs. Delachaux et Niestlé. Neuchâtel (Suisse)

**Ketty Jentzer.** Jeux de plein air et d'intérieur. In-16, 200 pp., 3 frs 50. Mêmes éditeurs

التعليم الابتدائي ووجوبه الحالية - الالاب في الخارج وداخل البيت

أينحو اليوم ارباب المدارس الى تهذيب الدروس على اسلوب متعقل . فللدروس الابتدائية حظها في هذه الابحاث كما يليق لأن العلوم الثانوية تُبنى على هذا الاساس الاول فان ساء الاساس لم يُحسّن البناء والعكس بالعكس . وعن كتبوا فاجادوا في هذا الموضوع السيودوقيليار . فقد اطلعنا على كتابه هذا الصغير الحجم الكثير المعنى حيث اوضح ما يحتاج اليه عقل الولد من العناية والتدبير فلا تُكسب المعلومات في عقله كسأ بل يُنغذها المعلم في ذهنه بكل هدوء وتؤدة فيتلقها برغبة ويُقبل عليها بشوق . ونامولف فصول يذكر فيها ما يرتبه في ذلك جمهور العقلاء . كتوجيه الدروس الى المعارف الصناعية وتخفيف مواد التعليم بتقليلها وتوجيهها الى العمل اكثر منها الى النظر . واخيراً يحفظ النظام التعليمي مع تلين شدته وثبات حزمه . وفي اواخر الكتاب تعليقات مفيدة وارشاف مبهجة لألعاب الالاب الصغار من السابعة الى العاشرة من عمرهم

٢ قد جمعت الآنة جنتسر في كتاب لطيف عدداً عديداً من الالاب التي يمكن تعليمها للاحداث ليتلها في الاحواش او داخل الدار وهو غاية في الافادة للطلبة ولارباب المدارس معاً لترويض ابدان الالاب وتهذيب عقولهم الالاب لاي

**Emile Lesueur:** La Franc-Maçonnerie Artésienne au XVIII<sup>e</sup> siècle- 2 Livres d'Architecture de la Loge « La Fidélité » à l' O. . d' Hesdin, Paris, Leroux, 1916, in-8, pp. 388 et 461

الثيمة المونيّة في متاطمة أرنوا في القرن الثامن عشر

إن الحركة الماسونية في زماننا انهضت همم الذين عرفوا دسائنها واختبروا اعمالها السيئة في اطراف العالم ولاسيماً في اوربة فتألفت عدة جمعيات لناهضتها

وكشف دفاثها المستورة ووضوا لذلك مجلات خصوصية وعقدوا المؤتمرات .  
 واعجب من ذلك ما صنعه السيور ليسيور اذ قدم لكلية الجزائر كتابين ضخمين في  
 ماسونية مقاطعة ارتوا الفرنسية مدة القرن الثامن عشر عموماً وتاريخ محفل «الامانة»  
 خصوصاً لينال بهما شهادة الدكتورية في الآداب وكلاهما محشو بالفوائد والآثار  
 المستخرجة من بطون المكاتب ومن القباير المنسية . ومنها يظهر ما كانت عليه تلك  
 الشيعة منذ ذلك الحين تختلف لوانحها عن خباياها وظواهرها عن بواطنها وهي تسمى  
 لثل عروش الملوك وذلك كل سلطة روحية وزمنية وقلماً يتفق اصحابها بينهم إلا في  
 مناهضة روح الدين . فجاء كتابا السيور ليسيور مؤيدين لكل ما كتبناه سابقاً في  
 تأليفنا السر المصون في شيعة الترمسون

ل . ش

Fournol (Elienne): LES CHEMINS QUI MÈNENT à ROME. Remarques  
 sur le rétablissement de l'Ambassade du Vatican. Un Vol. in-16 .  
 Edition. Bossard. Paris VI. Prix 4<sup>fr</sup> 80

استشاف السفارة الفرنسية لدى الفاتيكان

بنية الباحثات التي جرت في العام الماضي وارائل السنة الحاضرة في مجلس  
 الموم في فرنسا لاستئناف السفارة لدى الفاتيكان قد ألفت السيور فوردنول هذا  
 الكتاب ليبين فيه الدواعي التي من شأنها ان تدفع الحكومة الفرنسية الى تلافى  
 الاضرار التي نجمت عن قطع العلاقات مع الكرسي الرسولي وقدند اعتراضات الحزب  
 المعادي لهذا القانون ونحن نشكر السيور فوردنول لدفاعه عن هذه السياسة المعتدلة وانما  
 نأخذ عليه جهله بالتعاليم الكاثوليكية وسياسة الكرسي الرسولي فان الكنيسة كما  
 اثبت ذلك لاون الثالث عشر لا تقصد ملكاً زمنياً لكنها لا يسمها ان تهمل شيئاً  
 من الامور الروحانية التي لها بهض العلاقة بالدين وخلص النفوس . فهذه سياستها  
 الجلية لا تستطيع أن تتخلى عنها ابد الدهر

ج . لوفنك

La Chesnais (P. G.): LES PEUPLES DE LA TRANSCAUCASIE PENDANT  
 LA GUERRE ET DEVANT LA PAIX. I Vol. in-16, 3 Cartes, 1921, Paris VI.,  
 Editions Bossard. 1921. Prix 9<sup>fr</sup>

وقف الامم التي ما وراء القفقاز في الحرب والسلام

اخض هذه الامم الارمن والكروج يتنازعهم البلشيوون غرباً والأتراك شرقاً .  
 ولا شك أنهم لو خيروهم بين الجهتين لفضلوا القرب على الأتراك وهمجيتهم إلا

أهم يجدون اليوم في البولشيين وتصرّفهم الغريب ما يملأهم رعباً فيستنون لو أمكنهم الحصول على الاستقلال. فولف الكتاب الذي نحن بصدده قد اخذ على نفسه تعريف احوال تلك البلاد واهلها وامبالها وموقفها قبل الحرب وبعد اعلان السلام وما لحقها من قبل اعدائها من الاذى والغارات في العامين الاخيرين. ويعرض على الدول المتحالفة الوسائل لخلاصها ميكثاً للمتطرفين على قلّة اكرامهم لنكبات تلك الامم. ويؤمل خيراً من اتحاد الارمن مع الكرج ليقعوا على اعدائهم. وهذا الكتاب يبيط السار عن احوال تلك البلاد المجهولة التي عرفها حتى المعرفة ج. ل.

D<sup>r</sup> Jean Loris-Mélicof: La Révolution Russe et les nouvelles Républiques Transcaucasiennes. Paris, Librairie F. Alcan. in-8, XVI-211, 1920

الثورة المسكوية والجمهوريات الجديدة في ما وراء القفقاز

هذا الكتاب اوسع نطاقاً واوفر معلومات من الكتاب السابق اذ يشمل مجموع الامم القاطنة في ما وراء جبال القفقاز من كرج وارمن وتتر ويتتبع اخبارها وما طرأ عليها من التقلبات في الاجيال السابقة وما صارت اليه احوالها بعد ظهور الحركة البولشيفية. وبعد استقرانه لنظامها وتاريخها وجزائفيها وحوالها الاقتصادية واخلاق اهله واديانهم يستتج من نظره ان تلك البلاد لا تستطيع ان تال سلاماً ثابتاً فترقى في سلم الحضارة الا بتوحيد كلمتها وضم قواها والاضحت طمة للدول المجاورة لها لاسيما الجمهورية الامنية التي تهددها الاعداء من كل ناحية. اما كيف يحمّد بركان تلك الاحتجاج وتنطفي نيرانه المتأججة فانه وحده يعلم به لانشغال الحلفاء عنها بما لديهم من المشاكل في مواطنهم ل. ش

Gaillard (Gaston): LES TURCS ET L'EUROPE. 1 vol. in-16. pp. 384. 1920 Paris, Librairie Chapelot

الاتراك وارربنة

هذا الكتاب دفاع عن الاتراك لتحويل مطاهدة سيئر صنفة رجل مجهول كثيراً من المسائل الاسلامية. فالسيو غليار يجمع الوهابيين مقاربين لاهل الشيعة (ص ٣٢٢) يزعم ان الخلافة لا تقوم الا بموافقة العلويين واشراف مكة (ص ٣٠٣) ولو درس

التاريخ لأى بنى امية ثم بنى عباس تولوا الخلافة دون ان يكثرثوا للامامة الملوية او الشريفة . ولعلم ايضاً ان الشرافة المكبة لم تسبق القرن العاشر . وليست معرفة المسير غليار بالجغرافية الشرقية اثبت من علمه بالتاريخ فيكتب (ص ٣١٩) ام حماة Harma و ام حمص Horms ولحم العلويين Alamites - وظن ان قرية صافيتا اسم عام شخص بذاته (ص ٣١٩) وقد نقل جبل عكار الى جهات انطاكية (ص ٣٣٣) وهو يريد جبل اقرع المجاور اصب نهر العاصي . وللمؤلف آراء غريبة في الاتراك وسياستهم . فبعد ان نقل تقرير اللجنة الهندية في الخلافة التركية واتسع في ترجمة حياة مصطفى كمال صاحب النهضة التركية في الاناضول يساوي بين التمدن التركي والحضارة الانكليزية والاميريكية (ص ١٢٦-١٢٧) ويضم ان الاتراك بفتحهم جزيرة العرب سنة ١٥١٣ (والصواب ١٥١٧) انهضوها من كبتها . كما انهم اولوا بلاد الشام عوناً وفضلاً (ص ١٢٨) فيستنج من ذلك وجوب مساعدة تركية وحيانة مقاما لأنها على رأيه مؤيدة للتمدن الاوروي محافظة على الآداب القديمة (ص ٣٧٥) كاسرة لشوكة رومية التي تسعى بسلطاتها على كل العالم باستادها الى البروتستانت والى اليسوعيين في المجر . (ص ١٣٣) فترى من هذه السفايف مبلغ علم المسير غليار وتمتعة في البحث . فتأمل !

JOURNAL D'UN CONVERTI par Pierre van der Meer de Walcheren, 2<sup>de</sup> éd., Paris. P. Téqui 1914, XVI-285

جريدة اخبار احد المرتدين الى الكلكة

نوصي بطلالة هذا الكتاب جميع الذين خارجاً عن الكنيسة الكاثوليكية يبحثون عن الدين الصحيح لاسياً البروتستانت . فان مؤلفه احد افاضل الكتبة في هولندا واعيانه المسير ثمان ديرمير كان احد تبة الشيع اللوترانية اذ هداه الله الى الدين المستقيم وقد دون في مفكرة خصوصية سياق خواطر حياته منذ استولى عليه الشك في صحة البروتستانية الى ان حصل على معرفة الديانة الكاثوليكية فزال بها كل شكوكه ونبذ اضاليل شيعته وترهب في الرهبانية البندكيتية وباشره هذا الكتاب يتنى لكل الضالين مثله ان يحصلوا على ما ناله من فرح القلب وسلامة الضير ل . ش

M. Bernfeld. LE STONISME. Un vol. 8°, 477 pp.. Paris. Jouve et C<sup>ie</sup>. 1920. Prix. 12<sup>frs</sup>. 50

## الصهيونية

السيورنفلد من اكبر انصار الصهيونية في فرنسا فالتخذ البحث عن شؤنها كوضوع تأليف واسع قدمه للجنة القائمة لمنح امتيازات الدكتوراة . وكتابة هذا هو الآن في يدنا قد تصمحناه برغبة لا ضمئنه صاحب من الآراء الموافقة لأيمال اليهود في عهدنا . فاذا هو قد بنى كلامه على اربعة اصول حقوقية وهي : اولاً كون اليهود في العالم امة واحدة رغماً عن تشبثها . ثانياً ما لهذه الامة من الرغبة في جمع شتاتها لتثبت وحدتها الاديئة . ثالثاً قيام هذه الوحدة بانشاء دولة يهودية في فلسطين . رابعاً ثبات هذه الدولة بضمانه الحقوق الدولية . وهذه المبتغيات قد يسمى اليوم في تحقيقها الصهيونيون . ولكن في اقامها عوائق كثيرة ولا فدرى كيف يعلبونها . منها صغر مساحة بلاد فلسطين التي لا تكفي لإعاشة ربع اليهود وعددهم كما قال المؤلف يبلغ من ١٤ الى ١٥ مليوناً من النفوس . ومنها تمك المسلمين والنصارى على معظم املاك فلسطين فلا يرضى اكثرهم بالتخلي عنها . الى غير ذلك من العوائق التي يتناهى عنها الصهيونيون مؤتملين اتمام نبوة اشعيا (ص ١٣) حيث يعد الرب بني اسرائيل بان يجمع شتاتهم من اقاصي العالم

ج . ل

P. R. Desribes S.J: INDUSTRIE PALÉOLITHIQUE EN PHÉNICIE. Quelques ateliers paléolithiques aux environs de Beyrouth. *Beyrouth, Impr. Catholique, 1921. pp. 22. in-8, 18 Planches (Extrait des Mélanges de la Faculté Orientale.)*

سامل ظرائفة حوالي بيروت

سبق في الشرق (١) [١٨٩٨] : ١٧ و ٣٥٣) مقالة بمبحة لحضرة الاب زمرفن في الظران في فينيقية . وقد عني مذ ذاك الحين بهذه الابحاث عدة آباء . من كلية القديس يوسف فجمعوا آثاراً حسنة من الطور الحجري في سواحل الشام ولاسيماً في جوار بيروت . وقد امتاز بينهم حضرة الاب راول ديويب من اساتذة المكتب الطبي الفرنسي . فأنشأ منها متحفاً ذا سكان جمع فيه عدداً عديداً من الادوات الصوانية

كالقاطع والمخازر والأدى من طور الظن أن الاقدم وجدها في رأس بيروت ومينا الدالية  
وسنّ القيل والدكوانة وفرن الشباك وما هوذا قد وصفها في مقالة فريدة نشرها في  
مكتبنا الشرقي والحقها بتسع عشرة صورة جميلة تمثل تلك الآثار الظرائية التي تكشف  
لنا شيئاً من اسرار تاريخ بلادنا في الازمة السابقة للتاريخ

The Poetical Remains of Muzalhim al'Uqaili, edited and translated  
by F. Krenkow. Late E. J. Brill, Leiden, in-12. 1920. pp.22+٦٠

قصيدتان لمزاحم بن الحارث العقيلي مع آيات منسوبة إليه

مزاحم العقيلي على ما ورد في كتاب الاغاني (١٧: ١٥٠) «بدوي شاعر فصيح  
اسلامي صاحب قصيد ورجز كان في زمن جرير والفرزدق وكان جرير يصنفه ويقرظه  
ويقدمه» فين هذا الثناء علو مقامه في الشعر وسرّ طبقة في اللغة. فذاك ما حدا  
بجنان المستشرق الانكليزي فرتر كزكوف الى نشر قصيدتين طويلتين استدلّ  
اليهما في خزنة المخطوطات المصونة في جامع السلطان الفاتح في الاستانة: الاولى لامية  
كاملة عدد ابائهما ١١٠. والثانية ناقصة لم يبق منها سوى ٦٣ بيتاً. وقد نشرهما مع ما  
عليهما من الشروح ثم اضاف اليهما ٢٥ قطعة مما وجده متفرقاً في كتاب الاغاني وغيره  
من تأليف الأدباء مع الدلالة الى الروايات المختلفة على كل بيت هذا فضلاً عن نقله  
كل هذه القاطيع الى اللغة الانكليزية وتعزيزها بفهرسين لأعلام الاشخاص  
والاماكن. فدرى عناية المستشرقين بإحياء آثار لغتنا العربية وكما يقتضينا من المهنة لنبلغ  
شأومهم

## الاتحاد اللبناني

في القطر المصري والمسألة اللبنانية

مطبعة المارف بشارع النجالة بصر (٣٣ من ٣٣)

لا يجهل القراء أن مواطنينا تولا القطر المصري كانوا ألفوا منذ احدى عشرة  
سنة جمية دعوها بالاتحاد اللبناني لم تذخر وسماً في مساعيها الطيبة وراة صوالح  
وطنهم ومستقبله. ولا جرم أن لاعضائها في ما ناله لبنان مؤخرأ من الامتيازات قسماً  
صالحاً استحوأ له شكر السوريين عموماً واللبنانيين خصوصاً. وهذا ما دعاهم الى

ان يخلدوا ذكر تلك الاعمال في هذا الكراس ويودعوه لائحة آمالهم ومطالبهم ليبلغ اهل الجيل غاية ما يتظرونه من الرقي بانتداب الدولة الفرنسية الى ان يصبح الجيل قادراً على تدبير اموره بالاستقلال التام. ففى اللبنانيون يصرفون ٥٠٠٠٠ ليرة لامة تغض النظر عن كل الغايات الشخصية ولا ترمي الا الى رقي الوطن وخيره العمومي

### كشف المعاني والبيان عن رسائل بديع الزمان

للسيخ ابراهيم الاحدب الطرابلسي (طبعة ثانية)

المطبعة الكاثوليكية في بيروت سنة ١٩٢١ (ص ٥٧٢)

ان اقبال الادباء على مطالعة رسائل بديع الزمان التي تولى شرحها صاحب الفضيلة المرحوم الشيخ ابراهيم الاحدب وكشف النقاب عن كثير من معانيها كان انفذ نسخها قبل الحرب. فلم تشأ المطبعة الكاثوليكية أن يُحرّم العلماء من فوائدها رغماً عن غلاء اسعار الورق وزيادة اجور العملة وانتدبت الى الوقوف على طبعها الاستاذ يوسف افندي الفاخوري مدرس البيان سابقاً في كلية القديس يوسف. فجات هذه الطبعة الثانية تباري شقيقتها في محاسنها وزيادة اتقانها

### نبذة تاريخية

في حياة الجمعية المنصورية الدمشقية (١٨٦٥-١٩٢٠)

بقلم الارشندريت ميشل عفاف (مطبعة حريصا ١٩٢١ ص ٧٦)

كل يعلم ما لجمعية مار منصور دي بول من الفضل العميم في كل معارض الخير. وقد امتازت بذاك الجمعية المنشأة في دمشق قبل ٥٥ سنة على عهد الطيب المذكور البطريرك غرينوريوس يوسف بته بعض افاضل الروم الكاثوليك وتثبيت رئيس الجمعية البيروتية رجل الخير المرحوم بطرس ديشان. فكانت شركة دمشق الثانية بعد بيروت (راجع مقالتنا في تاريخ شركة مار منصور دي بول في المشرق ١٣ [١٩١٠]: ١٨١-١٩٣) فنشكر حضرة الارشندريت ميشل عفاف المحترم الذي اوقفنا على مآثر جمعية النجباء في هذه الحظبة من الدهر ليجد الناس الله في اعمال ارباب الخير ومحيري الخلف على امثال السلف فيستحسوا اجرهم ولا يضيع عند الله اجر الحسين

## رسيوتين الراهب المحتال

للكاتب الانكليزي وليم لوكو تعريف اسعد خليل داغر

عُني بشره يوسف توما البستاني بحقيقة التوفيق بمصر سنة ١٩٢١ (ص ١٧١)

الراهب رسيوتين احد النصابين من فلاحى روسية توصل بحجبه ومراءاته ومدعياته الباطلة الى ان خدع كثيرين من مواطنيه حتى بلغ بلسانه وحيله الى العرش الامبراطوري وتقرّب من القيصر نيقولا الثاني ولاسيما قرينته الامبراطورة الكندرية فكان هو احد اسباب سقوط القيصر وهلاك الاسرة الامبراطورية . وقد لقي هو ايضاً حتفه بظلمه وهذه الاخبار مع صحتها غالباً قد رويت هنا على صورة خيالية اكثر منها تاريخية وهي لرواني انكليزي شهير بتفننه وقد اخرجها معربها اسعد افندي خليل داغر على صورة شائقة فصيحة العبارة

## نوادير الحرب العظمى

عُني بجمعها يوسف توما البستاني صاحب مكتبة العرب

طابع في دار المطبعة البوسنية سنة ١٩٢١ (ص ٢٥٦)

هذه ٣٨٧ نادرة من قصص رسيية واقعية فكاهية مؤثرة انتدعها جامعها الاديبن من الجرائد والتآليف المختلفة التي نشرت في زمن الحرب العظمى وبمدها فنظم سلكها في هذا الكتاب اللطيف . بحيث ينتقل القارئ من نادرة الى اخرى بلذّة وبهجة دون ان يلقى بقرائتها عناء حتى يأتي الى آخرها بل تتجدد في قلبه شواعر ساعات الحرب اذ كان يتروّق اخبارها ويتوق الى معرفة تفاصيلها . وقد شبننا الكتاب بمعرض الضرر للتحركة التي تقر لها الابصار وتثلج بمحاسنها الصدر . ل ش



## شذرات

﴿منشور بطريركي﴾ قد وجه غبطة بطريرك السريان الانطاكي مار اغناطيوس افرام الثاني الى ليف اكليروس وشعب كنيسة الكرام رسالة غاية في الحسن لفظاً

## رسيوتين الراهب المحتال

للكاتب الانكليزي وليم لوكو تعريف اسعد خليل داغر

عُني بشره يوسف توما البستاني بحقيقة التوفيق بمصر سنة ١٩٢١ (ص ١٧١)

الراهب رسيوتين احد النصابين من فلاحى روسية توصل بحجبه ومراءاته ومدعياته الباطلة الى ان خدع كثيرين من مواطنيه حتى بلغ بلسانه وحيله الى العرش الامبراطوري وتقرّب من القيصر نيقولا الثاني ولاسيما قرينته الامبراطورة الكندرية فكان هو احد اسباب سقوط القيصر وهلاك الاسرة الامبراطورية . وقد لقي هو ايضاً حتفه بظلمه وهذه الاخبار مع صحتها غالباً قد رويت هنا على صورة خيالية اكثر منها تاريخية وهي لروائي انكليزي شهير بتفننه وقد اخرجها معربها اسعد افندي خليل داغر على صورة شائقة فصيحة العبارة

## نوادير الحرب العظمى

عُني بجمعها يوسف توما البستاني صاحب مكتبة العرب

طابع في دار المطبعة البوسنية سنة ١٩٢١ (ص ٢٥٦)

هذه ٣٨٧ نادرة من قصص رسيية واقعية فكاهية مؤثرة انتدعها جامعها الاديبن من الجرائد والتآليف المختلفة التي نشرت في زمن الحرب العظمى وبمدها فنظم سلكها في هذا الكتاب اللطيف . بحيث ينتقل القارئ من نادرة الى اخرى بلذة وبهجة دون ان يلقى بقرائتها عناء حتى يأتي الى آخرها بل تتجدد في قلبه شواعر ساعات الحرب اذ كان يتوقع اخبارها ويتوق الى معرفة تفاصيلها . وقد شبننا الكتاب بمعرض الضرر للتحركة التي تقر لها الابصار وتثلج بمحاسنها الصدر . ل ش



## شذرات

﴿منشور بطريركي﴾ قد وجه غبطة بطريرك السريان الانطاكي مار اغناطيوس افرام الثاني الى ليف اكليروس وشعب كنيسة الكرام رسالة غاية في الحسن لفظاً

ومعنى كتبها بنسبة إعلان القديس افرام كلنجان الكنيسة جماعاً وضمتها خلاصة تعاليم ذلك الرجل العظيم وسيرته الصالحة فاجتني من تأليفه شهاداتٍ ساطعة في إثبات اخص المعتدات الكاثوليكية ومن حياته أمثلة جلية في اسى الفضائل المسيحية التي يحتاج اهل العصر الى ممارستها - فشكر غبطة على هذا الامر البديع ونطلب الى شفيعه المشفع ان يبارك اعماله ويمحق امانيه في ارتداد الضالين الى حجر الكنيسة المقدسة ﴿ دار الكتب الكبرى في بيروت ﴾ من جملة نعم الدولة الفرنسية منذ احتلالها في اصقاعنا توجية عنايتها الى انشاء مكتبة كبرى في بيروت يقصدها الادياب للدرس والمطالعة والتأليف . وهي امنية طالما رغبتنا في تحقيقها في عهد الدولة التركية وبيناً لعنايتها حاجتنا الماسة اليها . فكان كلامنا كالكتابة على صفيحة الماء او كضربة في النضام . وما قد باشرت بالعمل فمئنت مؤقتاً طابقاً من مدرسة الدياكونيس اللانبات فخصته لانشاء المكتبة وانتدبت لتنظيمها وادارتها أعلم ابنا الوطن بالكتب والطبوعات جناب الكونت فيليب دي طرازي وبعض الساعدين الاختصاصيين . فما لبوا ان شروا عن ساعد الجذ واعدوا الحرائن فجمعوا فيها قريباً من ٥٠٠٠ كتاب والامل مقفود على ترقى هذا المشروع الجليل . وقد نشرت الادارة اعلاناً بذلك وتدعو كل محبي الآداب الى معاضدته . وقد بلغنا ان بعض ذوي المروة وارباب العلم أتخفوا هذا المهد الكتابي بعدة مطبوعات وتآليف مختلفة فرجوا بذلك شكر العوم . فسانا نشاهد قريباً في بيروت مكتبة وطنية حافلة بالاسفار الجليلة لاسياً الشرقية

فتضاهي دور الكتب الكبرى التي لا تخلو منها في اوربة مدينة راقية

﴿ حرر المرز ﴾ قد توفى احد البرتغاليين الى اصطناع انجحة حرورية استحضرها من ليف اوراق الموز أعجب بها كل من نظرها . وقد اخترع ذلك في اوان الحرب اذ تصاعدت اسعار الاقشة والملبوسات . والبرتغاليون يبنون على هذا الاكتشاف اطيب الآمال لثني بلادهم ومستمراتهم بالموز

﴿ الاصداء الشهيرة ﴾ في بلدة بليس من اعمال سويسرة صدى اشتهر بدويته وله كساته المتعددة فاذا أطلق هناك مدفع أصدت له الأودية المجاورة مدة نحو خمس دقائق فيخيل لك ان ثمت ساحة وغى هائلة وهناك رجل يكسب معاشه باطلاق مدفعين امام الزوار المتقاطرين الى تلك الجهة . ومن اغرب الامكنة الحديدية بعد

بلس قبة الهاد في كاتدرائية مدينة بيذا في ايطاليا فانها تحول الصوت بل اي دوي او جلبة كانت الى اصدااء موسيقية رخيصة

﴿مئاته خيط العنكبوت﴾ بين حضرة الاب طوران في مقاله عن العنكبوت العجائب التي خص بها تعالى هذه الهامة التريبة . ولولا ضيق المكان لذكر ما يُعزى لنسيج العنكبوت من التوائد الطيبة كضاهد للجراح وعلاج للامراض العصبية ومداواة للحنثيات . وما روتهُ احدى المجلات العلمية ان خيط العنكبوت مع دقته امتن من الفولاذ عينه الذي هو معروف كامن جميع المعادن . ويثبت ذلك بالمقابلة بين ما يحمله قضيب من الفولاذ اسطواني قطره سنتيمتران ونصف وما يحمله خيط العنكبوت فان القضيب لا يقوى على حمل اكثر من ١٠٠ طن . اما خيط العنكبوت فانه يحمله عنكبوته يحمل دون انقطاع ١٠ غرامات فلو كان قطره كقطر قضيب الفولاذ لَحمل ١٢٨ طناً . وزادت المجلة بهذه المناسبة ان طول خيط العنكبوت البالغ يثقل نصف كيلوغرام يوازي دائرة ركننا الارضية عند خط الاستواء اعني اربعين الف كيلومتر

﴿ثانية السباحة﴾ في بدو هذا العام سبح الايطالي تيرابسكي مدة ٢٤ ساعة متواصلة من جمهورية اورغواي الى يوانس أيرس . مجتازاً مسافة ٥٠ كيلومتراً ولم يسبقه احد في مثل هذا الشوط

﴿مائة الليرتنان كازال الفرنسي﴾ فاق كل الطيارين اقرانه في بدو هذا العام حيث صعد الى علو ١٠٠٠ متر . اعني انه ارتفع نحو كيلومترين فوق اعلى جبال الارض ككندايا ون عجيب امر هذا الطيار انه لم يستغرق اكثر من ساعتين صعوداً وانحداراً . ومن سنة ١٣ كان معظم الارتفاع الذي ادركه سانتوس دومون ستة امتار فقط ! . والحق يقال قلما ورد في تاريخ ترقى الاختراعات البشرية العديدة ما يضاهي اختراع الطيارات في سرعة رقيها وانتشارها

﴿اعظم اكتشاف علمي من غرة الجيل الشرين حتى اليوم﴾ بتوفيق العقل البشري كل يوم الى اختراعات جديدة والمجلات العلمية مشحونة بما يتكبره اذكيا . الناس من ادوات ومصنوعات لا تمحصي . ولكن هيات ان يُكتشف في كل جيل مبدأ علمي يندو ركناً لعدة اختراعات في الاعصر اللاحقة . ولنا مثال جليل في احد

تلك المبادئ الغريبة التناح ألا وهو مبدأ تجاذب كل الاجرام بنسبة حجمها وعكس مربع المسافة الفاصلة بينها. اكتشفه الرياضي الشهير نيوتن استناداً الى أُرصاد الفلكيين التوليف كوبرنيك وكيبلر وغيليلاي. فعلى ذلك ناموس التجاذب العام تأس كل علم التلك منذ نيوتن حتى آيا.نا هذه حيث توصل العلماء بواسطته الى ادراك مكنونات حركة كل سيارت المجموع الشمسي ما عدا عطارد وحركات المذنبات المارة كالسهم تحرق الفضاء. ومئات من النجوم الدائرة واحدة حول اخرى

اماً دَوران سيارَة عطارد حول الشمس قام يتبع تماماً ناموس التجاذب وقد عي جهايزة الرياضين الفلكيين عن تفسير تلك الاحجية الغامضة وذلك الشذوذ الفريد في نوعه حتى قام منذ نحو اثنتي عشرة سنة الالامة الالاني ألبر آينشتين (A. Einstein) وهو اصغر اعضاء اكاديمية العلوم البروسيانئة سناً-فهذا عرض على علماء الحافقين ناموساً اكل من الذي اكتشفه نيوتن لتفسير حركات الاجرام السماوية. والدليل على ذلك انه يفتر تلك الحركات وفي جملتها حركات عطارد. وكان اجلي تأييد لصحة ناموس آينشتين ان صاحبه سبق فوصف بعض النتائج للخسوف الشمسي الذي شوهد في البرازيل في ايار سنة ١٩١٩. قال: ان اشعة نجم مطوم لا تصل الى الارض بعد مماسة طرف القرص الشمسي الا تمحيد عن خطها المستقيم بمقدار معين مختلف بالكلية عن الذي يقتضيه ناموس نيوتن. فحقت الرصودات العديدة الحادثة اواند ناموس الالامة الالاني واكسبت صاحبه شهرة عظيمة في كل المعاهد ولاسيما الاكاديميات العلمية. الحق يقال لم يغير اينشتين ناموس نيوتن قطعاً من قبيل محتوياته لكنه زاد عليه زيادة ضرورية لتفسير كل الحركات الفلكية. وتلك الزيادة مبنية على امر كان يحمله ليس فقط نيوتن ومعاصره بل لنيف الفلكيين حتى اواخر الجيل التاسع عشر. وهو الآن من الحقائق الراهنة التي لا يختلف فيها اثنان. اعني حركة كل المجموع الشمسي المتجهة الى نقطة من الفضاء لم يستطع العلماء تحديدها بكل دقة ولكنهم يحلون في حدود معلومة من القبة الزرقاء. ومن البديهي ان منظر حركات الاجرام السماوية من الارض يختلف ضرورة مع وجود حركة المجموع الشمسي عما يكون بفرض عدم وجودها

الاب دفايل نخله

## اسئلة واجوبة

س سأل مستفيد ما فولكم بما كتبه احد المتشرقين في مقدمته على ترجمة كتاب المهامة لابن العربي ( Wensieck : The Book of the Dove, p. LXIII ) ان الامام ابا حامد الغزالي قال بما دية النفس ؟

### الغزالي ورأيه في النفس

لا شك في ان الامام الغزالي كان يقول بروحانية النفس وتجرد جوهرها عن المادة . والظاهر ان المتر قنسيك لم يدرك ما اراد به ابو حامد في كلامه عن الروح والنفس في احيا . علوم الدين ( ج ٣ ص ٤ ) فنسب اليه هذا الرأي الشيع زوراً

س وسال احد قراء مجلة الرفان القراء . أصبح ما روي في عدد هذه المجلة الاخير ان فولتير جاء من اوربة في عهد الجزار وزار قلعة شيف تيرون ووصفها في كتاب رحلته فولتير ورحلته الى سوربة

ج ان فولتير امام الزندقة في زمانه لم يخرج قطاً من اوربة وكان قد مات في عهد الجزار ولعل الاسم التبس على الكاتب وهو يريد قوله (Volney) ورحلته الى بلاد الشام مشهورة

س وسأل الكتيبي يوسف افندي منير منى عاش الشيخ صالح بن محمد الغزالي الترمثاني صاحب كتاب «سونة الفتى والقاضي وسنة الداني والناصي» الذي حصل على نسخة منه الشيخ صالح الغزالي وكتابه سونة الفتى والناصي

ج الشيخ صالح الغزالي هو ابن محمد بن عبدالله الغزالي الترمثاني ترجمه المحبي في تاريخ خلاصة الاثر في اعيان القرن الحادي عشر ( ٢ : ١٢٣٦ ) وذكر ولادته في سنة ٩٨٠ ووفاته ١٠٥٥ هـ ( ١٥٧٢ - ١٦٤٠ م ) نبغ في العلوم الفقهية في مصر . واعد له بعض التأليف لكنه لم يذكر كتابه سونة الفتى والقاضي . ويُعرف لوالده ابي صالح محمد بن عبدالله كتاب ذكره الحاج خليفة في كشف الظنون وهو معين الفتى في الجواب على المستفتي وقد تصخف هناك ( ٥ : ٦٤٥ ) اسم «الغزالي» بالعربي وكذلك في كتاب بروكلمان Brockelmann : Gesch. d. arab. Litter., II, 311 منه نسختان في مصر في المكتبة الخديوية وفي الامتانة ل . ش